26 maja 1995 r. Nr 120 (7)

Super Relaks Echo Dnia

TELE-ECHO
strony od 15 do 34

Jak żyje najsłynniejsza polska śpiewaczka

TAJEMNICE GWIAZDY

str. 6

Syn pułkownika Skopenki ma żal do Sandomierza

Puste miejsce

str. 3

Wspomnienia jednego z dwóch polskich treserów dzikich zwierząt

Kły są ostre

str. 5

Przerażająco rośnie liczba samotnych matek!

GORZKIE ŻYCIE

str. 4

Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A.

Nowa siedziba PZU Życie S.A.

Inspektorat w Kielcach
ul. Solna 3
tel. 68-33-11
68-44-66

Chcesz ŻYĆ spokojnie
zapoznaj się z naszą ofertą

Gwarantuje ona:

- ❒ bezpieczeństwo Twoje i Twojej rodziny
- ❒ realną wypłatę świadczeń
- ❒ udział w zyskach od pewnie inwestowanych pieniędzy
- ❒ obsługę klienta na najwyższym poziomie

Dyrektor Inspektoratu mgr Maria Ginał

Naczelnik Wydziału Ubezpieczeń Grupowych Barbara Baran

Nasze ubezpieczenie
jest ważne na całym świecie
24 godziny na dobę
7 dni w tygodniu

Życie jest tylko jedno

Sala operacyjna

Zapraszamy również do sieci naszych Przedstawicielstw na terenie województwa kieleckiego.

Syn pułkownika Skopenki ze smutkiem odwiedza Sandomierz. Mimo to chce pomóc powstającej wyższej uczelni

PUSTE MIEJSCE

Rozmowa z Wiktorem Skopenko, rektorem Uniwersytetu Kijowskiego, synem pułkownika Skopenki, który dowodził oddziałami radzieckimi wyzwalającymi Sandomierz spod okupacji niemieckiej. Wiktor Skopenko przyjechał na uroczystości rocznicowe do Sandomierza.

*** Czy jest to pierwsza pańska wizyta w Sandomierzu?**

- Nie. Pierwszy raz w waszym mieście byłem w 1956 roku. Studiowałem wówczas na Uniwersytecie Kijowskim. Jako syn pułkownika Skopenki zaproszony zostałem wtedy na wyścig kolarski zorganizowany z okazji wyzwolenia Sandomierza. Pamiętam, że był to wyścig trzyetapowy na trasie Sandomierz - Radom - Kielce - Sandomierz.

*** Czy pamięta pan swego ojca?**

- Prawdę mówiąc, to ojca swego nie pamiętam. Kiedy wyjeżdżał na front miałem zaledwie 6 lat. Jest to dla mnie smutne, że w oparciu o własne wspomnienia z lat dzieciństwa nie mogę zbyt wiele o nim powiedzieć.

*** A z opowiadań pańskiej matki, rodziny, znajomych? Jakim człowiekiem był płk Skopenko?**

- Ojciec ukończył uniwersytet w Krzywym Rogu. Studiował na Wydziale Fizyczno-Matematycznym w Instytucie Pedagogicznym. W 1935 roku rozpoczął pracę w szkole średniej, w której był nauczycielem, a nie jak można przeczytać w waszych publikacjach, że był architektem budowlanym. Przed wojną został dyrektorem szkoły. Na Ukrainie spotkałem kilku jego uczniów, którzy wspominali go jako dobrego człowieka i pedagoga.

*** Czy zachowały się jakieś pamiątki po nim?**

- Kiedy zakończyła się wojna odwiedziło nasz dom kilku przyjaciół z pułku ojca. Przekazali pozostałe po nim rzeczy, wśród których, pamiętam, były m.in. naramienniki oficerskie. Pamiątki te, jak również listy pisane z frontu do rodziny, oddałem do muzeum w Dniepropietrowsku, w którym w jednej z sal znajduje się stała ekspozycja poświęcona jego pamięci.

*** Jak odebrał pan zaproszenie władz Sandomierza do odwiedzenia miasta?**

- Prawdę mówiąc, to nie planowałem w tym roku przyjazdu do Sandomierza. Obowiązki zawodowe nie pozwalały mi w tym czasie na wyjazd za granicę. Kiedy jednak zadzwonili do mnie z ambasady w Warszawie i powiedzieli, że dla Wiktora Skopenki przyszło zaproszenie od burmistrza miasta do odwiedzenia Sandomierza, postanowiłem przyjechać. Uznałem, że jest to najbardziej odpowiedni moment, by odwiedzić Sandomierz - w 50 rocznicę zakończenia drugiej wojny światowej.

*** Dochodziły do pana informacje o tym, co działo się w Polsce po 1990 roku. O tym, że w Sandomierzu zmieniono nazwę ulicy noszącej imię płk. Skopenki. Jak pan to odebrał?**

- O tym wszystkim, co u was się działo, a co miało związek z moim ojcem dobrze wiedziałem. Dzisiaj żyjemy w zupełnie innej rzeczywistości.

*** Czy podziela pan sympatię pańskiego ojca do Sandomierza?**

- Sandomierz to piękne, zabytkowe miasto. Nie sądzę, aby byli ludzie, którym by się to miasto nie podobało.

*** Wspomniał pan o historii i teraźniejszości. W jakim sensie wizytę pańską odnieść można do przyszłości?**

- Kilka minut temu zakończyło się moje spotkanie z prof. Józefem Szymańskim, przyszłym rektorem powstającej w Sandomierzu Wyższej Szkoły Humanistyczno-Przyrodniczej, kiedyś rektorem lubelskiego UMCS. Rozmawialiśmy o przyszłej współpracy pomiędzy Uniwersytetem Kijowskim a tworzącą się w waszym mieście uczelnią. Doszliśmy do wspólnego wniosku, że istnieją szerokie możliwości współpracy pomiędzy naszymi uczelniami.

*** Czy oznacza to, że w przyszłości częściej odwiedzać będzie pan Sandomierz?**

- Jeśli tylko znajdziemy wspólne płaszczyzny działania - to tak.

*** Rozmawiamy w dniu 50 rocznicy zakończenia drugiej wojny światowej. Z jakimi refleksjami związanymi z tym świętem chciałby się pan podzielić?**

- W tym szczególnym dniu chciałbym przede wszystkim przekazać pozdrowienia dla wszystkich mieszkańców Sandomierza, życząc im wszystkiego dobrego. Chciałbym, aby nie zapominano o historii. W czasie walk na waszej ziemi zginęło 12 tysięcy żołnierzy radzieckich. Dziś słyszę, że nazywa się ich agresorami i stawia się pomiędzy nimi a Niemcami znak równości. Przecież to piękne miasto ocalało od zniszczeń wojennych dzięki takim żołnierzom jak mój ojciec, który w jego uratowaniu miał wiele zasług. Kiedy spacerowałem po ulicach Sandomierza widziałem plac, na którym stał kiedyś pomnik mojego ojca. Teraz jest tam puste miejsce. Każdy mój przyjazd do waszego miasta jest dla mnie ciężkim przeżyciem. **Rozmawiał ANDRZEJ BORYCKI**

W numerze

*** Gorzkie życie** - na terenie trzech naszych województw w ciągu ostatniego roku ponad dwukrotnie wzrosła liczba matek samotnie wychowujących dzieci! **str. 4**

*** Kły są ostre** - o swojej karierze w cyrku opowiada jeden z dwóch w Polsce treserów dzikich zwierząt. **str. 5**

*** Tajemnice gwiazdy** - blaski i cienie życia jednej z najsłynniejszych polskich śpiewaczek oraz... jej kieleckie przygody. **str. 6**

*** Kamienne głowy** - zakład z Szydłowca może przerabiać kamień jeszcze 1000 lat. Urzędnicy z ministerstwa doprowadzają jednak do jego upadku. **str. 7**

*** Smutny pogrzeb dobrej kobiety** - bulwersująca historia pewnej kielczanki. **str. 8**

*** Tańczący z falami** - wilk morski z Radomia przeżył na Bałtyku sztorm, w którym zginęło kilku żelgarzy. **str. 11**

*** Poszukiwacze ukrytych skarbów** - niesamowite historie poszukiwania...wody. **str. 13**

*** Tele - Echo** **str. 15 - 34**

*** Skażony śmiercią** - Leszek Mądzik wychował się w Kielcach. Dziś jest artystą znanym w całym świecie. **str. 36**

*** Moto** **str. 38**

*** Amorek** **str. 40 - 41**

*** Zrowie i uroda** **str. 42 - 43**

*** Zawsze wygrywa** - w Stalowej Woli mieszka najstarszy biegacz w Polsce! **str. 44**

*** Krzyżówka z dziewczyną** **str. 46**

Na okładce **Grażyna Brodzińska** - jedna z najsłynniejszych polskich śpiewaczek operowych podczas występu w Kielcach.

Zdjęcie Grzegorz Romański

„Super-Relaks” „Echa Dnia” redaguje **STANISŁAW WRÓBEL** z zespołem. Skład „Echo Press” - **Andrzej Grdeń, Grzegorz Łaskawski**.

Druk - EXBUD-Poligrafia SA

W 1994 roku na terenie województw kieleckiego, radomskiego i tarnobrzeskiego dwukrotnie wzrosła liczba kobiet samotnie wychowujących dzieci!

GORZKIE ŻYCIE

Kobiet samotnie wychowujących dzieci przybywa. W minionym roku w województwie kieleckim aż 14 procent urodzonych, to były dzieci pozamałżeńskie, rok wcześniej zaledwie - 4 proc. Podobnie sytuacja wygląda w województwie radomskim - tam 10 proc. dzieci, które przyszły na świat w ubiegłym roku, pochodziło z nieprawego łoża. Wojewódzki Urząd Statystyczny w Tarnobrzegu nie posiada jeszcze danych za 1994 r., dwa lata temu urodziło się 410 dzieci ze związków pozamałżeńskich. Można tylko przypuszczać, że rok temu liczba ta została podwojona.

Kara Boska?

Renata ma 21 lat, pochodzi z podkieleckiej miejscowości. Była już zaręczona, gdy okazało się, że jest w ciąży. Narzeczony na wieść o tym, wyparł się ojcostwa, rzucił ją. - Załamałam się - opowiada. - Nie wiedziałam co mam robić. Rodzice, szczególnie ojciec, też mi nie pomogli w trudnej sytuacji. Sąsiedzi nie wtrącali się, niektórzy mi współczuli.

Mariusz ma teraz 4 miesiące, jest zdrowy, dobrze się rozwija. Razem z matką mieszka przy ulicy Słonecznej w Kielcach - w Domu Samotnej Matki. - Dziecko jest dla mnie największą radością - mówi Renata. - Zrobię wszystko, żeby było mu dobrze. Dość dużo się wydarzyło w ciągu tych czterech miesięcy od chwili jego narodzin. Ojciec Mariusza zginął w wypadku, szedł drogą i zabił go samochód. Dokładnie nie wiem, jak to się stało, jedni mówią, że był pijany, inni, że to wina kierowcy. Może Bóg go pokarał za to co nam zrobił. Niedawno odwiedziła nas tutaj jego matka. Do niej mam największy żal, bo to ona wybiła mu z głowy małżeństwo ze mną. Popatrzyła na Mariuszka i powiedziała, że na razie nie widzi podobieństwa do swojego syna, ale jak mały będzie identyczny, to go sobie zabierze. I poszła. Co ona sobie myśli? Jak może tak mnie traktować? Moje dziecko nie jest zabawką, którą można wyrzucić, gdy się nie spodoba, albo sobie wziąć, bo kogoś przypomina.

- Teraz myślę, że chyba dobrze się stało, że nie związałam się z ojcem mojego synka. To był pijak, pił na umór, mielibyśmy z nim ciężkie życie. Sama lepiej wychowam dziecko. Poradzę sobie. Mam zawód, jestem kucharką, znajdę jakąś pracę, wrócę do domu.

- Kilka dni temu odwiedzili mnie rodzice, ojciec już się na mnie nie gniewa, złość mu przeszła, pokochał wnuka.

Dzieci, to jej jedyny skarb

Anita ma dwójkę dzieci, starsze wychowuje babcia, młodsze, 7-miesięczne - sama. Podobnie jak Renata znalazła schronienie w Domu Samotnej Matki. Jest zrozpaczona. - Ja chyba zwariuję - mówi - wylądуję w szpitalu dla chorych psychicznie. Tu jest gorzej niż w więzieniu. Wyjścia są tylko zbiorowe, nie ma telewizora, nawet radia. Za to, że kilka dni temu zabrałam dziecko i poszłam do koleżanki, mieszkałam u niej 3 dni, zostałam ukarana. „Wtrącono" mnie do izolatki, kazano porobić wszystkie badania, kierowniczka groziła mi, że ona się postara, żebym nie dostawała żadnego zasiłku. Anita z trudem hamuje łzy.

Jej dzieciństwo nie było wesołe. Gdy miała dwa latka ojciec porzucił matkę, gdy miała siedem lat - matka także odeszła. Małą zajęła się babcia. Dbała o nią jak umiała. Anita zakończyła edukację na podstawówce. W 1986 roku została bez dachu nad głową, miała wtedy 17 lat. Nie była „łatwym dzieckiem", babka postanowiła ją wymeldować. I tak zaczęła się jej tułaczka. Związała się ze starszym od siebie mężczyzną, mającym rodzinę, ale żyjącym z żoną w separacji. Z tego związku urodziło się pierwsze dziecko Anity - **Marek**; chłopczyk ma dziś 4,5 roku. Sprawa o ustalenie ojcostwa ciągnie się już 4 lata.

Połowa samotnych matek nie otrzymuje żadnej pomocy ze strony ojców dzieci. Te, które mają przyznane świadczenia alimentacyjne, nie zawsze są w stanie je wyegzekwować od mężczyzn, bo ci albo uchylają się od pracy, albo ukrywają swoje źródła utrzymania. Wysokość alimentów waha się średnio od miliona do 2,5 mln starych zł. Najczęściej kobiety otrzymują najniższe stawki.

- Ojciec dziecka cały czas siedzi w więzieniu - mówi Anita. - Siedzi za błahostki, coś ukradnie, z kimś się pobije. To nieodpowiedzialny mężczyzna. Twierdzi, że Marek nie jest jego. Od początku wiedziałam, że z tego związku nic nie będzie, że się rozleci, ale bardzo chciałam mieć to dziecko. Gdy chodziłam z Markiem w ciąży byłam zadowolona, szczęśliwa. Myślałam - mnie ktoś dał życie, dlaczego ja miałabym tego nie zrobić. Mały rośnie, jak na drożdżach, dobrze się rozwija, babcia dba o niego, ale jak tylko uda mi się dostać miejsce w hotelu, zaraz go do siebie zabiorę.

- **Jakub** jest malutki. Na jego ojcu naprawdę się zawiodłam. Znaliśmy się od dziecka, jest o 4 lata ode mnie starszy, ma 30 lat. Mieszka z mamą i siostrą, jest kawalerem, pracuje. Wydawać by się mogło - idealny partner. Jak się dowiedział, że jestem w ciąży, to kazał mi dziecko usunąć. Powiedziałam, że tego nie zrobię i tak rozeszły się nasze drogi. On w ogóle nie interesuje się dzieckiem. Ja czasami do jego domu zaglądam, jego siostra jest moją koleżanką, matka lubi mnie, zabawi dziecko, ale nie ma żadnego wpływu na syna, nie może kazać mu, żeby zaakceptował Kubę i zaczął go traktować jak swojego potomka. On się tego boi.

- I jestem na łasce opieki społecznej. Jeszcze przez 2 miesiące będę mogła mieszkać w Domu Samotnej Matki. Usilnie staram się o przydział mieszkania w Wydziale Lokalowym, marzę o pokoju w hotelu. Samodzielne mieszkanie dawałoby mi szansę na normalne życie. Bardzo chciałabym stworzyć dzieciom normalny dom. Dzieci są dla mnie czymś najdroższym, chcę je dobrze wychować, chcę, żeby pokończyły szkoły. Myślę, że kiedyś, jak dorosnę, to mi pomogą. Cieszę się, że to chłopcy, bo mężczyźni lepiej dają sobie radę w życiu.

Ucieczka z domu

Iwona razem z 2,5-letnią **Kingą** musiała uciekać z rodzinnego domu w Starachowicach przed zwyrodniałym ojcem dziecka. Bił ich córeczkę, groził, że zrobi z niej kalekę. Gdy matka stawała w jej obronie, katował i ją.

- On jest chyba chory psychicznie - mówi Iwona. - Nie chcę mieć z nim nic wspólnego, nie chcę od niego żadnych alimentów. Nie chcę go znać.

Iwona ma 24 lata i ciężkie życie, mało w nim radosnych chwil. Jej dzieciństwo było pasmem nieszczęść. Chyba częściej płakała, niż się śmiała. W domu nigdy się nie przelewało, matka ciężko pracowała, by utrzymać rodzinę, dać jeść i ubrać trójkę dzieci. Ojciec - nałogowy alkoholik, trwonił wszystkie pieniądze, zrobił z ich życia piekło, znęcał się fizycznie i psychicznie nad całą czwórką.

Iwona marzyła o lepszym życiu. Uczyła się w szkole zawodowej, zawód wybrała sobie typowo męski - tokarz, bo tylko w tej specjalizacji były jeszcze wolne miejsca. Skończyła naukę, zdobyła uprawnienia do pracy. Potem poznała chłopaka z sąsiedztwa, zakochała się.

Jak byłam w 6-7 miesiącu trafił do więzienia. Kogoś napadł, pobił, zabrał pieniądze. Dostał dwa lata. Urodziłam córeczkę. Nie było innej rady, musiałam z nią wrócić do swojego domu, w którym nigdy nie było spokoju, zawsze awantury, płacz, bójki. Po którejś z kolei burdzie ojciec, za ciężkie poturbowanie matki i młodszego rodzeństwa wylądował za kratkami. Mogliśmy wreszcie odetchnąć z ulgą! I wtedy nie wiem, co mi do głowy strzeliło, żeby nawiązać kontakt ze swoim chłopakiem, ojcem Kingi, zaczęłam pisać do niego listy, on odpowiadał, pisał, że za nami tęskni, że kocha. A ja, głupia w to uwierzyłam. Czekałam na niego, snułam plany o naszym wspólnym życiu.

- Niedawno wyszedł z więzienia. Przez tydzień było dobrze i znów pokazał, na co go stać. Non stop pijaństwo. Tak mnie zastraszył, że musiałam uciekać z domu.

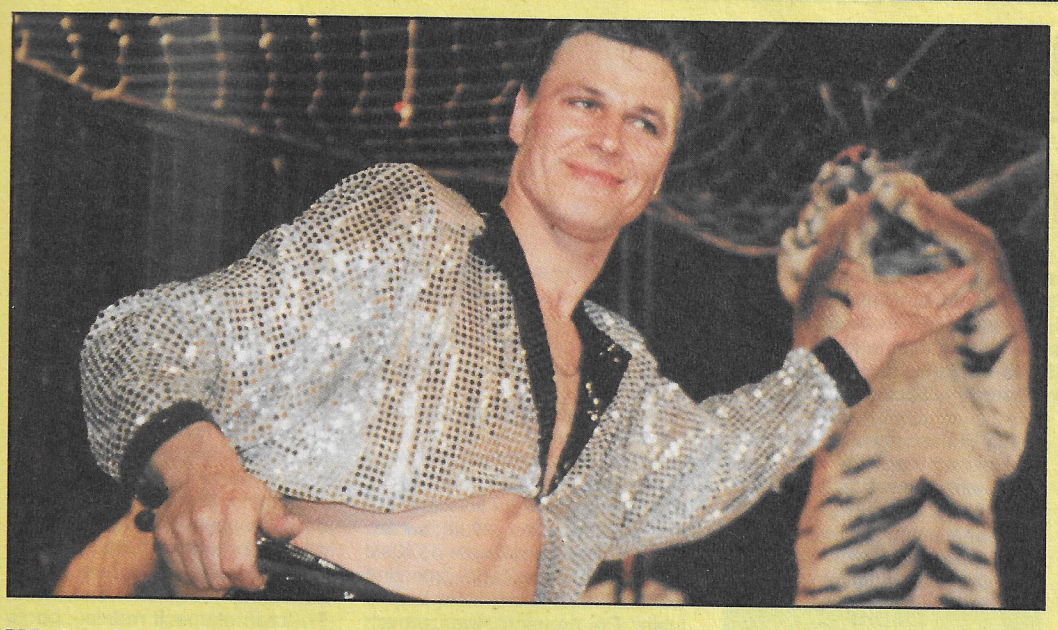
Matka... 13-letnia

W Domu Samotnej Matki w Kielcach mieszka 8 kobiet z dziećmi, połowa z nich nie ma mężów. Najmłodsza matka ma 13 lat. Nie zastaję jej w domu. Koleżanki twierdzą, że dziewczyna zachowuje się jak dorosła osoba, potrafi świetnie zaopiekować się dzieckiem, odzyskała równowagę psychiczną mocno zachwianą w czasie ciąży i po porodzie. Po wakacjach wróci do szkoły. Musi skończyć podstawówkę. Co będzie dalej? Nie wie.

Poniżane matki

Ułamek procenta wśród samotnych matek stanowią te, które świadomie decydują się na samodzielne wychowanie dzieci bez udziału ojca. Jeżeli tak się dzieje, to są to osoby bardzo dobrze sytuowane, którym do szczęścia nie jest potrzebny mąż, tylko dziecko. Wychowanie w niepełnej rodzinie ma wiele minusów, gdyby dziecko miało być tyranizowane przez ojca zwyrodnialca, lepiej, że ma tylko matkę, która chce jego spokoju i dobra. Samotne matki, te bez środków do życia, powinny znaleźć oparcie w służbach społecznych - opiece społecznej. Tymczasem z relacji kobiet wynika, że są traktowane źle, jak osoby niepełnowartościowe, gorsze. Mówią, że są poniżane.

BEATA MŁOTKOWSKA



Wchodząc na arenę myślę sobie: albo ja - król lew, albo one

KŁY SĄ OSTRE

Na okratowaną arenę cyrkową wybiegają cztery tygrysy bengalskie, dwie czarne pantery i jaguar. Pod okiem 36-letniego Jacka Mikulskiego wydają się łagodnymi „kociakami". W rzeczywistości treser sam nie zliczy blizn po kłach i pazurach. Kiedy zaczynał pracę z dzikimi zwierzętami o mało co nie stracił lewej ręki. Przegryziona kość przedramienia na szczęście się zrosła. Takim wypadkom winien jest zawsze człowiek - zwierzę postępuje zgodnie z naturą.

Jacek Mikulski jest jednym z dwóch polskich treserów dzikich zwierząt, jako jedyny pokusił się o mieszankę, czyli numer, w którym obok siebie występują tygrysy i czarne pantery. - Podczas takiego występu trzeba mieć oczy z tyłu - twierdzi. W rzeczywistości tygrys chętnie zapolowałby na panterę czy jaguara. Dlatego treserzy występują najczęściej ze zwierzętami jednego gatunku.

Jacek Mikulski trafił do cyrku jako 18-letni chłopak. Zaczynał od stawiania namiotu, potem pracował przy reklamie. Jedno wiedział na pewno - że nie chce tresować dzikich zwierząt i to ze względu na zwykły, ludzki strach.

Wszystko zmieniło się po ślubie z córką doświadczonego tresera. Siłą rzeczy zaczął pomagać teściowi, który od 20 lat występował z lwami, i żonie dziedziczącej zamiłowanie po ojcu. Aż w samym środku Kaukazu podczas występów teść zachorował. Nie było innego wyjścia, jak go zastąpić - to był pierwszy występ Jacka Mikulskiego na arenie.

- Ten zawód powoli zanika - twierdzi treser. - W Polsce nie ma prawdziwej szkoły treserów. Coraz rzadziej doświadczenia przekazywane są z pokolenia na pokolenie. Ludzie dochodzą chyba do wniosku, że szkoda nerwów. Żadne pieniądze nie są warte takiego stresu. Teść chorował na serce, nerwy, był ciągle na tabletkach. Każdego czeka to samo. Bo co to za występ, podczas którego człowiek uśmiecha się beztrosko, a kiedy opuszcza arenę okazuje się, że jest cały mokry i mówi sobie: „No proszę, jeszcze żyję".

W tresurze zwierząt nie ma żadnych tajemnic - trzeba je po prostu wychowywać od małego i przede wszystkim karmić, najpierw jak niemowlę, co 4 godziny, potem z ręki. Trzeba się z nimi bawić. Tłumaczyć czasem kilkadziesiąt razy pod rząd, co mają zrobić, a kiedy im się uda, nagradzać kawałkiem mięsa. Bicie i krzyki na nic się nie zdadzą - rozbudzą tylko agresję. Zwierzęta jak ludzie, mają swoje charaktery. Raz na tysiąc przypadków zdarza się lew, w objęciach którego można sobie robić zdjęcia. Ale i w nim odezwie się instynkt. Jacek Mikulski wspomina swojego lamparta, tak łagodnego, że można go było nosić na rękach. Niestety, zwierzaka zagryzła na oczach widzów tygrysica.

„Koty" trafiają do cyrku najczęściej z zoo. Tygrysy - Liza, Ramzes, Darma i Ruta zostały kupione po 500 tys. starych zł od sztuki - po prostu urodziło się ich za dużo. Droższe i łagodniejsze są natomiast dwa razy większe tygrysy syberyjskie - te kosztują ponad 20 mln zł. Ale kupić zwierzę to jeszcze nic - sztuką jest je wykarmić. „Koty" Jacka Mikulskiego zjadają 40 kg pokarmu dziennie - w większości mięsa wołowego, koniny. Aż dziwne, że w Polsce jest coraz więcej amatorów tygrysów hodowanych po prostu w domach. Egzotyczne zwierzaki strzegą m.in. posiadłości w okolicach Pruszkowa.

Cyrkowe „kociaki" zimują na bazie w Julinku. Przyzwyczaiły się do naszego klimatu. Zresztą zamknięte w pomieszczeniu potrafią w ciągu nocy je ogrzać do tego stopnia, że rano po prostu jest duszno. Jacek Mikulski wspomina podróż na Węgry. W drodze było tak zimno, że spał razem z tygrysami. Ze swoimi zwierzakami występował we Francji, Niemczech, Holandii, Włoszech, Rumunii, na terenie b. ZSRR. W Belgii otrzymał za tresurę nagrodę specjalną. Raz występuje w cyrku, innym razem na własną rękę. Z Darmą nakręcono teledysk grupy rockowej. Liza prezentowała się podczas kinowej premiery „Króla Lwa". Prawdziwego lwa nie było w pobliżu i aktorka **Ewa Sałacka** zaprosiła na uroczystość tresera z tygrysem. Zwierzaki wykorzystywane są do filmów, reklam, choć nie zawsze z zamierzonym skutkiem. Tresowana czarna pantera z reklamy kawy „Maxwell House" zanim ryknęła przed kamerą zdrowo poszarpała pomocnika tresera. Jacek Mikulski wspomina pokaz futer w Düsseldorfie, kiedy przechadzał się z tygrysem między modelkami. Kot był oszołomiony zapachem perfum. O dziwo, przeciw pokazowi nie protestowała żadna organizacja ekologiczna. Co innego w Polsce - budzi się człowiek rano, a tu klatka wymalowana sprayem, a kłódki pourywane - wszystko pod szyldem ochrony przyrody. A przecież, gdyby zwierzę uciekło, skutki byłyby opłakane. Czy panu nie żal tych zwierząt - pytają dziennikarze? - Sam nie wiem - odpowiada Jacek Mikulski. - Gdyby pozostały w zoo uśpiono by je ze względu na brak miejsca i pieniędzy. Co by pani wolała - umrzeć czy żyć w niewoli?

Podobno dzikie zwierzęta lepiej znoszą cyrk niż zoo. Od kiedy cyrki są prywatne „koty" mają prawdziwych właścicieli. Jacek Mikulski twierdzi, że 15-letnie czarne pantery Sara i Pirat mają czarne charaktery. Jaguar Giza tylko czeka, żeby zapolować z drabinki, na którą wchodzi podczas spektaklu. Tygrysica Liza jest najbardziej zazdrosna o tresera. Wychowywała się w towarzystwie pekińczyka. Strasznie bała się tego psa. Darma uczona skakania na tylnych łapach, od miesiąca nie chce tego robić za nic na świecie. Podczas próby, owszem - skoczy jak kangur - sześć razy. Przy publiczności robi łaskawie trzy podskoki. Taka już jest - wymaga cierpliwości.

Stare przesądy głoszą, że treser nie powinien kłaść na łóżku bata, szlafroka, kostiumu. Wszyscy pamiętają wypadek, kiedy to białe niedźwiedzie rozszarpały niemiecką treserkę - tylko kostium został. Jacek Mikulski od razu odpukuje w nie malowane. Najbardziej obawiał się, gdy tygrys uciekł mu z klatki w Płocku. Tłum ludzi przed przedstawieniem, a zwierzę spaceruje na wolności. Jakiś mężczyzna od razu oddał bilet - powiedział, że nie chce dostać zawału serca. W ubiegłym roku twarz p. Jacka zszywał ginekolog - akurat zrobił to najlepiej, blizna po pazurach jest teraz niewidoczna. - Staram się nie myśleć o wypadkach, bólu, nie mogę okazać, że się boję - mówi treser. - Wiem, że mogę liczyć tylko na siebie, bo pomocnicy zmieniają się kilka razy w roku. Kiedyś miałem nawet chłopaka spod Kielc, który się upił i chciał nakarmić tygrysa, o mało nie stracił ręki. Jedynym ratunkiem podczas ataku zwierzęcia jest gaśnica - tygrys boi się syku i piany. Jest czas na opanowanie sytuacji.

Jacek Mikulski nie chce, żeby jego dzieci pracowały w cyrku. Zawsze w drodze - nawet Wigilię spędza się np. w Belgii na mszy i szopce z udziałem zwierząt. Tygrysy jednak milczą.

- I ten stres - uśmiech na arenie, a za chwilę trzęsące się ręce i wypalone dwie paczki papierosów. Ufam tygrysom w 60 procentach - mówi Jacek Mikulski. - Wiem, że wszystko zależy ode mnie. Kiedy wychodzę za maneż /arenę/ nie myślę o strachu. Myślę sobie wtedy: Albo ja - król lew, albo one.

MAŁGORZATA PAWELEC

Słynna śpiewaczka jest jak marynarz - niezwykle rzadko bywa w domu

TAJEMNICE GWIAZDY

- Operetkowy świat mojego dzieciństwa? To przede wszystkim dom i rodzice. Wychowałam się amosferze teatru. Miłość do operetki wyssałam niemal z mlekiem matki. Moi rodzice - Irena Brodzińska i Edmund Wajda - to popularna para artystów. Mama świetna śpiewaczka, aktorka, tancerka. Przez 33 lata święciła triumfy na scenie. Tata przez wiele lat prowadził Teatr Operetki w Szczecinie.

Grażyna Brodzińska to dziś niekwestionowana pierwsza dama operetki, godna następczyni znakomitej Ady Sari, primadonna Operetki Teatru Muzycznego „Roma" w Warszawie. Choć wychowywała się w domu pełnym muzyki, w dzieciństwie marzyła o zawodzie dziennikarki, tancerki. Po ukończeniu szkoły baletowej rozpoczęła naukę w Studiu Wokalno-Aktorskim przy Teatrze Muzycznym w Gdyni.

U legendarnej Baduszkowej

- To była cudowna kobieta, wspaniała artystka, człowiek teatru - wspomina po latach primadonna „Romy". - To ona nauczyła mnie teatru, wszechstronności. Dziś, bez fałszywej skromności, mogę powiedzieć, że zostałam wszechstronnie przygotowana do zawodu.

Teatr Muzyczny w Gdyni, Operetka Szczecińska. Grażyna Brodzińska występowała obok matki w **„Machiavellim" Wasowskiego.** Obie panie Brodzińskie zagrały swoje życiowe role - matki i córki. Piękna i utalentowana Irena Brodzińska debiutowała niegdyś w wieku 17 lat, jej córka - Grażyna w momencie debiutu miała lat 19. W obu przypadkach była to ta sama operetka **„Kraina uśmiechu" - Lehara.**

Irena Brodzińska nadal mieszka w Szczecinie z mężem kapitanem żeglugi wielkiej. Tak się złożyło, że pierwszy mąż pani Ireny - **Edmund Wajda** ożenił się z **Danutą Kobylińską-Walas**, również kapitanem żeglugi wielkiej. W Szczecinie mieszkają także bracia Grażyny Brodzińskiej - starszy jest dziennikarzem, znanym publicystą radiowo-telewizyjnym, młodszy - związany jest Wyższą Szkołą Morską.

Debiut

Od roku 1979 Grażyna Brodzińska mieszka w Warszawie. Po wielu głównych rolach u **Danuty Baduszkowej,** a potem w Operetce Szczecińskiej, zadebiutowała w **„Casanovie" Marii Fołtyn** jako statystka. Niejednokrotnie podkreślano, że nie jest magistrem wokalistyki i aktorstwa. Nie przejmowała się tym. Nie załamała się, dalej pracowała z zapałem. Nie żałuje tych trudnych, warszawskich początków. Uważa, że lepiej piąć się pomału. Szybkie dojście do szczytu często jest rychłym końcem kariery.

Cierpliwa, konsekwentna, dokładna. Stopniowo otrzymała propozycje głównych ról. Śpiewała gościnnie partię **Adeli w „Zemście nietoperza" J. Straussa** i partię **Kasi** w **„Nędzy uszczęśliwionych" M. Kamińskiego** w Teatrze Wielkim - Operze Narodowej w Warszawie. Występowała w partii **Eurydyki w „Orfeuszu w piekle" J. Ofenbacha i Zerliny w „Don Giovannim" W. A. Mozarta** w Kammeroper w Wiedniu. Dłuższego kontraktu nie podpisała. Kocha dom, rodzinę i nie chce na dłużej rozstawać się z mężem.

Chętnie w domu

Po całodziennej pracy w teatrze Grażyna Brodzińska i Damian Damięcki chętnie odpoczywają w domowym zaciszu. Damian Damięcki - znany, popularny aktor, związany jest ze sceną Teatru Polskiego. Jego żona pracuje w Teatrze Muzycznym „Roma".

Praca, praca, jeszcze raz praca. Niewiele mają czasu dla siebie. - Nasze są wieczory i noce - mówi ze śmiechem pani Grażyna. - Mąż często przygotowuje kolacje i muszę przyznać, że gotuje bardzo dobrze. Przed wyjazdem do Kielc mąż zrobił na kolację smażoną wątróbkę z jabłkami, którą bardzo lubię. Po próbach, wieczornych spektaklach padam ze zmęczenia i po powrocie do domu nic już nie jestem w stanie zrobić.

Trudno dojechać do Kielc

Kielczanka, 84-letnia **Halina Gidlewska** spotkała się ze słynną gwiazdą operetkową w niecodziennych okolicznościach. - Wracałam z Warszawy. Wsiadłam do pociągu relacji Warszawa - Busko i spokojnie dojechałam do stacji Skarżysko. Konduktor sprawdzający bilet nie powiedział, że część składu jedzie do Przemyśla. Kiedy byliśmy już za Skarżyskiem, dowiedziałam się od pasażera, że jedziemy do Przemyśla, przez Starachowice. Zdenerwowana wysiadłam na najbliższym przystanku w Wąchocku. Na peronie było więcej osób jadących do Kielc. Zwróciłam uwagę na piękną, ciemnowłosą, młodą kobietę, która spieszyła się na próbę z orkiestrą. Kiedy nadjechała taksówka ta miła pani zaproponowała mi, że zabierze mnie do Kielc. Przygoda skończyła się szczęśliwie, dzięki, jak się potem dowiedziałam, Grażynie Brodzińskiej.

Czaruje ludzi

W dniu koncertu solistka przyjechała do Kielc z mężem Damianem eleganckim zielonym „renault clio". Zapytany, czy nie jest zazdrosny o żonę, odpowiedział: - Jak się ma taką żonę to trzeba cierpieć. Czy nie bywa zazdrosny o partnera scenicznego żony **Bogusława Morkę**, przystojnego tenora? Osoby dobrze poinformowane twierdzą, że czasami ma pretensje o zbyt długo trwający pocałunek sceniczny. Częste koncerty poza Warszawą, próby w teatrze, spektakle powodują, że pani Grażyna do domu wraca późno. Stąd mąż lubi powtarzać, że czuje się jak żona marynarza.

Damian Damięcki przyjeżdża do Kielc chętnie. Urzeka go tutaj piękno krajobrazu. Ale nie tylko. Jak podkreśla, urodził się w Podszkodziu, niedaleko Ostrowca. Podczas okupacji rodzice, oboje aktorzy, musieli uciekać z Warszawy przed Niemcami. Mama była w zaawansowanej ciąży i na Kielecczyźnie wypadł poród.

Gorące brawa, kwiaty, owacje na stojąco. Nadzwyczajny koncert z okazji 125-lecia Banku Handlowego w Warszawie SA zorganizowany w Kielcach przeszedł oczekiwania organizatorów. Brodzińska podbiła widownię pięknym sopranem, wdziękiem osobistym, eleganckimi toaletami.

Współpracuje z czołowymi orkiestrami filharmonicznymi i operowymi. Występowała w Niemczech, Francji, Włoszech, Izraelu, Austrii, USA, Kanadzie. Dokonała licznych nagrań telewizyjnych. W najbliższym czasie ukaże się nagrana przez nią płyta compactowa.

- Często pytana jestem o to, czy to wielkie powodzenie, rozgłos nie męczy. Szczerze przyznam, że jeszcze nie czuję się zmęczona. Nie unikam dziennikarzy, fotoreporterów, choć do końca nie zwierzam się ze wszystkiego. Chciałabym pozostać tajemniczą gwiazdą.

DANUTA PAROL

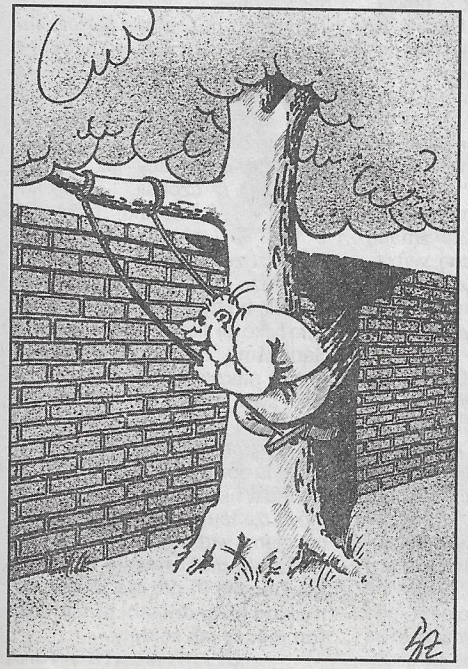
Zdjęcia Grzegorz Romański

Szydłowiec od dawien dawna kamieniarstwem stoi. Kroniki miasta podają, iż wydobywanie surowca miało miejsce już w średniowieczu. Rozkwit nastąpił w II Rzeczypospolitej, kiedy to szydłowiecki piaskowiec został mocno rozreklamowany przez rody Piekielów, Dworaków, Podkowińskich, Kasprzyków, Anteckich. Wielu dzisiejszych pracowników „Skalbudu" pamięta pracujących tu swoich pradziadków i dziadków. Skalnictwo to sztuka. Natura stworzyła zasoby. Człowiek je wydziera. Może robić to efektywnie, jeśli jak to mówią skalnicy - czuje kamień.

W Stuttgarcie i Nowosybirsku

Rejon Szydłowca ukrywa 60 procent krajowych złóż piaskowca. To bardzo dobry surowiec, pod względem mineralogicznym. Jego właściwości fizyczno-chemiczne z naddatkiem czynią zadość wygórowanym normom europejskim. Jest to piaskowiec czystej odmiany, w wielu kolorach. Ma dużą żywotność oraz zdolność dobrego komponowania się w każde otoczenie: elewację lub wnętrze.

Program odbudowy stolicy po II wojnie światowej bazował m.in. na szydłowieckim piaskowcu. Kamień ten zdobi wiele ekskluzywnych obiektów w Warszawie, jak **Teatr Wielki, Pałac Kultury i Nauki, Dom Chłopa, Bibliotekę Narodową oraz hotele i teatry w innych miastach, m.in. w Kielcach i Radomiu.** Piaskowiec z Szydłowca kupowali w latach poprzednich budowniczowie luksusowych gmachów w **Nowosybirsku, Rydze, Kijowie.** Znajdował on też zbyt na Zachodzie, dzięki współpracy z austriacką firmą **„Cepera"** oraz niemiecką - **Hoffman GmbH.** Został wykorzystany m.in. w **Centrum Handlowym „Mercedesa" w Stuttgarcie.**



Zapaść trwa

Prosperująca niegdyś świetnie firma, wręcz o monopolistycznej pozycji, nie wytrzymała operacji zwanej reformą gospodarczą. W pierwszych latach 90. załamał się popyt na kamień budowlany w kraju w związku z trudnościami na budowach obiektów użyteczności publicznej. Wcześniej szydłowieckie kopalnie znajdowały się w strukturze organizacyjnej Kombinatu Kamienia Budowlanego „Kambud" w Krakowie. Rozwód z dniem 1 stycznia 1990 r. przyniósł pewne rozczarowanie. Tzw. czapka z Krakowa zachowała dla siebie najatrakcyjniejsze kontakty i kontrakty handlowe. Z Szydłowcem zaś skrupulatnie podzieliła się długami. Rok później jeszcze Urząd Skarbowy w Krakowie zarekwirował 1 mld zł /sporo jak na tamte czasy/ z tytułu rozliczeń z kombinatem. Od tego czasu „Skalbud" przeżywa głęboki kryzys finansowy. Tylko w ubiegłym roku straty wyniosły 16 mld zł. Dziś zamykają się kwotą rzędu 35 mld zł.

Nadzieja na lepsze?

W okresie prosperity „Skalbud" wydobywał i w większości obrabiał 5,5-6 tys. m. sześc. surowca rocznie /łącznie z wapieniem/. Obecnie pozyskuje 3,5 tys. m. sześc. Około 20 proc. sprzedaje w postaci nie przetworzonej. 40 proc. przeznacza do obróbki i zbywa jako wyroby gotowe lub półfabrykaty. Reszta wędruje na skład. Taki poziom sprzedaży nie zapewnia nawet wegetacji. Uratować „Skalbuld" znaczy zwiększyć zbyt o 100 proc. W kraju można liczyć na większą sprzedaż wraz z ożywieniem budownictwa wysokostandardowego. Nie wiadomo kiedy to nastąpi! Pewną nadzieję stwarza program budowy autostrad /chodzi głównie o obiekty towarzyszące/. Kiedy robota ruszy pełną parą? Nie wcześniej niż za kilka lat. Wobec wciąż panującej posuchy na rynku krajowym alternatywą staje się eksport. Można zdobyć rynki obce, także zachodnie. Warunek - duże pieniądze na marketing, reklamę. Inny problem - „Skalbud" ma doskonały surowiec, z którego nie jest w stanie wytworzyć wyrobów odpowiadających międzynarodowym standardom. Żywot maszyn stosowanych do obróbki kamienia szacuje się na 5-6 lat. W szydłowieckiej firmie pracują ponad 20 lat.

Złoża szydłowieckich kamieni gwarantują „Skalbudowi" pracę na kolejnych 1000 lat. Urzędnicy z ministerstwa konsekwentnie dążą do... zamknięcia zakładów

KAMIENNE GŁOWY

Wokół „Skalbudu" powstało kilka prywatnych kopalni oraz około 50 zakładów przetwórstwa kamienia. Niektóre prowadzą obróbkę na prymitywnych urządzeniach nie zważając na obowiązujące normy. Mimo to wygrywają konkurencję, gdyż obecnie przeważa odbiorca detaliczny i na ogół biedny. Zwykle nie pyta o jakość, lecz o cenę. Prywatni przedsiębiorcy są tańsi nie tylko dlatego, iż są lepiej zorganizowani. **Niektórzy wydobywają surowiec bez wymaganej koncesji. Tym samym nie ponoszą kosztów związanych z opłatą eksploatacyjną, nie finansują nadzoru górniczego ani dokumentacji geologicznej.**

Przegrana szansa

Nie ma ratunku dla „Skalbudu" bez zastrzyków finansowych. O tym święcie są przekonane zarówno organa przedsiębiorstwa, jak i załoga. Toteż od początku w firmie się mówi o prywatyzacji kapitałowej. W roku 1993 szczęście było już blisko. Ówczesny wojewoda radomski, **Janusz Szlanta** poparł tzw. szybką sprzedaż „Skalbudu". Kupców było kilku. Wśród nich najpoważniejszy pretendent - kielecki **„Exbud"**. Startowała też duża firma komputerowa - **„Rex"** z Wrocławia, zakład kamieniarski **„Martex"** z Warszawy oraz dwie spółki niemieckie. Deklaracje inwestycyjne były rzędu dziesiątków miliardów złotych. Niestety, Ministerstwo Przekształceń Własnościowych powiedziało: nie, argumentując, iż ówczesne prawo górnicze nie zezwalało przedsiębiorstwu państwowemu zbywania praw i obowiązków związanych z eksploatacją złóż. W ubiegłym roku zostało znowelizowane. Zapał inwestorów jednak ostygł.

Zaciskanie pętli

Dyrektor **Bogdan Hanc** wciąż podtrzymuje, iż dla „Skalbudu" nie ma innej drogi niż prywatyzacja kapitałowa. Są dwie koncepcje. Pierwsza to komercjalizacja i sprzedaż akcji prężnym inwestorom. Druga - wprowadzenie przedsiębiorstwa do Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, co jest rozwiązaniem o tyle złym, że nie gwarantuje szybkiego dopływu gotówki.

Tymczasem pętla finansowa zaciska się z miesiąca na miesiąc. Już w ubiegłym roku wierzyciele usiłowali zlicytować niektóre urządzenia, co byłoby początkiem końca „Skalbudu". Załoga protestowała i pokrzyżowała te plany. Obecnie dyrekcja wystąpiła z wnioskiem o tzw. układ sądowy. Postępowanie zostało otwarte. Być może wierzyciele /głównie to ZUS i Izba Skarbowa/ odpuszczą część należności, ale z całą pewnością ostateczne decyzje uzależnią od szybkiej transformacji firmy i realnego programu rynkowego.

Obietnice bez pokrycia

- Każdy dzień zwłoki pomniejsza szanse „Skalbudu" - takiego zdania jest kierownik administracyjny **Ryszard Dudok.** Tymczasem od wielu miesięcy nie ma decyzji MPW w sprawie komercjalizacji przedsiębiorstwa. Są tylko obietnice, jak okazuje się bez pokrycia. Przedstawiciele „Skalbudu" kilka razy dziennie dzwonią do resortu. Otrzymują odpowiedź: jutro, pojutrze, za kilka dni. Nikt już w to nie wierzy.

Emocji dodaje to, że brak decyzji w kwestii przekształcenia firmy może przekreślić lub bardzo utrudnić postępowanie układowe, co z kolei grozi bankructwem „Skalbudu". Szydłowieckie pokłady są tak olbrzymie, iż gwarantują egzystencję przedsiębiorstwa przez 1000 kolejnych lat. Tak dużo dała matka natura, a jak niewiele ministerialni urzędnicy.

EMILIAN SZCZERBICKI

Pochowano panią Katarzynę jak psa, z daleka od domu, prawie na śmietniku. Choć miała krewnych, sąsiedzi ekshumowali jej zwłoki i przewieźli na rodzinny grób w Kostomłotach.

SMUTNY POGRZEB DOBREJ KOBIETY

- Pochowali panią Katarzynę jak psa, z dala od domu. Dwa wieńce, kupka ziemi, prawie na śmietniku, krajobraz księżycowy. Tymczasem jej siostrzenica, w domu, który od niej wyłudziła, urządziła stypę. Wszystko co zostało po ciotce paliła, asystował jej mąż. Radio nastawili na cały regulator - dyskoteka, gdy jej tam sypali piasek na mogiłę - opowiada pan JAN KUCZKOWSKI. Nie może mówić spokojnie, tak jest poruszony tą bulwersującą sprawą.

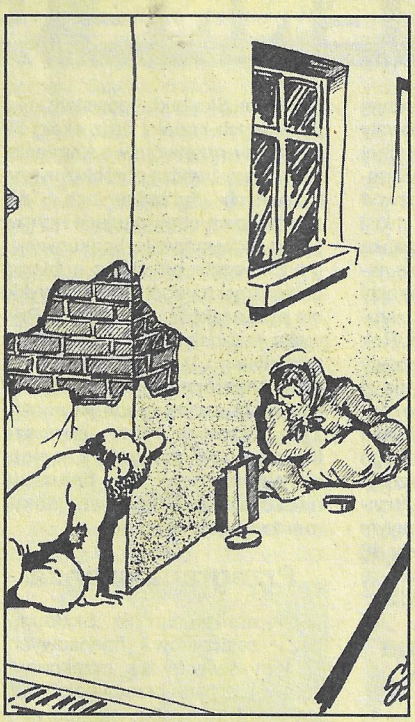
Katarzyna Sowińska od 70 lat mieszkała przy ul. Skrajnej w Kielcach, chyba jako pierwsza postawiła tutaj dom. Przez wiele lat pracowała na kolei, była pomocnikiem maszynisty. Miała dwóch mężów, ale była bezdzietna. Jej rodzeństwo, bliżsi krewni poumierali. Ona mimo 90 lat na karku trzymała się dobrze, stale jednak szukała pomocy, opiekunów. Miała ich kilku.

- Jakieś trzy lata temu odnalazła krewną, swoją siostrzenicę, dla której była też matką chrzestną - Cecylię P. - Cieszyła się wtedy bardzo, wreszcie ktoś się naprawdę, z sercem mną zajmie - mówiła - wspomina pan Kuczkowski. - Ta pani Cecylia i jej mąż na początku byli bardzo serdeczni, ciociu, cioteczko zwracali się do pani Katarzyny. Widząc, że jest osobą sędziwą i samotną dążyli do szybkiego zawarcia umowy, w zamian za opiekę aż do śmierci chcieli, by przepisała im dom. Niebawem zawieźli staruszkę do notariusza, sporządzili dokument.

Po uprawomocnieniu się wyroku wprowadzili się do domku i zaczęła się gorycz pani Sowińskiej. Skarżyła, że ją źle traktują, popychają, wyzywają, że chcą ją wymeldować.

Zabrali się do remontu mieszkania, do którego pani Katarzyna znacznie się dołożyła, dała im 25 mln zł. Jak już sobie domek wyszykowali, to kazali się pani Sowińskiej wynieść do komórki w podwórzu. Z zewnątrz i wewnątrz ją pobielili, żeby jakoś wyglądała i wepchnęli tam staruszkę. Zima wtedy szła. Starowinie było strasznie zimno. Kiedyś ona tam trzymała owce, to była obora. Podłoga betonowa, ściany z kamienia, a od wapna, którym wypacykowali pomieszczenia tak śmierdziało, że nie dało się tam wytrzymać. Pani Kasia szybko zachorowała, dostała ostrych duszności i znalazła się w szpitalu. Po miesiącu wróciła, ale nie chciała zamieszkać w komórce. Udała się do sąsiadki pani **Stolarczykowej**, by ta ją przygarnęła.

- Czuła się bardzo pokrzywdzona. Mówiła, jak oni mogą się rządzić, skoro grosza nie dali - opowiada Alfreda Stolarczyk. -



Bez przerwy powtarzała: „Boże Tobie ufam, wynagródź moją krzywdę."

Ta jej siostrzenica, to bardzo chytra osoba. Bogata jest - ona ma swój dom /też po jakiejś ciotce, w centrum Kielc/, a jej mąż - drugi w Zagnańsku. Oboje emeryci zajmują się handlem, mają dwa samochody - dużego „fiata" i „nysę". Wciąż im mało. Wykorzystali sytuację - Katarzyna swoje lata miała, nie umiała czytać, dali jej kielicha i zawieźli do notariusza, coś naobiecywali, a ona podpisała dokument, że sprzedaje im dom za 90 mln w zamian za dożywotnią opiekę. Jak dotarło do niej, co zrobiła, to już było za późno.

- Ja się nią zajmowałam przez jakiś czas, ale przecież też mam swoją rodzinę, schorowanego męża, nie mogłam jej przyjąć do siebie - mówi A. Stolarczyk.- Zakupy jej robiłam, czasem obiad u mnie zjadła. Kasia błagała mnie, żeby mogła u mnie zamieszkać. To ja postarałam się dla niej o miejsce w Domu Pomocy Społecznej, a że nie było go w Kielcach, to wysłałam ją do Starachowic.

Zawiozłam ją samochodem, była zadowolona, podobało się jej tam. W pokoju były we trzy. Obiecywałam, że ją odwiedzę. A tu po 10 dniach zmarła. Myślałam, że jej tam będzie dobrze, a ona się załamała z powodu tego majątku. Chciała się sądzić, ale nie miała możliwości, była za daleko od domu.

Do mnie pierwszej przyszła wiadomość o jej śmierci. Zaraz powiedziałam o tym Cecylii P. Niewiele to ją obeszło, nawet czarnej garsonki, którą pani Sowińska miała przygotowaną do trumny, nie przyniosła. Powiedziała do mnie, żeby nikomu nie gadać, że umarła.

W Domu Pomocy Społecznej myśleli, że zmarła była osobą samotną, wyprawili jej pogrzeb sami. Było skromniutko, ksiądz odprawił mszę, przygotowano dwa wieńce, ja miałam wiązankę. Byłam jedyną osobą, która ją odprowadziła w ostatnią drogę.

Jak mogli ją pochować tak pocichutku, w wielkiej tajemnicy, gdzieś daleko stąd, jak żebraczkę? - pytają oburzeni sąsiedzi. - Pani Sowińska wiele lat temu wykupiła sobie plac pod mogiłę w **Kostomłotach**, skąd pochodziła. Tam, na cmentarzu leży jej ojciec i ona chciała tam spocząć. Proszę, tu są rachunki, zapłaciła proboszczowi z tamtejszej parafii 650 zł w 1984 r. - pokazuje kwit pan Kuczkowski. - Te rachunki mam od pani Stolarczykowej, pani Cecylia też o wszystkim wiedziała. Tu w Kielcach nie powieszono żadnej klepsydry. Dopiero w dniu pogrzebu dowiedzieliśmy się, że sąsiadka umarła. W tym czasie pani Cecylia urządziła wielką fetę, imprezę sobie zrobiła. Muzykę to było słuchać w całej okolicy. Tego dnia spaliła wszystkie rzeczy po ciotce.

- Nie mogłem na to spokojnie patrzeć, byłem od lat sąsiadem pani Sowińskiej przez ścianę - mówi J. Kuczkowski. Po niedzieli z Lisowskim i Kołodziejczykiem pojechaliśmy do Starachowic dowiedzieć się dlaczego umarła. Pielęgniarka poinformowała nas, że przez tydzień czuła się zupełnie dobrze, opowiadała wprawdzie o swoich perypetiach, ale była nawet wesoła, mówiła dowcipy. Ale gdy dowiedziała się gdzie jest, że nie ma kontaktu z domem, załamała się. Jedni mówili, że dostała zapalenia opłucnej, inni, że pomieszało jej się w głowie.

Pojechaliśmy na cmentarz, gdzie została pogrzebana. Mogiła wyglądała żałośnie, pochowano ją prawie na śmietniku. Pomyślałem o ekshumacji. Dotarliśmy do ajenta cmentarza, pana Biegaja. On nie widział przeszkód, zaoferował, że za pewną cenę sam przetransportuje zwłoki gdzie trzeba. Uregulowaliśmy opłaty - w sumie wyniosło nas to blisko milion czterysta starych zł. Zamówiliśmy klepsydry, złożyliśmy się we trzech na grabarza - milion dwieście zł. Na koniec wyniknął problem z księdzem.

Tuż przed pochówkiem w Kostomłotach, w ubiegły piątek proboszcz powiedział, że on mszy nad grobem nie odprawi, bo msza już była w Starachowicach. Nie dało się go uprosić. Musiałem wracać do Kielc po innego kapłana. A w kościele Św. Krzyża proboszcz mówi to samo, czas płynie. Już miałem do biskupa **Jaworskiego** jechać, żeby coś poradził. Ale dopuściliby mnie do niego? Na pół godziny przed pochówkiem znalazł się ksiądz, który był gotowy pojechać na cmentarz.

Wszyscy już na nas czekali. 60 osób przyszło pożegnać panią Katarzynę, sąsiedzi ze Skrajnej i okolicznych ulic, dużo miała znajomych, ludzie ją lubili, bo była dobrą kobietą. Nie było tylko jej siostrzenicy i jej męża. Sądziliśmy, że ta pani włączy się w nurt naszych działań, że zrozumie swój błąd, ale gdzie tam. Wszystko wisi jej koło nosa. Ona już osiągnęła swój cel, podstępnie zdobyła dom i plac. Nie ma wstydu, nie ma w niej ludzkich uczuć. Teraz mówi, że ten dom sprzeda i tyle ją będziemy widzieć.

Na skontaktowanie się z panią Cecylią P. nie ma szans, domek od kilku dni stoi pusty, telefon milczy jak zaklęty.

BEATA MŁOTKOWSKA

21/JW/VAT

promont

25-528 Kielce, ul. Zagnańska 84a
tel. (0-41)685673, tel./fax 484-21

KSEROKOPIARKI
CENTRALE
TELEFONICZNE

UKF 71,15 MHz
RADIO KIELCE
BO/UM9

WB
VAT 796-006-78-34

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
„WĘGLOBUDEX"
26-600 Radom, ul. Strycharska 2, tel. 314-393, fax 317-207

SKŁADY OPAŁÓW I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH:
1. Radom, ul. Lubelska, tel. 29-499
2. Szydłowiec, ul. Kolejowa 99, tel. 17-10-89
3. Skarżysko-Kam., ul. Towarowa, tel. 535-307
4. Białobrzegi, ul. Kościelna 110, tel. 13-27-54

Najtańszy opał - węgiel, koks, miały i najtańsze materiały budowlane.
Najniższe ceny cementu!
Sklep z glazurą i terakotą: *Radom, ul. Zientarskiego 4, tel. 478-04* oferuje duży wybór glazury hiszpańskiej i terakoty polskiej, włoskiej, hiszpańskiej oraz wszelkie dodatki (kleje, fugi) do prac wykończeniowych

PRODUCENT STYROPIANU BUDOWLANEGO
- Rodzaje, kształty, grubość do uzgodnienia
- Ceny hurtowe uzależnione od wielkości zamówienia

RADOM,
ul. Strycharska 2, tel. 310-949

PRODUCENT MIKROZBROJENIA DO BETONU
EE 25 NOWOŚĆ!
włókien stalowych do budowy trwałych nawierzchni przemysłowych, drogowych, lotniskowych, elementów prefabrykowanych betonów skarbowych, ogniotrwałych i betonów natryskowych
- tuneling i reparacja

b/57/r

WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR SZWAJCARSKIEJ FIRMY MBT
Chemiczne domieszki do betonu:
- *plastyfikatory, superplastyfikatory, upłynniacze, stabilizatory i aktywatory*
- *środki podnoszące wodoszczelność i mrozoodporność, środki antyadhezyjne, m.in. najnowocześniejszy upłynniacz na polskim rynku*
- *RHEOBUILD 3020*

FARBY I LAKIERY
Przedsiębiorstwo Handlowe ®
MAM
KIELCE-ZGÓRSKO 91a, tel. 66-74-02
KIELCE, 1 Maja 136, tel. 528-82 w. 34

25/11K/VAT/k

Kieleckie piosenkarki odpowiadają na pytanie: - Czy można zrobić karierę mieszkając w małym mieście?

RUSZAĆ W ŚWIAT!

MARIOLA GÓRA, AGNIESZKA KOWALCZYK, JOLANTA KACZMAREK, IWONA NIEDZIELSKA - to najbardziej znane piosenkarki z Kielc. Czy to miasto okazało się dla nich szczęśliwe, czy znalazły się tu odpowiednie osoby, które pomogły im zaistnieć na rynku ogólnopolskim, czy piosenkarkom udaje się żyć na niezłym poziomie z uprawiania muzyki, jak postrzegają własną przyszłość?

Menażer

Jolanta Kaczmarek twierdzi, że w Kielcach nie ma osób ani instytucji, które chciałyby się zająć promowaniem artystów. Wszyscy cieszą się, że w mieście ktoś znany może wystąpić na akademii, przy okazji spotkania czy sympozjum - ma to charakter lokalny. Nie ma jednak prawdziwych menażerów, fachowców, którzy zajęliby się artystą, a jednocześnie wyciągnęliby z tego materialne korzyści. Taka sytuacja na pewno znacznie ogranicza możliwości zaistnienia w Polsce czy na świecie.

Mariola Góra: - Podoba mi się praca menażera.

Agnieszka Kowalczyk, zdobywczyni Grand Prix na festiwalu w Chorwacji i pierwszej głównej nagrody na festiwalu w Wenecji, cieszy się, że po sukcesach, jakie odniosła, zajęła się nią Telewizja Polska. Teraz fachowcy z Warszawy, a zwłaszcza redaktor naczelny **„Tęczowego Music Boxu" Aleksander Pałac** decyduje o jej planach na przyszłość, sponsoruje wyjazdy, podróże do telewizji, a odpowiedni ludzie dbają o jej image, kupują stroje. W przeszłości tata Agnieszki, pełniący od lat rolę menażera córki, stracił sporo czasu na szukanie sponsorów, lecz niewiele z tego wynikło.

Mariola Góra uważa, że dobry menażer to niekoniecznie taki, który ma pieniądze, ale taki, który ma bardzo szerokie kontakty, a więc skuteczność jego działania nie zależy od miejsca zamieszkania. Piosenkarka twierdzi, że każdemu artyście menażer jest bardzo potrzebny, sama chciałaby mieć kogoś odpowiednio dbającego o jej interesy. Na razie ona pracując na kierowniczym stanowisku w agencji artystycznej załatwia koncerty innym artystom, sama również czasem w tych koncertach występuje. A że ma naturę pracoholika, oba zajęcia - śpiewanie i pracę w agencji - traktuje jednakowo poważnie.

Trudno zarobić

Agnieszka Kowalczyk ma nadzieję, że w przyszłości będzie żyć z muzyki na niezłym poziomie. Po maturze ma zamiar zdawać do katowickiej Akademii Jazzowej, chciałaby komponować, później może kogoś uczyć. Na razie dobrze gra na fortepianie i flecie, uczy się języków obcych, codziennie ćwiczy głos. To, co zarabia w tej chwili na koncertach wystarcza jej jedynie na własne wydatki - fryzjera, kosmetyczkę, ciuchy. Część pieniędzy oddaje mamie, nigdy nie powodziło im się zbyt dobrze, w pięcioosobowej rodzinie pracował jedynie tata Agnieszki. Za wszystkie koncerty - oprócz charytatywnych - otrzymuje normalną gażę, ale z niej nie można się utrzymać. Wielkie pieniądze z muzyki to dla Agnieszki sprawa przyszłości.

Jola Kaczmarek nie tylko śpiewa, pracuje też w przedszkolach, prowadzi własną firmę. Nastały takie czasy, że artyści wykonują dwa zawody, są kelnerami, prowadzą pizzerię - robią coś, co przynosi pieniądze. Sama czuje się kobietą niezależną, taką, która odniosła pewien sukces. Występowała w Kanadzie, wciąż koncertuje w kraju, nagrała kilka kaset, przygotowuje recitale w telewizji. Nie mówi, że zrobiła duże pieniądze, ale ma ich na tyle, że starcza na życie na pewnym poziomie. - Pieniądze nie są najważniejsze - dodaje. - Ważniejsze są zdrowie i przyjaźń.

Zdaniem **Marioli Góry**, żyć ze śpiewania na wysokim poziomie mogą tylko największe gwiazdy. Artysta najpierw musi dużo zainwestować w swoją karierę, w reklamę, żeby potem zarobić. Ona zarobione pieniądze wydaje na zakup tekstów piosenek, muzyki i aranżacji, nagrania oraz na samą siebie, kosmetyki, ubrania, bo przecież piosenkarka nie może wyjść na scenę zaniedbana czy niedożywiona.

Za małe miasto

Dlaczego **Joli Kaczmarek** nie udało się wybić w Polsce, na świecie? - Może dlatego, że nie zaryzykowałam, nie poszłam na całość - usprawiedliwa się. Gdyby Adrianna Biedrzyńska nie wyjechała z Bydgoszczy, a Maryla Rodowicz z Włocławka - też chyba nie byłyby znane. Ona nie opuściła miasta głównie ze względów rodzinnych, choć nie wyklucza takiej możliwości w przyszłości.

Mariola Góra uważa, że z Kielc wybić się jest zdecydowanie trudno. Nie ma tu centralnych mass mediów, a to przecież one dzisiaj kreują gwiazdy, trudno więc zaprezentować się szerszej publiczności. Dlatego podziwia **Edytę Górniak**, że zdecydowała się w tak młodym wieku wyjechać z małego miasta i zacząć nowe życie w Warszawie.

Jolanta Kaczmarek: - Żałuję, że nie poszłam na całość.

Agnieszka Kowalczyk zgadza się z opinią Marioli Góry. Fakt, że w naszym mieście nie ma telewizji, centralnej prasy znacznie ogranicza szansę artystom. Sama ma nadzieję, że za rok opuści Kielce i będzie mogła się sprawdzić przed inną, większą publicznością, być może nawiąże nowe, interesujące kontakty. Rodzice, którzy wspierają ją pod każdym względem, gorąco wierzą, że jej się uda.

Przyszłość

Jak kieleckie piosenkarki postrzegają najbliższą przyszłość?

Mariola Góra: - Myślę, że pośpiewam jeszcze kilka lat, a potem będę pracować w branży artystycznej, w której znakomicie się czuję. Bardzo lubię pracować z artystami, traktuję ich tak, jak sama chciałabym być traktowana.

Agnieszka Kowalczyk: - Dopinguje mnie telewizja.

Jola Kaczmarek w najbliższych dniach wybiera się do **Teatru Nowego** w Poznaniu na benefis **Jurka Satanowskiego**. Została zaproszona do zaprezentowania kilku piosenek. Stale koncertuje w różnych miastach Polski razem z **Danutą Błażejczyk, Waldkiem Ochnią, Jurkiem Różyckim** i wieloma innymi artystami. Przygotowała nowy recital do telewizji.

Agnieszka Kowalczyk ostatnio dość często przemieszcza się między Kielcami a Warszawą. W warszawskim studiu panuje wspaniała atmosfera. Otoczona jest życzliwymi ludźmi, czuje się więc tam, jak u siebie w domu. - A poza tym do pracy dopinguje mnie **Aleksander Pałac** - wyjaśnia Agnieszka. - On także mi wierzy. Powtarza często żartobliwie, żebym o nim nie zapomniała, jak już odniosę ogromny sukces.

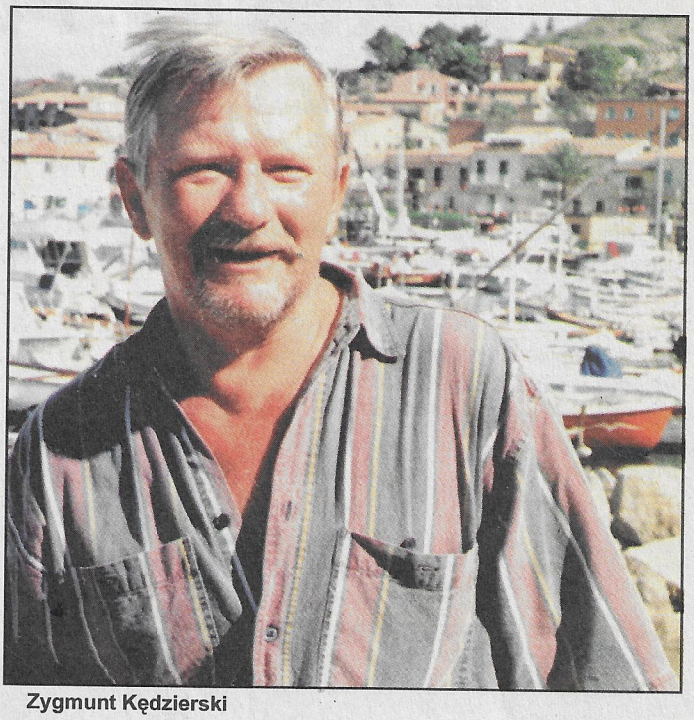
* * *

Z refleksji kieleckich piosenkarek wynika, że mieszkając w Kielcach trudno zrobić wielką, ogólnopolską czy światową karierę. Najlepiej tu zrobić pierwsze kroki, zdobyć odpowiednie wykształcenie i... ruszyć w świat, spróbować swych sił w większym mieście. Chociażby po to, żeby po latach nie żałować, że się nie zaryzykowało.

IWONA ROJEK

Wilk morski z... Radomia przeżył na Bałtyku sztorm, który zabrał kilku świetnych żeglarzy

Radom nie leży nad żadnym, większym akwenem, mimo to w mieście od wielu lat rozwija się... żeglarstwo. W harcerstwie działają takie kluby, jak choćby „Grunwald", prowadzony przez Janusza Makowskiego czy „Suhaili" pod kierunkiem Ryszarda Owerka.



Zygmunt Kędzierski

TAŃCZĄCY Z FALAMI

Duszą radomskich wilków morskich jest kpt. **Zygmunt Kędzierski**. Swoje inklinacje do morza miał już w szkole podstawowej, gdzie wraz ze swoim kolegą **Januszem Sobieszczańskim planowali wycieczkę... łodzią do Szwecji. Janusz uciekł z domu z zamiarem wstąpienia do szkoły morskiej. Jednak rodzina go odszukała i siłą wybiła mu z głowy jego żeglarskie mrzonki.**

Zygmunta ciągnęło jednak ku morzu. Będąc na studiach politechnicznych w Szczecinie często odwiedzał port, przyglądając się stojącym tam statkom. Trafił do AZS, tam ukończył kurs na stopień żeglarza i zdał egzaminy u takich sław, jak:**Ludomir Mączka i Wojciech Jacobson**. Zdobywał kolejne stopnie żeglarskie: sternika jachtowego u **Henryka Jaskóły** i jachtowego sternika morskiego. Uwieńczeniem żeglarskiego wtajemniczenia było zdobycie w 1983 r. stopnia kapitana u wielkiego, nie żyjącego już nauczyciela, którym był kpt. **Jerzy Szelestowski**. Pierwszy rejs morski odbył w 1969 r. ze Szczecina do Gdyni na jachcie „Pegaz" pod dowództwem kpt. Jacobsona. Po powrocie do Radomia kontakt z morzem na jakiś czas się urwał.

Zygmunt Kędzierski z wielkim respektem wspomina swoich nauczycieli żeglarstwa, jak choćby **Janusza Szwykowskiego**, syna pierwszego prezesa PŻM - **Ludwika**. Ten, kolejny wielki żeglarz, pamiętający czasy generała Żaruskiego, zabierał go na rejsy morskie po całej Europie. W 1972 r. popłynął na jachcie „Doris" do Hiszpanii. W dwa lata potem na tym samym jachcie wziął udział w rejsie do Szwecji, zwiedzając Alandy, Finlandię i Talin. W 1977 r. zaliczył wspaniały rejs do Bretanii, zwiedzając m.in. Dover i Dunkierkę. Kolejny rejs, wraz grupą radomskich żeglarzy m.in. **Józefem Lipińskim i Aleksandrem Sawarynem**, odbył na „Śmiałym" po Bałtyku pod dowództwem kpt. Anki Kowalskiej.

W 1983 r. zdał egzamin na stopień kapitana żeglugi bałtyckiej i zaraz potem dostał straszną szkołę, prowadząc swój samodzielny rejs na jachcie „Pietrek". Tu przeżył swą prawdziwą, morską przygodę.

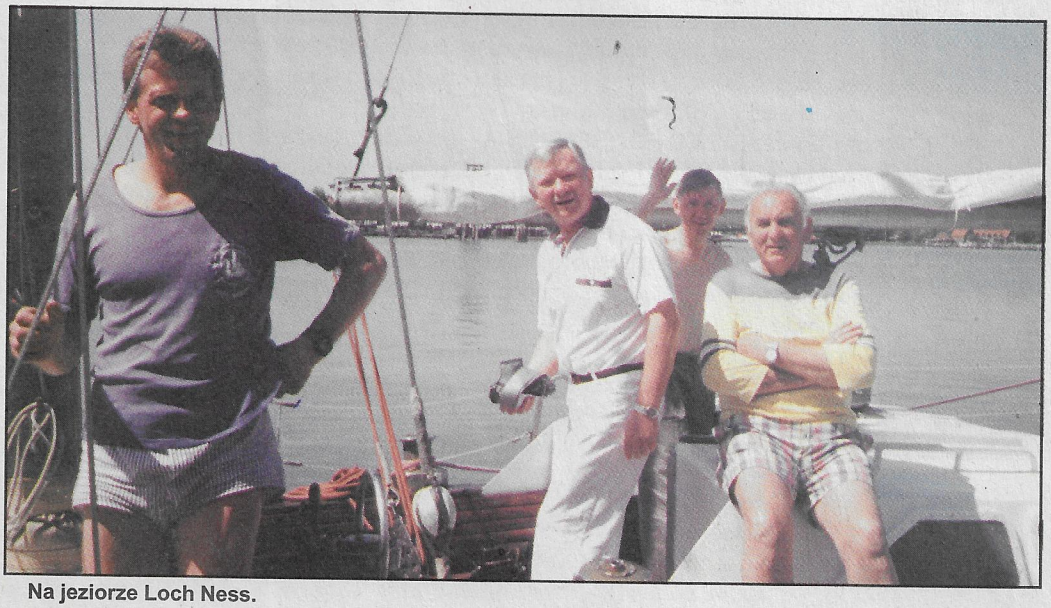
Gdzieś około 1 nocy morze rozhulało się na dobre - wspomina żeglarz. -Rozszalał się 10-stopniowy sztorm, który jest szczególnie groźny na Bałtyku. Naszą łajbą rzucało na wszystkie strony. Zdawało się, że świat się dla nas kończy. Sam nie wiem, jakim cudem jacht utrzymywał się na powierzchni. W tym sztormie, 3 mile za nami płynął jacht „Polaris", który się wywrócił, w wyniku czego jeden człowiek załogi utonął, a pozostałych uratował helikopter. Pięć mil na północ od naszego kursu z jachtu „Tadeusz" fala zmyła z pokładu dziewczynę. Ten sztorm trwał kilka godzin i ucichł dopiero przed południem.

Wiele osób pytało mnie, jak się człowiek czuje w tak „podbramkowych" sytuacjach. Powiem krótko: na pewno dominującym czynnikiem jest strach. To nieprawda, że ludzie się nie boją. Najważniejsze, to nie wpadać wtedy w panikę i wykonywać podstawowe czynności, jakie przekazali nam nasi nauczyciele. Wielu ludzi przygląda się nam, żeglarzom z podejrzliwością, mówiąc: taki drogi sport, a jednak stać ich na jego uprawianie.

- To wcale nie jest tak - mówi p. Zygmunt - jak niektórzy myślą. W naszych rejsach nie biorą udziału żadni finansowi potentaci. Po prostu „skrzykuje" się kilku kolegów, którzy wspólnie ustalają trasę rejsu, jego techniczną i finansową stronę. W ubiegłym roku na jachcie „Wojewoda Koszaliński" **Zygmunt Kędzierski** prowadził rejs po Morzu Śródziemnym z Genui poprzez Monako, Cannes, Barcelnę, Ibizę, Majorkę, Minorkę, Bonifacio i z powrotem do Genui, skąd samochodem załoga powróciła do kraju. Wbrew przekonaniom o wielkich wydatkach, ten miesięczny wypad kosztował każdego członka wyprawy tylko 12 mln zł. W roku 1993 p. Zygmunt był dowódcą na tym samym jachcie, prowadząc rejs nad jezioro Loch Ness, wraz z **Józefem Lipińskim, Mirosławem Celejem, Bogdanem Wyciszkiewiczem** i innymi radomskimi żeglarzami. Rejs ten każdego z uczestników kosztował tylko 3,5 mln zł. Radomscy żeglarze odwiedzili wtedy wyspę Helgoland, fort Augustus, Helsiugor z zamkiem Hamleta oraz miejscowości na Bornholmie.

Zapytany o tegoroczne plany p. Zygmunt powiedział, że jeszcze o tym nie myślał. Liczy na to, że koledzy coś zaproponują. Tymczasem nadal prowadzi swoją firmę „Kerbi" i kontynuuje budowę swego jachtu, na którym jeszcze nie raz wyruszy na podbój morskich szlaków.

Tekst i zdjęcia
JAN RYBCZYŃSKI



Na jeziorze Loch Ness.

EXBUD - POLIGRAFIA S.A.

Spółka Akcyjna EXBUD-POLIGRAFIA w Kielcach zajmuje się produkcją poligraficzną, prowadzi działalność usługową i handlową.

W zakresie produkcji poligraficznej jesteśmy jedną z najnowocześniejszych w Polsce drukarni specjalizującej się w wysokonakładowych gazetach i czasopismach kolorowych. Dysponujemy wysoko wydajnymi maszynami rotacyjnymi umożliwiającymi wytwarzanie szerokiej gamy wyrobów.

Dzięki współpracy ze znakomicie wyposażonym Studiem Grafiki Komputerowej EXBUD - Centrum Biznesu możemy zaproponować państwu kompleksowe wykonawstwo prac drukowanych - od projektu graficznego poprzez skład tekstów, skanowanie, obróbkę zdjęć i grafik aż po druk.

Oferujemy następujące usługi:

- w zakresie produkcji gazetowej

maksymalna objętość - bez wkładkowania 40 kolumn
format - A-3, A-4
kolorystyka - przy objętości do 24 kolumn na 4 kolumnach pełny kolor, przy objętości maksymalnej do 40 kolumn na 4 kolumnach jeden kolor dodatkowy

- w zakresie produkcji czasopism kolorowych

dla formatu magazynowego (A-4)

maksymalna objętość - 32 kolumny
kolorystyka - 16 kolumn 4+4 lub dowolny układ kolorów triadowych, 16 kolumn 1+1

dla formatu A-3

maksymalna objętość - 16 kolumn
kolorystyka - 8 kolumn 4+4
- 8 kolumn 1+1

Posiadamy dodatkowo możliwość druku w postaci arkuszy, maksymalny format A-1, pełna kolorystyka, gramatura papieru 70 g/m² - 160 g/m².

Prowadzimy również działalność poligraficzną w zakresie projektowania i druku typograficznego i offsetowego akcydensów. W Oficynie Wydawniczej w Jędrzejowie wykonywane są:

- papiery i koperty
- zaproszenie i zawiadomienia
- dyplomy
- wizytówki
- grafiki i ekslibrysy (drzeworyty, linoryty, techniki metalowe, suchy tłok)
- niskonakładowe, ręcznie składane i oprawiane druki okazjonalne i bibliofilskie.

Jesteśmy także producentem papieru czerpanego, posiadającego doskonałe własności wytrzymałościowe i dużą odporność na starzenie. Ma on szerokie zastosowanie w konserwacji starodruków, do wydawnictw bibliofilskich i druków reklamowych. Przydatny jest dla artystów plastyków do grafik, akwareli, litografii. Dysponujemy blisko 30 wybarwieniami papieru czerpanego w formatach A-4 A-3 i A-2 i gramaturze od 70 g/m² do 300 g/m².

Ponadto EXBUD-POLIGRAFIA S.A. prowadzi działalność handlową. Posiadamy Hurtownię Artykułów Papierniczych i Biurowych, która zaopatrzona jest w wyroby wyłącznie od producentów lub bezpośrednich dostawców zagranicznych. Oferujemy wszelkiego rodzaju papiery do druku, pakowania, kserograficzne, składanki komputerowe i samokopiujące, dalekopisowe do faksów i maszyn liczących, artykuły higieniczne i biurowe. Jesteśmy w stanie zagwarantować realizację każdego zamówienia.

Jesteśmy dyspozycyjni, solidni, terminowi, posiadamy profesjonalną kadrę.
Zapraszamy Państwa do korzystania z naszych usług.

EXBUD-POLIGRAFIA S.A.
25-415 Kielce, ul. Górna 21
tel. (041) 446-15, tel. centrali (041) 490-81 do 85
fax 482-77

● **Chłopi gonili ich z widłami!**
● **W Obrazowie walczyli z całą wsią**

POSZUKIWACZE UKRYTYCH SKARBÓW

Za nic na świecie nie zaczynają wiercenia w piątek. A już broń Boże, żeby to był trzynasty. Można wtedy wody nie złapać. ZYGMUNT GAWĘCKI, studniarz z 35-letnią praktyką, zawsze tych obyczajów przestrzega, choć skończył studia geologiczne i za przesądnego się nie uważa.

Obrazów się bronił

Z przesądami, owszem, ma do czynienia na co dzień, gdy przygotowuje ujęcia we wsiach, gdzie są chłopskie studnie. Ludzie obawiają się, że z chwilą włączenia wodociągów zaczną one wysychać. Bywa, że gonią studniarzy z siekierami, grożą im podpaleniem barakowozów. Tak było pod **Krakowem**, w Niedźwiedziu, gdzie chłop widłami bronił wstępu na działkę, choć nie należała do niego, tylko do gminy. Urząd i policję wtedy na pomoc wzywano. Nie opodal **Sandomierza**, tuż przed **Obrazowem**, cała wieś stanęła murem i nie pozwoliła na wiercenia. A dół tam był już głęboki. Ze dwóch metrów tylko brakło, by sięgnąć lustra wody. Rolnik, który zlecił wiercenie, bardzo jej potrzebował. Ma dwa wielkie tunele foliowe z warzywami, chciał dostawić następne. I nic z tego. Ekipa **Zygmunta Gawęckiego** musiała zwijać manele, nie zarobiła ani grosza. Nie pomogły tłumaczenia, że i mapami, i wahadełkiem wyznaczono ciek wodny, po czym tak zrobiono dziurę w ziemi, aby sąsiedzkim studniom nie wadzić. Won, i już!

Wahadełko i mapy?

Zadziwiający to zestaw. Podobno sprawdza się znakomicie. Do 1986 roku Zygmunt Gawęcki zatrudniał radiestetę. Nie zdarzyło się, by nie znalazł on tego, na co wskazywały geologiczne badania. A bywało, że wyszukał wodę tam, gdzie zawodziły naukowe metody. Z. Gawęcki przyglądał się jak różdżka i wahadełko wiodą do podziemnych źródeł i odkrył, że też potrafi się takimi przyrządami posługiwać. Gdy znajomy różdżkarz zmarł, sam począł wyznaczać cieki wodne.

Pamięta, jak było w Lipowej, w Instytucie Sadownictwa. Zlokalizowano tam w 1965 r. przy pomocy różdżkarza żyłę wodną. W jedenaście lat później chcieli mieć ujęcie, aby podlewać sad. I też różdżkarz wykrył im wodę, była na głębokości 70 metrów. A dwa lata temu Z. Gawęcki odwiercił instytutowi studnię również namierzoną przy pomocy różdżki. Była pełna.

Nie znaczy to, że mapy można rzucić w kąt. Bez wiedzy geologicznej da się studnie kopać, ale przy tych wierconych trzeba wiedzieć, że np. na południe od **Buska** aż po **Połaniec** są iły krakowieckie, sięgające w głąb ziemi 200-300 m i nie ma w nich wody. A jeśli nawet w szczelinie się znajdzie, to bardzo silnie zmineralizowana i uzdatnienie jej jest niezmiernie kosztowne. Stąd np. Cukrownia „Łubna" w Kazimierzy Wielkiej zawsze miała i ma kłopoty z ujęciami.

Iwanisk. Wszystko wskazywało, że w studni będzie 20 m sześc. wody na godz., a były tylko dwa metry. I to na głębokości 120 m! Co wtedy? No, cóż. Wiertnik nie ma wpływu na to, co zgotowała przyroda. Każda studnia to niespodzianka. Często przekrój skał odbiega od tego, co przewiduje dokumentacja. Trzeba na miejscu decydować, gdzie robić wiercenia. Bywa, że ujęcie od ujęcia jest odległe o 10 kroków, a różnice w głębokości wynoszą po 30-40 m. Gdyby nie doświadczenie, można się zupełnie niepotrzebnie urobić po łokcie. Ważny jest też łut szczęścia. Z. Gawęcki przypomina sobie pechową robotę koło **Grzymałkowa**, gdzie miała być studnia dla szkoły. Wszystko się „chrzaniło", nieoczekiwanie nawiercili rudę żelaza, zacieśniał się otwór, omal nie pękł świder, a ciężko jest jego odłamki wydobyć. Z ulgą żegnali tamte strony.

Trafimy, nie trafimy? - zawsze jest to zagadką.

Najgłębsze

Z ponad tysiąca studni, jakie Zygmunt Gawęcki w swym życiu wywiercił w województwach **tarnobrzeskim, częstochowskim, radomskim, lubelskim i kieleckim,** najgłębsze były w Mydłowcu - 120 m i w Zagórzu, gmina Góry Pińczowskie - 130 metrów.

Co by było, gdyby tyle wiercenia poszło na marne? Z. Gawęcki pamięta jeden przypadek, gdy zawiodły go i różdżka i projekt geologiczny. Zdarzyło się to w rejonie

Skoro trafili na rudę, to może i na inne skarby? Jeśliby do nich zaliczyć syderyty, hematyty, węgiel brunatny, to tak. Węgiel np. znaleźli w Młodocinie k. Radomia. Niemało go tam było. Trafia się także w rejonie Szydłowca, ale już dużo mniej. Jednak złota i kamieni szlachetnych nie znaleźli, bo te mieszczą się w skałach magmowych, a wody szuka się w osadowych.

Mało zamówień

Z tym szukaniem jest jednak ostatnio kiepsko. Nie dlatego, aby Zygmunta Gawęckiego zawiodły doświadczenie i siły. O, nie. Do pomocy ma jeszcze syna - Wojciecha, który także skończył studia geologiczne. Ale zamówień na studnie coraz mniej. Niby ciągle mówi się o konieczności budowy wodociągów, a od początku roku ze dwa, trzy przetargi na takie roboty ogłoszono i to wszystko. Gminy nie mają pieniędzy na rozkręcanie wodnych inwestycji, w których mieszkańcy też muszą mieć swój finansowy udział, np. w **Bejscach** brakuje wodociągów, chociaż odwiercono już 10 lat temu otwór zawierający wprost fenomenalną ilość wody, jak na tak nie sprzyjający jej geologicznie teren. Również w samych **Kielcach** prace przy nowych odwiertach postępują niemrawo. Niegdysiejszy pomysł z ujęciami w Zagnańsku okazał się niewypałem. Duże nadzieje można natomiast wiązać z **Marzyszem,** lecz tam należałoby zatrudnić różdżkarza, gdyż różnice między studniami mogą być ogromne. W jednym otworze znajduje się 400 m sześc. wody na godzinę, bo jest ona w strefie spękanych skał z dużymi przepływami, a drugi będzie miał tylko 4 metry, ponieważ podłoże jest jednolite. - **Ten Marzysz to wielka nadzieja dla Kielc - opowiada Zygmunt Gawęcki. - Woda może być tam tak smaczna, jak w Białogonie przed wojną i zaraz po niej, gdy jeszcze przemysł jej nie dopadł.**

Długo jeszcze rozmawiamy o tym, gdzie można by nawiercić studnie, jak mieszka się tygodniami i całymi latami w „wozach Drzymały", zaglądając do rodzinnych Kielc tylko na soboty i niedziele. Trudno się do takiego życia przyzwyczaić, ale i trudno będzie się bez niego obejść, gdy dla studniarzy zabraknie pracy.

ANNA KRAWIECKA

Główna nagroda dla 6-latka z Brzechowa!

MAMA I JA

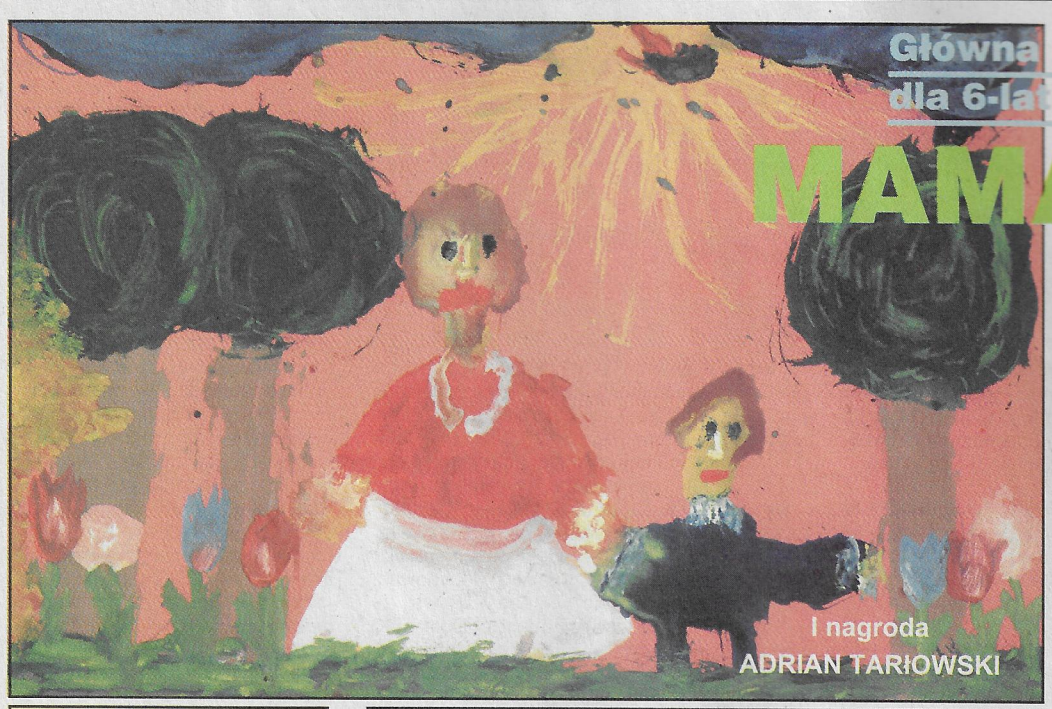
Został rozstrzygnięty konkurs plastyczny MAMA I JA. Jury, w składzie dyrektor Liceum Plastycznego Tadeusz Maj - przewodniczący, Krystyna Ściwiarska - plastyk, redaktor naczelny „Echa Dnia" - Jerzy Chrobot i Bernard Tersa, po długich obradach przyznało główną nagrodę i sześć równorzędnych wyróżnień.

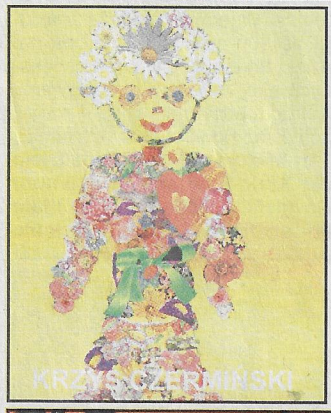
Spośród trzystu nadesłanych prac główną nagrodę w postaci wycieczki do „Eurodisneylandu" lub do „Legolandu" otrzymał **Adrian Tarłowski** z Brzechowa - lat 6. **Ewelina Łukawska** z Brzechowa - lat 6, **Monika Jach** z Sędziszowa - lat 13, **Beata Ćwięka** z Pińczowa - lat 8, **Karolina Sobczyk** z Jedlni-Letniska - lat 12, **Adam Gawryś** z Kielc - lat 6 i **Krzysztof Czerniński** z Sandomierza - lat 8 otrzymali sześć równorzędnych wyróżnień w postaci klocków „lego" lub lalek „barbie".

Specjalną nagrodę, ufundowaną przez przewodniczącego jury, dyrektora Tadeusza Maja, otrzymuje Szkoła Podstawowa w Brzechowie. Nagrody będą do odebrania w redakcji ED w Kielcach od 31.05.1995 r.

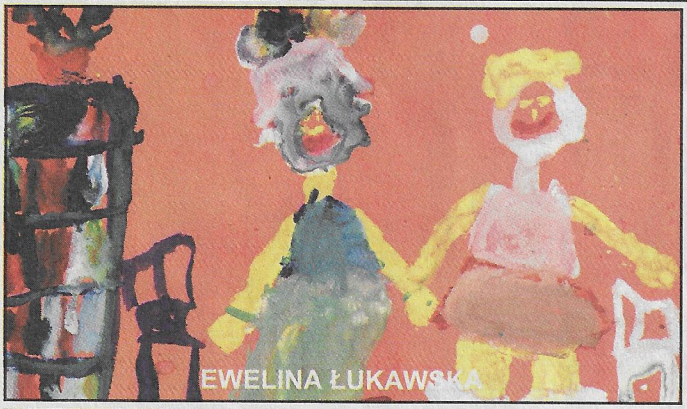
Sponsorem konkursu była Perfumeria „For You", Kielce, ul. Jagiellońska 25.

For You
Kielce, ul. Jagiellońska 25
tel./fax 68-33-44


I nagroda
ADRIAN TARŁOWSKI

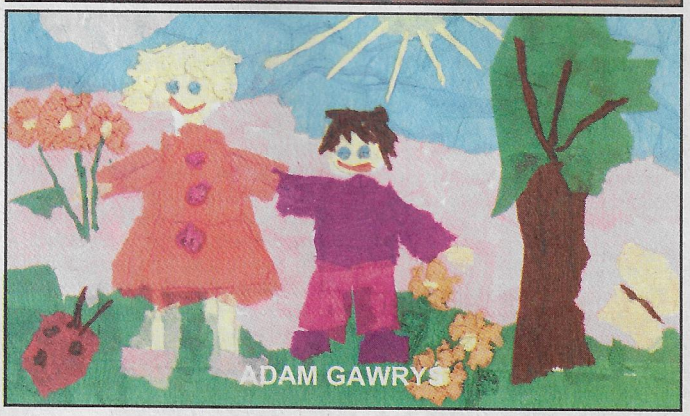

KRZYSZTOF CZERMIŃSKI

KAROLINA SOBCZYK


EWELINA ŁUKAWSKA

BEATA ĆWIĘKA

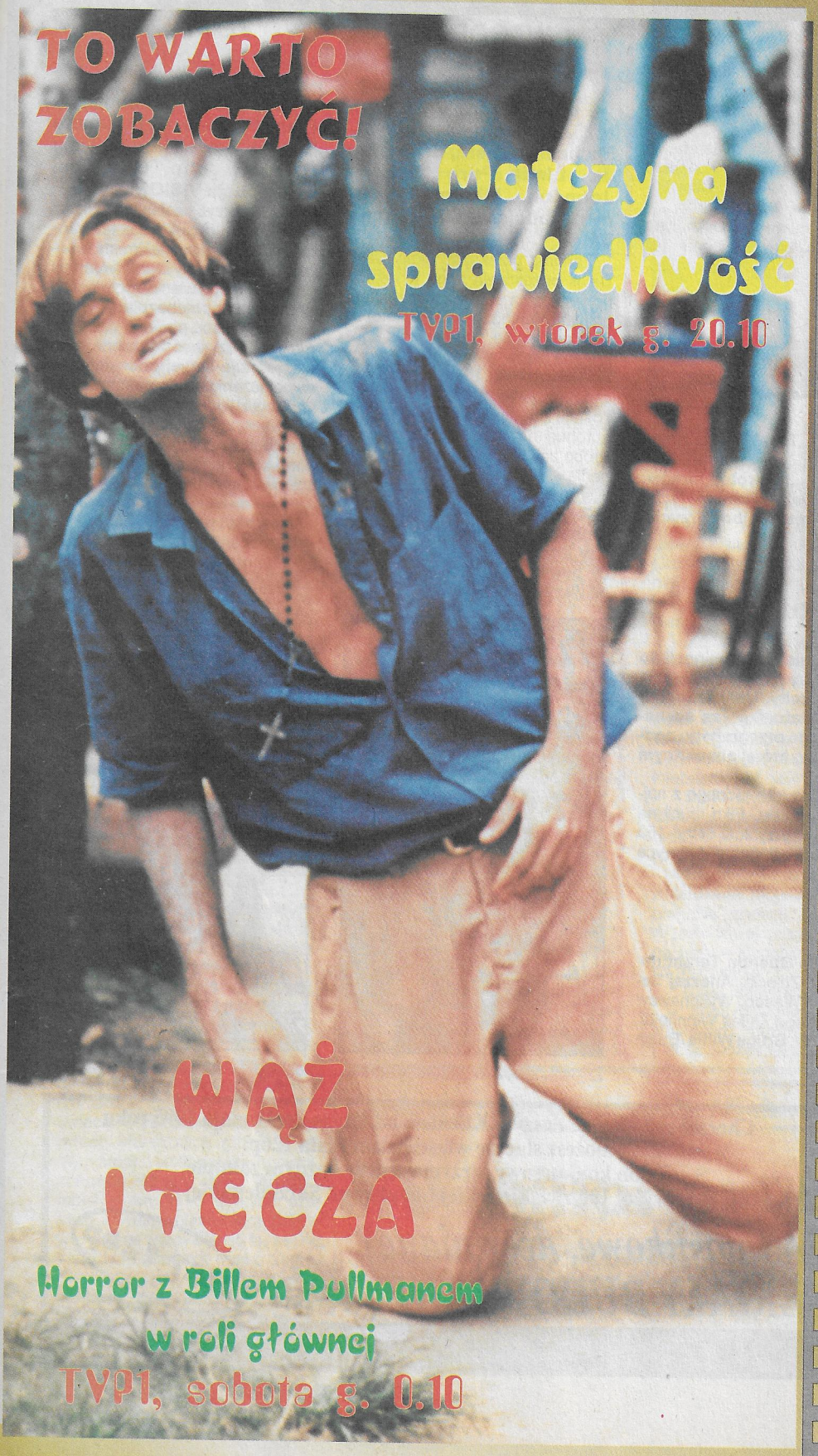
MONIKA JACH


ADAM GAWRYŚ

TELE-ECHO

26 V - 1 VI '95

TO WARTO ZOBACZYĆ!



Matczyna sprawiedliwość

TVP1, wtorek g. 20.10

WĄŻ TĘCZA

Horror z Billem Pullmanem w roli głównej

TVP1, sobota g. 0.10

"Od szóstej do szóstej" Teatr Sensacji z Grażyną Szapołowską TVP2, niedziela g. 23.35

Nastassja Kinski w "Wiosennych wodach" TVP2, wtorek g. 22.00

"Dekalog III" z Marią Pakulnis TVP1, środa g. 23.15

Film „Pulp Fiction" wszedł na ekrany kin polskich 19 maja, będzie rozpowszechniany w 25 kopiach.

Amerykański kopciuch '92

Na festiwalu w Cannes w 1992 roku, nikomu bliżej nie znany **Quentin Tarantino** przedstawił swój pierwszy film - szokujące swą krwistą brutalnością „Wściekłe psy". Ten film nie otrzymał żadnej nagrody, lecz stał się obrazem, o którym wiele się mówiło w kuluarowych rozmowach.

Gdy dwa lata później Tarantino przywiózł na canneński festiwal „Pulp Fiction", witany był z nie mniejszymi honorami niż towarzyszące mu gwiazdy - **John Travolta, Bruce Willis, Samuel L. Jackson czy Uma Thurman.** Po projekcji w ostatnią sobotę 47 edycji festiwalu stało się oczywiste, iż „Pulp Fiction" jest najpoważniejszym kandydatem do głównej nagrody, Złotej Palmy. Spośród 23 zgłoszonych do konkursu filmów, jedynym jego realnym rywalem był tylko **„Trzy kolory. Czerwony" Krzysztofa Kieślowskiego.**

Werdykt jury, któremu przewodniczyli **Clint Eastwood i Catherine Deneuve** powitany został gromkimi brawami. Rozległy się jednak też

Premiera w kinie

Pulp Fiction

ostre głosy protestu. Jak pisze reporter tygodnika „Time", pewna zirytowana dama wstała z fotela i nazwała „Pulp Fiction" „kupą gówna".

Nie zbity z tropu Tarantino odpowiedział: „Nie robię filmów, które jednoczą ludzi. Robię filmy, które ich dzielą". Rzeczywiście, „Pulp Fiction" można tylko zaakceptować bez reszty albo odrzucić.

Wielki bohater 1995 roku

Niecały rok później „Pulp Fiction" otrzymał siedem nominacji do Oscara w następujących kategoriach: najlepszy film, reżyser, oryginalny scenariusz, montaż i role Johna Travolty, Umy Thurman i Samuela L. Jacksona. Zdobył jedną złotą statuetkę - za scenariusz. Wielu krytyków uznało go za największego przegranego podczas tegorocznej ceremonii rozdania Oscarów, której absolutnym triumfatorem był „Forrest Gump".

„Pulp Fiction" umocnił jednak pozycję Tarantino jako jednego z najbardziej utalentowanych twórców współczesnego kina. Film rzucił na kolana krytyków, a jeśli chodzi o wpływy kasowe, przyniósł dotąd 150 mln dolarów z rozpowszechniania na całym świecie. W samej Ameryce zarobił zaś ponad 100 mln dolarów.

●●●

„Pulp Fiction", USA, 1994, 154 min. Reżyseria **Quentin Tarantino**. Scenariusz: **Quentin Tarantino i Roger Avary**. Zdjęcia: **Andrzej Sekuła**. Montaż: **Sally Menke**. Scenografia: **David Wasco**. Wykonawcy: **John Travolta** /Vincent Vega/, **Samuel L. Jackson** /Jules Winnfield/, **Uma Thurman** /Mia Wallace/, **Harvey Keitel** /Wolf/, **Bruce Willis** /Butch Coolidge/, **Ving Rhames** /Marsellus Wallace/.

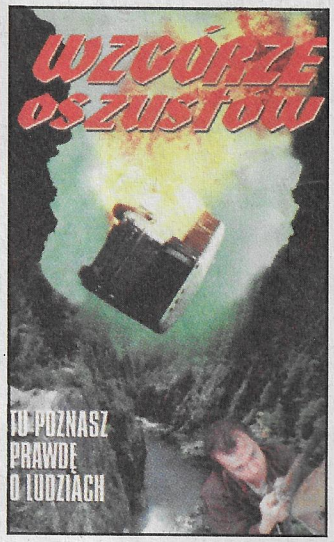
Polecamy „Wzgórze oszustów" i „Potyczki z mafią"

Nowości wideo

WZGÓRZE OSZUSTÓW

- USA, 1994, ok. 89 min., reż. John McPherson, wyst. Michael O'Keefe, Ed Begley Jr., Linda Purl, Michelle Johnson, Miguel Ferrer, dystrybucja ITI Home Video.

Zamiast przekazać okup, Jack Davis pozostawia żonę w rękach porywaczy, a sam - z kieszeniami pełnymi pieniędzy - ucieka autobusem do Seattle. Helen Davis dobrze zna męża, ale tego się po nim nie spodziewała. Sugeruje porywaczom możliwość odzyskania łupu, zostaje ich wspólniczką. Doganiają autobus na Wzgórzu Oszustów. Próba zatrzymania kończy się tragedią - wóz wali się w przepaść. Wśród ocalałych podróżnych znajduje się Jack Bolder, zwolniony z więzienia po pięcioletnim wyroku. Czy jego determinacja wystarczy, by powstrzymać trójkę gotowych na wszystko bandytów?



POTYCZKI Z MAFIĄ

- USA, 1993, 103 min., reż. Frank Rainone, wyst. Sandra Bullock, James Lorinz, Tony Darrow, John Costelloe, dystrybucja VISION.

Jak stworzyć bestseller, zwłaszcza jeśli nie posiada się talentu - oto problem, przed jakim staje bohater filmu, Jimmy Corona /James Lorinz/. Wpada więc na oryginalny, ale zarazem niebezpieczny pomysł, by opisać perfidne działanie mafii. Aby uzyskać potrzebne informacje staje się jej członkiem, co w połączeniu z jego przywarami wywołuje wiele zaskakująco kłopotliwych, zabawnych sytuacji. Czy Jimmy zdąży napisać książkę, zanim skończy się cierpliwość gangsterów?

Nowości poleca:
Samoobsługowa Wypożyczalnia Kaset Wideo KWANT
Kielce, os. Barwinek 31

MABUD
● KIELCE, UL. ZAGNAŃSKA 72, TEL. 484-19
● KIELCE, UL. SKRZETLEWSKA 4, TEL. 68-44-40
● JĘDRZEJÓW, UL. DOJAZD 1, TEL. 613-52

Chociaż raz - będąc naszym Klientem od lutego do 31 maja 1995 roku możesz stać się właścicielem Fiata 126p.
Talon konkursowy otrzymasz przy każdym zakupie powyżej 100 zł w kieleckiej filii przy ul. Skrzetlewskiej 4.

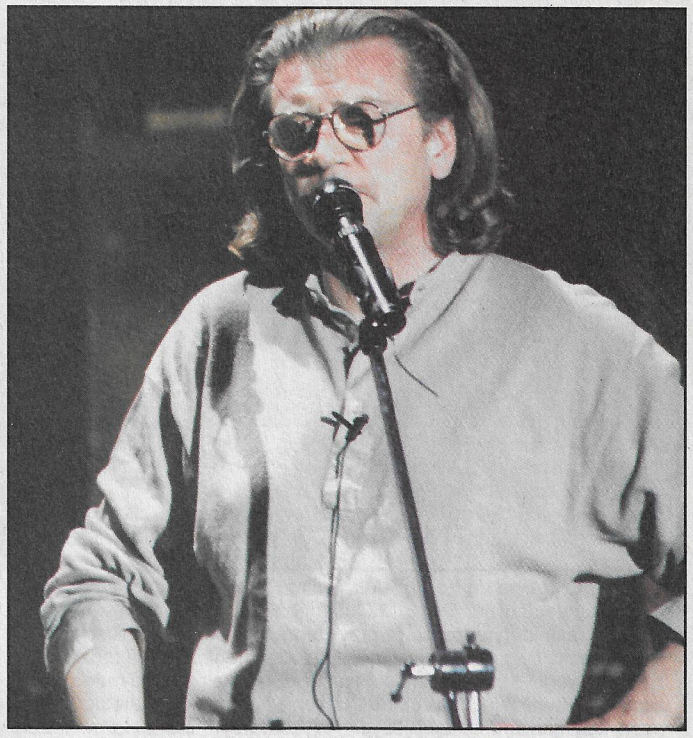
DRZWI
OKNA (plastikowe, drewniane)
MATERIAŁY BUDOWLANE

FIAT 126p
7/ALP/VAT

Chciał być lekarzem, przypadek sprawił, że został muzykiem

KRÓLEWICZ W OKULARACH

ZBIGNIEW WODECKI SPECJALNIE DLA „ECHA DNIA"



*** Ostatnio zmienił się pan w bajkowego królewicza. Jak to się stało, czy za sprawą pocałunku pięknej księżniczki?**

- Żałuję, ale nie. Krzysztof Kolberger reżyserujący „Królewnę Śnieżkę i siedmiu krasnoludków" w Teatrze „Komedia" złożył mi tę propozycję. Chodziło głównie o to, by dobrze wykonać partie śpiewane. Napisałem do tego przedstawienia siedem utworów muzycznych, podobnych w klimacie do oryginalnych utworów Churchilla. Moje wejścia na scenie są naprawdę niewielkie. Najważniejsze są krasnoludki - po prostu epokowe!

*** Nie było to pierwsze pańskie zetknięcie z aktorstwem. Grał pan wcześniej w „Żołnierzu Królowej Madagaskaru". Jakie doświadczenia wynosi pan ze sceny?**

- Bardzo wiele mi to daje. Śpiewając z orkiestrą operową, teatralną nauczyłem się zupełnie inaczej patrzeć na piosenkę, robić z niej widowisko.

*** Dziecięca publiczność jest wbrew pozorom bardzo krytyczna i wymagająca. Panu udało się pozyskać sympatię najmłodszych teatralnych widzów...**

- Chyba tak. Dzieci pytały mnie na przykład, dlaczego królewicz nosi okulary. Tłumaczyłem, że musiał przeczytać wiele książeczek i trochę nadwerężył sobie wzrok. Mam tylko nadzieję, że nie zrazi to maluchów do czytania.

*** A czy ta sympatia nie była trochę udziałem Pszczółki Mai, a raczej piosenki, którą nagrał pan przed laty do czołówki tej wieczorynki?**

- Z pewnością także. Jestem nawet przekonany, że na „Krasnoludkach..."mamy mówiły swoim dzieciom, że ten książę śpiewa Pszczółkę Maję. Dopiero musiały być zdziwione: „Jak to królewicz śpiewa Maję?"

*** Ale i pan ma chyba sentyment do tej bajkowej pszczółkii, bo często na koncertach wykonuje pan piosenkę z dobranocki?**

- Prawie na każdym. Bo nawet jeśli staram się nie śpiewać, to z sali podnoszą się głosy, co ja sobie wyobrażam. Maja musi być. Rozumiem to i lubię. Myślę, że każda piosenka budzi jakieś wspomnienia. Kiedy zaczynam śpiewać „Pszczółkę" widzę na twarzach ludzi sentymentalny uśmiech. Przyznam, że kiedyś byłem nawet zły, że kojarzę się z rysunkową Mają, ale polubiłem tę sytuację i polubiłem pszczółkę.

*** Nawet, gdy próbowano pana parodiować?**

- Nawet wtedy, bo były to parodie nieudane, zwykłe efekciarstwo. Ci pseudoparodyści nie wiedzą, że najtrudniejszą rzeczą jest prostota.

*** A czy odkrył pan w sobie duszę aktora?**

- Jednak nie. To bardzo ciężki psychicznie zawód. Tak naprawdę każdy z nas jest w życiu trochę aktorem, ale robić to za pieniądze i na znany temat, to już problem. Podziwiam aktorów. Myślę jednak, że każdy powinien robić to, co potrafi najlepiej. Aktorstwo nie jest moim powołaniem.

*** Za to muzyka z pewnością. Śpiewa pan niezwykle romantyczne piosenki, czy w życiu również jest pan romantykiem?**

- Tak, muzyka rzeczywiście odzwierciedla moje wnętrze. Poza tym nie znoszę łomotu, huku. W prawdziwej muzyce jest miejsce na piękne klimaty, partie solowe, na frazowanie.

*** Czyli klasyka....**

- Zdecydowanie. Od zawsze słuchałem muzyki symfonicznej i dość wcześnie zacząłem grać z orkiestrą symfoniczną. A śpiewanie było później, zupełnie przypadkowo.

*** Czy chce pan powiedzieć, że i nagrody na festiwalach, i kolejne płyty, to wszystko przypadek?**

- Jak wszystko w życiu. Ja chciałem być lekarzem i to głównie dlatego, by ludzie byli mi wdzięczni za niesioną pomoc. Tak sobie ubzdurałem. Co prawda medycyna nie wyklucza działań muzycznych, ale mnie nie udało się tego pogodzić i zostać śpiewającym lekarzem. Żałuję, że tylko umiem grać i śpiewać. Dlatego muzyka determinuje moje życie.

*** Pańskie plany na przyszłość?**

- Wygrać w totolotka. Wysłałem właśnie cztery kupony na dziesięć tygodni.

*** A jeśli chodzi o muzyczne przedsięwzięcia?**

- Nagrywam płytę. Jestem na półmetku. Znajdą się na niej zupełnie nowe utwory, z nowym rodzajem muzyki, takim, który nie każdy potrafi wykonać...

Rozmawiała

MAGDALENA FUDALA

Zdjęcie Grzegorz Romański

Półtora roku na czarnej liście

Koterbska kombatantką!

Szeregi kombatantów antykomunistycznych zasiliła ostatnio Maria Koterbska. Słynna piosenkarka, od której szlagierów przez cały okres powojenny nie można było nigdzie uciec, bo wszędzie je było słychać, oświadczyła, że przez półtora roku była na czarnej liście.

Jerzy Harald, kompozytor i dyrygent /autor muzyki do filmu „Skarb"/, wstrzymał nagrania kolejnych piosenek.

Dopiero wspólna akcja „Expressu Wieczornego" i „Życia Warszawy" utorowała piosenkarce ponownie drogę na estradę. Koterbskiej jakieś ponuraki z KC zarzucały „amerykański styl śpiewania". Niemniej jednak nie wszyscy o tym byli święcie przekonani, skoro akcja dwóch stołecznych gazet w samym środku stalinowskiej nocy zakończyła się sukcesem. Artystka mówi skromnie o tamtych czasach: - Byłam objawieniem. Ciekawe, czy już wtedy olśniło ją, że i na kartę kombatancką trzeba zapracować, bo czasy idą niepewne?

Marię Koterbską Polacy uwielbiają, bez względu na to czy laury cierpiętnika reżimu są prawdziwe, czy fałszywe.

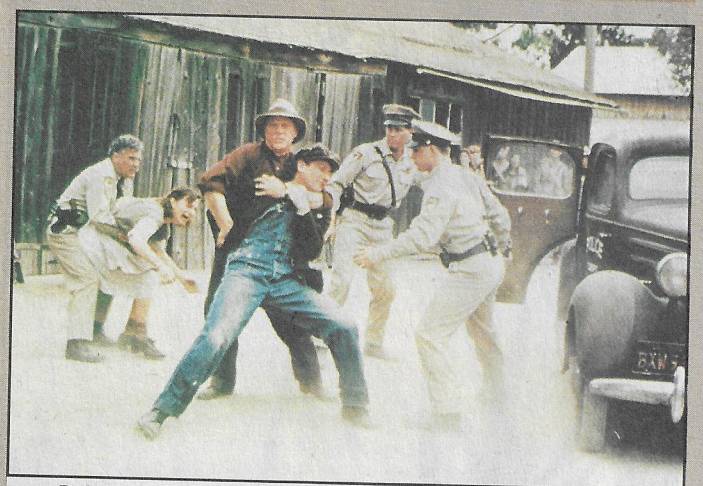
Sądowy spór o George'a Michaela

70 milionów odstępnego

W roku 1988 popularny gwiazdor rocka podpisał z firmą „Sony" kontrakt, w myśl którego oddawał na wyłączność swoje usługi Japończykom aż do roku 2003.

Dziś jednak George Michael gotów byłby zmienić zdanie. Zwłaszcza po tym, jak amerykańskie konsorcjum filmowe z Hollywood, firma „Dream Works SKG" obwieściło, iż gotowe byłoby zapłacić ponad 70 milionów dolarów odstępnego dla „Sony", by wykupić wszelkie do piosenkarza prawa. Firma ta współpracuje ze Stevenem Spielbergiem i ważną, amerykańską osobistością muzyczną - Davidem Geffenem.

PIĄTEK 26.05



„Daleka droga do domu" - akcja filmu toczy się w czasie wielkiego kryzysu w latach 30. Rodzina Robertsonów przemierza Kalifornię w poszukiwaniu dorywczej pracy przy zbiorach. Gotowi są znieść najgorsze warunki, byle zdobyć pieniądze na utrzymanie. Głową rodziny jest Eric. Był niegdyś ulubieńcem publiczności, wielką gwiazdą rodeo. Dziś, zapomniany, kulejący po upadku z konia, walczy o środki do życia i dach nad głową dla najbliższych. Wykonawcy - Mark Harmon, Lee Purell i inni. **Emisja - TVP 2, godz. 22.10.**

Fot. PAT - Archiwum

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" /107/ - serial USA
8.30 Dla dzieci: „Wszystko gra" - „Organy"
8.45 Zjedz to sam: „R"
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i 3-latka
9.25 Domowe przedszkole: koncert życzeń
10.00 „Katts i jego pies"/6/ - serial kanad.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Mały i duży człowiek
11.15 Zrób to razem z nami
11.30 U siebie - mag. mniejszości narod. i etnicznych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15 Mag. Notowań: Między Wisłą a Bugiem, Nad Wartą
12.45 Hazardziści - rep.
12.55 Chorować na zakupy
13.05 Jaka szkoła?: Języki obce w szkole
13.10 Co kraj to obyczaj: Czy Napoleonowi podobałaby się wieża Eiffla?
13.25 Jak ja to lubię!
13.35 Asertywność: Jak bezpiecznie gniewać się i złościć
14.00 Kto ty jesteś? Jacy jesteśmy?
14.20 Gram w Atlantic City - rep.
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - pr. muz.
15.30 Rock Raport
15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka
16.00 „Moda na sukces" /107/ - serial USA
16.25 Dla dzieci: Ciuchcia
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział...
17.30 Goniec - tygodnik kulturalny
18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
19.00 Wieczorynka: „Bąbel i Rudzielec" - serial anim. USA
19.30 Wiadomości
20.10 „Nasza rodzina" - film fab. USA /1991 r., 91 min./
21.45 Puls dnia
22.00 W.C. kwadrans - pr. W. Cejrowskiego
22.15 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Bliskie spotkania - R. Bugajski
23.45 „Johnny" - film fab. USA /1984 r., 86 min./
1.10-1.40 Potop popu - pr. muz.

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 J. ang. /88/ - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy, w tym: Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program lokalny
8.30 „Zasady Davisa" /21/ - serial USA
9.00 Transm. z obrad Sejmu /w przerwie ok. godz. 13.00 Panorama/
14.55 Powitanie
15.00 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA
16.00 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
16.30 „Beztroskie dni" - serial kom. USA /1973 r./
17.00 Koncert z okazji Dnia Matki
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 Latarnia magiczna - wid. publicyst.
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Halo weekend
21.35 Poradnia pozamałżeńska
22.10 „Daleka droga do domu" - dramat obycz. USA /1991 r., 92 min./
23.40 Kontakt '95 - studio film.
24.00 Panorama
0.05-1.00 Klasycy rocka: Thin Lizzy „Live and Dangerous"

Polsat

8.00 Jonny Quest - serial anim.
8.30 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
9.00 Sąsiedzi - austral. serial
9.30 W drodze - pr. red. katol.
10.00 Więźniarki /81/ - serial
10.50 Filmoteka Narodowa: Fredek uszczęśliwia świat - pol. film fab.
12.30 Sztuka sprawiedliwości - mag.
13.00 Studio Sport: Mecz żużlowy
14.00 Pamiętnik nastolatki - mag. mł.
14.30 Tylko dla dam - mag.
15.10 Statek miłości /34/ - serial
16.00 Kuba zaprasza talk show
16.30 Informacje
16.40 Gramy! - mag. muz.
16.55 Moto-myszy z Marsa /8/ - serial
17.25 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
17.55 Sąsiedzi - austral. serial
18.30 Informacje
18.55 Rajska plaża /67 i 68/ - serial
19.55 Informacje
20.00 Z ostatniej chwili /15/ - serial
21.00 Strażnik Teksasu /13/ - serial
22.00 Informacje
22.10 Biznes tydzień
22.30 Karzeł - film fab. USA
0.10 Gillette World Sport Special
0.40 Disco Relax - mag. muz.
1.40 Pożegnanie

Polonia

6.55 Dzień dobry z Polski **7.00** Panorama **7.10** Dzień dobry z Polski /cd./ **9.00** Wiad. **9.10** Pr. dnia **9.15** Żegnaj Rockefeller /5/ - serial dla dzieci (powt.) **9.45** Auto-Moto-Klub - mag. sport. **10.00** Pogranicze w ogniu /7/ - serial TVP (powt.) **11.00** Moje książki - Z. Kuratowska - film dok. (powt.) **11.20** Piosenki z Tele Rinn: Z. Wodecki (powt.) **11.35** Mag. katol. (powt.) **12.00** Wiad. **12.10** Pr. dnia **12.15** Podróże do Polski - teleturn. (powt.) **13.00** Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej: „T" (powt.) **13.15** Biografie: Jarosław Iwaszkiewicz film dok. (powt.) **14.15** Diariusz - mag. rządowy **14.25** Studio Kontakt (powt.) **15.10** Powitanie, pr. dnia **15.15** Maja Komorowska /2/ - film dok. **16.25** Zaproszenie **16.45** Czas dla Ciebie **17.00** Teleexpress **17.15** Sport z satelity: mecz piłki nożnej - Górnik Zabrze - GKS Katowice **19.00** Hity satelity **19.20** Dobranocka **19.30** Wiad. **20.00** Pod Egidą kabaretu /6/ **20.45** Mag. kultur. **21.00** Panorama **21.30** Z biegiem lat, z biegiem dni /6/ - serial TVP **22.35** Pr. na sobotę **22.40** Resume KLP, czyli goście Kabaretowej Listy Przebojów **23.00** Pałer - mag. wibracji muz. **23.45** Golem - pol. film fab. **1.15-2.05** Spotkania sentymentalne: Ballady i limeryki - wid. muz.

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial **6.45** Lista Hit-Uff **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.20** Drużyna A - serial **10.15** Nikt, tylko ty serial **11.00** Posterunek przy Hill Street - serial **11.45** T&T - serial USA **12.15** Jeden + dziesięć - serial **12.45** Zbuntowana - serial **14.30** Lista Hit-Uff **15.55** Filmy anim. dla dzieci **17.15** Drużyna A - serial **18.30** Nikt, tylko ty - serial **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Niezły pasztet - film sens. USA **21.50** Film **23.25** Sekrety nocy **23.55** Drużyna A - serial **0.30** Niezły pasztet - film sens. USA **2.30** Sekrety nocy **3.00** Globtroter **3.30** Nikt, tylko ty **4.10** Sekrety nocy

REGIONALNE

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Potyczki z językiem **9.40** Jest takie miejsce - rep. **10.05** Bohaterowie Telemarku - film wojenny USA **12.20-17.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** Koncert życzeń dla mam **18.15** W krainie smoków /10/ - bajka dla dzieci **18.35** Ludzie i sprawy **18.50** Piosenki z Kropelek prawdy **19.00** Szczęśliwa „13" - teleturn. **19.25** Serenada za grosik - melodram. USA **21.25** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.50** Wspaniałości przyrodnicze Europy /5/ - film dok. **22.45** Piąty muszkieter - film sens. USA **0.25** Przekaz tekstowy

TV Kraków

15.10 Victor i Hugo /20/ - serial anim. USA **15.35** Zwierzęta z ginącego lasu /26/ - film anim. **16.00** Miód i pszczoły /28/ - fr. film dla mł. **16.30** Msza św. - transm. **17.30** Crystal /190/ - serial wenez. **18.10** Kronika **18.40** Rekomendacje kultur. **19.00** Universitas - mag. studencki **19.15** Podpowiedzi w plenerze - mag. turyst. **19.30** Ten wspaniały sport /10/ - pr. dok. **20.00** Nasze stulecie - 1958/1968 Nowy wiek - fr. film dok. **21.00** Florida Lady /7/ - niem. film obycz. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Marginałki - pr. rozr. **22.30** Nasza antena **22.35** Czyściec - film sens. USA **0.06** Hejnał

ATV

17.15 Pr. lok.: Do trzech klipów sztuka **17.30-18.25** Kraina smoka Dodo **17.30** A to Dodo... **17.35** Encyklopedia video dla dzieci - fr. film rys. **18.00** Kimba - biały lew - serial rys. USA-jap. **18.25** Co nas czeka? **18.30** Piękna i Bestia /9/ - serial sens.-fantast. USA **19.20** Maguy - fr. serial kom. **19.45** Muzyka **20.00** Wyprawa do Xapatan /11/ - teleatrakcja **21.20** Konkurs film. **21.25** Palcem po mapie - mag. krajozn. **21.55** Rewolwer i melonik - ang. serial sens. **22.45** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.35** Sport **8.10** Pr. reklam. **8.30** Impulsy - Radio Bis **8.50** Radiowa giełda pracy **9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00** Wiad. **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 14.00, 20.00** Mag. inform. **10.10** Region. notowania walutowe **10.14, 12.10** Kurier ogłosz. **10.30** Aud. arch. **11.10** Sprawa na dziś **12.00** Plus w południe **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Atrakcje nie tylko MTV **15.10** Auto radio - moto radio **18.00** Puls **18.30** Lektury domowe **19.10** Klasycy rocka **19.55** Baśnie do poduszki **20.10** Radio po kolacji **22.00** BBC **23.00** Muzyka dawnych mistrzów **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad., pogoda **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty i oświadczenia **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Radomski kalejdoskop radiowy: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.15** Wektory **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad., pogoda **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.30** Na zdrowie **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad., pogoda **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty i oświadczenia **17.20** Relacje report., Wydarzenia dnia, Gość w studiu, Rozmowy z radnymi **18.15** Reportaż / Publicystyka **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Radomska fala: **19.10** Mag. młodzieżowy **20.15** Sport **21.10** Muz. klimaty 22.10 Muz. antykwariat **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad., pogoda **3.00** Voice of America - pr. muz.

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Futbol Mundial **6.30** Piłka nożna: Liga włoska **7.30** Jeździectwo: Międzynarodowe Zawody Hippiczne w Hachenburger **8.30** Power play **9.00** Żeglarstwo: Puchar Ameryki - 7. runda **11.00** Piłka ręczna: MŚ mężczyzn w Islandii **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Trans World Sport - mag. **16.00** Na żywo - Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 13. etap **17.10** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.30** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 13. etap **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu: Ilie Nastase **20.15** Mag. sportów motorowych **21.15** Boks: Walki zawodowców **22.00** Wrestling WCW **22.55** Wiad. sport. **23.00** Piłka nożna **23.45** Mag. sportów motorowych **0.45** Piłka nożna **1.30-2.25** Wrestling WCW

Eurosport

8.30 Rugby. PŚ w Kapsztadzie /RPA/ - najważniejsze wydarzenia **10.00** Mag. tenisowy **10.30** Eurofun - mag. **11.00** Kolarstwo górskie. PŚ w Cap d'Ail **11.30** Duathlon: Powerman w Zofingen /Szwajcaria/ **12.30** Mag. tenisowy **13.00** Formuła 1. GP Monaco **13.30** Rajdy. ME w Faleyras **14.30** Mag. sportów motorowych **16.00** Rugby. PŚ w Rustenburgu /RPA/ **17.30** Formuła 1. GP Monaco **18.00** Rugby. PŚ w Pretorii /RPA/ **19.30** Wiad. sport. **20.00** Golf. Mistrzostwa Volvo PGA w Wentworth Club - 1. runda **22.00** Międzynarod. Inform. Motorowy **23.00** Rugby. PŚ w RPA **0.30** Wyścigi ciężarówek **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00, 8.15 Hity **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **9.00** Ingo przedstawia **12.00** Muzyka soul **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15, 16.15, 17.15** Popołudn. mix **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **17.00** Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Prawdziwy świat I - serial **18.30** Muz. non stop **20.00** Największe przeboje MTV **21.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **22.30** Beavis i Butthead - serial **23.00** Inform. muz. **23.15** CineMatic - nowości film. **23.30** Zig i Zag - show **0.00** Party Zone **2.00** Muzyka soul w MTV **3.00** Noc z teledyskami

PRO 7

4.50 Arabella Kiesbauer **5.40** Seriale anim. **7.20** Bonanza - serial **8.20** Mannix - serial **9.20** Roseanne - serial **9.50** I Quattro dell'Ave Maria - western wł. **12.05** Hart to Hart - serial **13.00** Aniołki Charliego - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **15.00** Waltonowie - serial **15.55** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **16.55** Seriale anim. **18.50** Roseanne - serial **19.25** Alf - serial **19.55** Wiad. **20.15** Lois i Clark: Nowe przygody Supermana - serial **21.10** Akta X - serial **22.10** Paris Trout - dram. obycz. USA **0.05** Wiad. **0.15** Strach przed zmierzchem - film krym. USA **1.50** Mannix - serial **2.45** Wiad. **2.55** Grzechy miłości **3.35** Wiad. **3.45** Hart to Hart - serial **4.15** Ten idiota Bert Rigby - musical USA

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Kojak **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen talk show **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! - teleturn. **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukce **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Hart Evidence - thriller USA **22.00** Under Suspicion - thriller USA-ang. **0.00** Mag. aktualn. **0.30** Zdrówko **0.55** Niezwykle miła rodzinka **1.20** Psychoza III - thriller **2.55** Hart Evidence - thriller USA **4.30** Drużyna A **5.20** Serial anim.

RTL 2

5.35 David Letterman - show **6.30** Dzieci rock'n'rolla **6.55** Wspaniały konik **7.20** Vampy **7.25** Super Mario Brothers **7.45-9.50** Blok pr. dla dzieci **9.50** Ruck Zuck /powt./ **10.25** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** The Purple Mask - film przygod. USA **12.25-17.00** Blok pr. dla dzieci **17.00** Hulk - serial **17.50** Loteria NKL **17.55** Ruck Zuck - teleturn. **18.25** Proszę o uśmiech - show **19.00** 21, Jump Street - serial **20.00** Wiad. **20.15** The Man From Bitter Ridge - film przygod. USA **21.45** Seven Alone - film przygod. USA **23.25** Dream On - serial **0.00** Hotzpotz - za kulisami reklam **0.30** David Letterman - show **1.35** World News Tonight - wiad. ABC **2.05** River Lady - dram. obycz. USA **3.25** Dream On - serial **3.55** River Lady - dram. obycz. USA

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj - mag. **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** A. S. - serial /powt./ **11.00** Do kasy, proszę - serial **11.30** Sąsiedzi - serial **11.55** Pod słońcem Kalifornii - serial **12.55** Falcon Crest - serial **13.55** Cagney & Lacey /1/ - serial krym. USA **14.55** Star Trek: Następne pokolenie - serial **16.00** Prawo ulicy - serial **17.00** Zaryzykuj! - teleturn. **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Kim jest Hary Crumb - kom. krym. USA **22.05** Sport w SAT 1. Piłka nożna **23.00** Zaginiony w akcji II: Początek - film sens. USA **0.35** Erotyczne fantazje - film erot. USA **2.15** Can-Can - musical USA

TNT

6.00 Gwiezdny dotyk błękitu **6.30** Owocowa wioska **7.00** Poranna ekipa **8.00** Dzieciaki Flinstonów **8.30** Scooby i Scrappy Doo **9.00** Misia Yogi wyprawa po skarby **9.30** Richie Rich **10.00** Dinozaur Dink **10.30** Owocowa wioska **11.00** Biskitts **11.30** Wrzosowe urwisko **12.00** Najsłynniejsze kreskówki **13.00** Powrót do Bedrock **13.30** Gwiezdny dotyk błękitu **14.00-20.00** Seriale anim.; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Jak powstał Richie Rich **20.30** The Prince and the Pauper - film obycz. USA **22.30** The Adventures of Huckleberry Finn - film przygod. USA **0.00** Śmierć przyszła nocą - thriller USA **1.45** Napoleon - fr. dram. histor.

TV 5

6.00 Dom Deschenes **6.30** TV śniad. **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Nauka 5 **10.15** Fa si la - śpiewajcie **10.45** Nie trzeba marzyć **11.45** Aktualn. tv szwajc. **12.45** Dziennik France 3 **13.05** Światła Cannes **13.30** Pytania do mistrza **14.45** Strip-Tease **15.00** Mag. szwajc. **15.30** Dom Deschenes - serial kanad. **16.00** Dziennik **16.10** Krainy łakomczuchów **16.30** Bibi i jej przyjaciele **17.15** Szansa dla piosenek **17.45** Pytania do mistrza **18.15** Wizje Ameryki **18.30** Dziennik **19.00** Światła Cannes **19.30** Dziennik belg. **20.00** Montagne **20.30** Evasion **21.00** Tygodnik - mag. **22.00** Dziennik France 2 **22.40** Taratata - varietes **0.00** Wolny wybór - mag. kultur. **0.30** Dziennik Soir 3; Powt. pr.: **1.00** Wizje Ameryki **1.15** Pytania do mistrza **2.30** Strip-Tease **2.45** Mag. szwajc. **4.00** Nie trzeba marzyć **5.00** Aktualn. tv szwajc.

„Bliskie spotkania" - gościem Alicji Resich-Modlińskiej jest Ryszard Bugajski, reżyser filmowy, scenarzysta i prozaik. Jego najgłośniejszy film to powstałe w 1982 roku „Przesłuchanie", które wiele lat przeleżało na półce, nim weszło na ekrany kin. Od 1985 roku Ryszard Bugajski mieszka i pracuje w Kanadzie. Teraz realizuje film fabularny w Polsce. **Emisja - TVP 1, godz. 23.15.** **Fot. PAT**

„Beztroskie dni" - pogodny serial o beztroskich szczenięcych latach młodych ludzi wkraczających w dorosłe życie. Główny bohater, nastolatek Ritchie Cunningham i jego szkolni koledzy przeżywają rozterki typowe dla swojego wieku. W ich życiu wszystko jest pierwsze - miłość, dziewczyna, pierwsza randka, pierwsza wódka. **Emisja - TVP 2, godz. 16.30.** **Fot. PAT**

MEBLE

SALON „ABAK"
KIELCE, 1 Maja 196, tel. 530-13
KIELCE, ul. Sowia 1
(dawny bar "Herbski")

U NAS KUPISZ KAŻDY MEBEL PRODUKOWANY W POLSCE

- za gotówkę
- na raty bez poręczyciela - I wpłata 10 proc. (pełna obsługa bankowa na miejscu)
- kupującemu nowe meble pomagamy w sprzedaży używanych
- sprowadzamy meble według zamówień z katalogu
- bezpłatnie dowozimy na terenie Kielc.

16/K

SOBOTA 27.05

„Szkoła wyrzutków” - w amerykańskim więzieniu zostaje osadzony południowoamerykański handlarz narkotykami. Jego syn poprzysięga zemstę. Staje na czele grupy terrorystów, która opanuje ekskluzywną szkołę dla synów wpływowych rodziców. Sensacyjny, prod. USA, 1991 r. Reżyseria Daniel Petrie Jr. Wyk.: Sean Astin, Will Wheaton, Keith Coogan. **Emisja - TVP 1, godz. 20.10.**

Fot. PAT - Archiwum

TVP1

7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 „Skarb Templariuszy” - serial fr.
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” - pr. red. katol. dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży
10.30 Encyklopedia II wojny światowej: „Urok pancerza”
10.50 Co wy na to?
11.00 Serial dok.
11.50 Swojskie klimaty - mag. weekendowy
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj - mag. regionalnych oddziałów TVP
12.35 Muzyczna Jedynka - mag.
13.00 Swojskie klimaty - mag. weekendowy
13.30 Walt Disney przedstawia: „Mała syrenka”, „Na australijskim szlaku” /teletekst/
14.45 Dzieci Holocaustu: Sprawiedliwym Wśród Narodów Świata
15.25 Swojskie klimaty - mag. weekendowy
16.00 "Most Brookliński"/8/ - serial USA
16.30 Zwierzęta świata: „Duch zatoki” /2/ - film nowozel.
17.00 Teleexpress
17.25 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Swojskie klimaty - mag. weekendowy
18.10 „Beverly Hills 90210" /45/ - serial USA
19.00 Wieczorynka: „Na wyspie Słońca”, „Tukany na tropie” - ang. filmy anim.
19.30 Wiadomości
20.10 „Szkoła wyrzutków” - film sens. USA /1991 r., 108 min./
22.00 Oprawa
22.10 Czar par - turniej małżeński
23.30 Wiadomości
23.40 Sportowa sobota
0.10 „Wąż i tęcza” - horror USA /1988 r., 94 min./
1.45 „Policyjny rock and roll” /7,8/ - serial USA
3.20-3.45 Muzyczna Jedynka

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Muzyczne nowości Dwójki - Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 „Sprycjan i Fantazjo” - serial anim. USA
8.25 Powitanie
8.30 Program lokalny
9.30 Komentarz polityczny
10.00 Magazyn militarny
10.30 Ulica Sezamkowa - pr. dla dzieci
11.30 Małe ojczyzny: Dom otwarty
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Blizna” - film z 1976 r., reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Franciszek Pieczka, Mariusz Dmochowski, Jerzy Stuhr i inni
13.50 Halo Dwójka
14.00 "Przekrój" przez pół wieku
14.30 Życie obok nas: „Dzikie horyzonty” /8/ - serial ang.
15.00 „SeaQuest” /5/ - serial USA
15.45 "Przekrój" przez pół wieku
16.15 Powitanie
16.30 Familiada - teleturniej rodzinny
17.00 Studio Sport: Liga polska - mecz I ligi Górnik Zabrze - GKS Katowice
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 7 dni świat
19.00 Gra - teleturniej
19.35 „Szalone liczby” - pr. dla dzieci
20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata 2
22.05 Rewolwerowcy: „Prawdziwe męstwo” - western USA /1969 r., 124 min./
0.10 Panorama
0.15-1.15 Non stop kolor - magazyn cykliczny

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

Polsat

8.00 Moto-myszy z Marsa - serial anim.
8.30 Pamiętnik nastolatki - mag. mł.
9.00 Sąsiedzi - austral. serial
9.30 Moda i znaki Rock'n'rolla
10.00 Rajska plaża - serial USA
11.00 Z ostatniej chwili - kanad. serial sens.
12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy - Skrzydlate okręty - ang. film fab.
13.35 Oskar - mag. film.
14.05 Amerykańskie Koło Fortuny - rep.
14.30 4 x 4 - mag. motoryz.
15.00 Daktari - serial przygod. USA
16.00 Banana Split - serial anim.
16.30 Film dok.
17.00 As, dama, walet - pr. rozr.
18.00 Odyseja /9/ - serial USA
18.30 Informacje
19.00 Tragedia w Guyanie - serial USA
19.55 Losowane Zakładów Specjalnych TS
20.00 Film tygodnia: Pogromcy duchów - film fab. USA
22.00 Crittes /1/ - film fab. USA
23.45 Prosto z Hollywood - mag. film.
0.15 Gramy!
0.45 Pr. rozrywkowy
1.45 Pożegnanie

Polonia

8.00 Powitanie, pr. dnia **8.05** Hity satelity (powt.) **8.25** Brawo! Bis! **8.50** Zaproszenie (powt.) **9.10** Ziarno - pr. red. katol. dla dzieci i rodziców **9.35** Brawo! Bis! **12.00** Wiad. **12.10** Znajomi z ZOO **12.35** Teatr dla dzieci: Złamana noga babci **13.20** Mała księżniczka /33/ Tajemnica pana z sąsiedztwa - serial anim. dla dzieci **13.45** Jarzębina czerwona - pol. film fab. **15.55** Listy od widzów **16.05** Powitanie, pr. dnia **16.10** Samotny anioł - wid. muz. z piosenkami M. Dietrich w wyk. aktorów Teatru Muzycznego w Gdyni **17.00** Teleexpress **17.15** Ludzie jak skały - film dok. **17.40** Pr. rozr. **18.00 Teatr komedii: Wszystko zależy od dziadka** **18.55** Złotów **19.15** Dobranocka: Przygody misia Colargola **19.30** Wiad. **20.00** Witaj Polsko - teletum. **20.30** Schody, pióra, brylanty... - pr. E. Kuklińskiej **21.00** Panorama **21.30** Dziecko szczęścia - pol. film fab. **23.10** Pr. na niedzielę **23.15** Słowo na niedzielę **23.20** Benefis Anny Polony /2/ **23.55** XVI Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław '95 Koncert Laureatów /2/ **0.55-2.00** Z biegiem lat, z biegiem dni /6/ - serial TVP (powt.)

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial obycz. **6.45** Studio Sport **7.15** Globtroter - mag. turyst. **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.20** Drużyna A - serial sens.-przygod. USA **10.15** Nikt, tylko ty - meks. serial obycz. **11.00** Posterunek przy Hill Street - serial krym. USA **11.45** Pełnym gazem - mag. motoryz. **12.30** Formuła 1 **14.00** Bez maski - mag. dla pań **15.00** Film fab. **16.45** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Top 20 - lista przebojów muzyki rozr. **18.30** Design - mag. mody **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial krym. USA **20.00** Magnum - serial sens. USA **21.45** Film fab. **23.15** Chrono - mag. sportów samochodowych **23.45** Drużyna A - serial sens.-przygod. USA **0.30** Magnum - serial USA **2.30** Bez maski - mag. dla pań **3.00** Chrono **3.30** Nikt, tylko ty - meks. serial obycz. **4.10** Bez maski - mag. **4.40** Chrono

REGIONALNE

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Serenada za grosik - melodramat USA **11.25** W krainie smoków /10/ - bajka **11.45** Szczęśliwa „13” - teleturn. /powt./ **12.10** Baby care /2/ - fr. film poradn. **13.05-17.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** Telespis - przewodnik po pr. TKK **18.10** Obrońcy kamienia /11/ - bajka dla dzieci **18.35** Układanka na telefon - konkurs dla najmłodszych **18.50** Po górach, dolinach... - rep. **19.15** Ludzie i sprawy **19.30** Lot nawigatora przestrzeni - film przygod. USA **21.05** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.30** Wspaniałości przyrodnicze Europy /6/ - film dok. **22.25** Rozmowy w TKK **22.40** Operacja V - kom. ros. **23.50** Przekaz tekstowy

TV Kraków

13.45 Kabaret Klika **14.00** Kocie klipy **14.15** Mag. rekreac. - Z kopyta **14.30** Piękno przez wieki - narodowe skarby Japonii /8/ **15.00** Powitanie, pr. dnia **15.10** Przygody kota Feliksa /1/ **15.35** Wielkie cyrki świata /14/ - pr. estrad. **16.30** Look Ahead - j. ang. **16.45** Przechył 23 i 1/2 **17.15** Wiecznie młodzi /6/ Powódź - ang. serial kom. **17.55** Zero jeden - pr. popularnonauk. **18.10** Kronika **18.30** Przez mapę na gapę /1/ - bajka dla dzieci **19.00** Szóstym zmysłem **19.20** Marzenia i kariery **19.30** Szaleństwo na kółkach /1/ - ang. serial dok. **19.50** 808 State **20.00** Dzikie konie - western nowozel. **21.30** U2 **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.05** 7 dni ulica **22.30** Nasza antena **22.35** Skannersi III, Pojedynek - horror USA **0.12** Hejnał

ATV

17.15 Pr. lok.: Do trzech klipów sztuka **17.30** A to Dodo... **17.35** Encyklopedia video dla dzieci - fr. film rys. **18.00** Kimba - biały lew - serial USA-jap. **18.25** Co nas czeka? **18.30** Piękna i Bestia /10/ - serial sens.-fantast. USA **19.20** Maguy - fr. serial kom. **19.45** Muzyka **20.00** Nie pije, nie pali, nie podrywa, ale... - kom. fr. **21.20** Konkurs film. **21.25** Rock przez rok - lista przebojów **21.55** Seks i zbrodnie - dram. sens. USA **23.20** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.30** Sport **8.10** Radio - Clip **12.00** Plus w południe **12.10** Kurier ogłosz. **12.20** Prosto z gminy **12.30** Na przypiecku **13.00, 15.00, 19.00, 20.00** Wiad. **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Piosenki z tekstem **15.10** Auto radio - moto radio **17.00** Koncert życzeń **18.00** Plus **18.30** Radiowy Klub Jazzowy **19.05** Radio Sport **19.30** Nowości płytowe **19.55** Baśnie do poduszki **20.05** Przegl. wydarzeń kultur. **20.15** Nowości płytowe **22.00** BBC **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad., pogoda **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty i oświadczenia **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Sobotnie radio weekend: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad., pogoda **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.30** Smakosz **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad., pogoda **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty i oświadczenia **17.20** Relacje report., Wydarzenia dnia, Gość w studiu, Rozmowy z radnymi **18.15** Reportaż / Publicystyka **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Jutro niedziela **21.15** Sport **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad., pogoda **3.00** Voice of America - pr. muz.

SATELITARNE

DSF

7.45 Trans World Sport **8.45** Żeglarstwo. Puchar Ameryki - 7. runda **9.45** Time Life Magazin - reklamy **10.00** Zwariowane rekordy **10.30** A-magazin Games **11.00** Trans World Sport **12.00** Piłka nożna. Bundesliga **12.45** Sporty motorowe **13.30** Mag. sportów motorowych **14.30** Piłka nożna. 2. Bundesliga **15.30** Na żywo - Lekkoatletyka. Skok wzwyż - Międzynarodowy Mityng kobiet w Worrstadt, w przerwie **16.00** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 14. etap **17.45** Gimnastyka. Zawody w Ludwigsburgu **19.45** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia **20.15** Sporty motorowe **20.55** Piłka nożna. Liga hiszpańska **22.50** Wrestling WCW **23.45** Bikini Open **0.15** Sporty motorowe **1.55** Reklama **1.10** Wrestling WCW **2.05-2.35** Bikini Open

Eurosport

8.30 Rugby. PŚ w RPA **10.00** Mag. olimpijski **10.30** Rajdy. ME w Faleycras /Francja/ **11.30** Boks. Mistrzostwa Wlk. Brytanii w Portersbar **13.00** Na żywo - Formuła 1. GP Monaco - 2. trening **14.00** Wyścigi ciężarówek **15.00** Na żywo - Rugby. PŚ w Bloemfontein /RPA/: Walia - Japonia **16.50** Na żywo - Rugby. PŚ w Durbanie /RPA/: Anglia - Argentyna **18.30** Formuła 1. GP Monaco /najważniejsze wydarzenia/ **19.30** Wyścigi ciężarówek. Europen Truck Racing Cup w Dijon /Francja/ **20.00** Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth **22.00** Formuła 1. GP Monaco **23.00** Rugby. PŚ w RPA **0.30** Wyścigi samochodowe **1.00-2.00** Międzynarod. Inform. Motorowy

MTV

7.00 Weekend festiwalu w Cannes w MTV **10.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **10.30** Zig i Zag - show **11.00** The Big Picture - nowości film. **11.30** Brytyjska lista przebojów **13.30** Nowości muz. **14.00** Weekend festiwalu w Cannes w MTV **17.00** Zatańcz. Simone zaprasza **18.00** The Big Picture - nowości film. **18.30** Wiad. **19.00** Europejska lista przebojów **21.00** Bez prądu. Elton John **22.00** Muzyka soul w MTV **23.00** Nowości muz. **23.30** Zig i Zag - show **0.00** Yo! - RAP w MTV **2.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **2.30** Chill Out Zone - nocny show w MTV **4.00** Noc z teledyskami

PRO 7

6.25 Riptide - serial **7.10** Seriale anim. **8.25** Duch z kosmosu i Dino **8.50** Slimer i pogromcy duchów **9.15** Gdzie jesteś Scooby Doo? **9.40** Taz-Mania **10.05** Supermysz **10.55** Animaniacs **11.25** Przygody Różowej Pantery **11.55** Parker Lewis **12.20** Uliczny flirt - randka z nieznajomym **12.50** Lois i Clark: Nowe przygody Supermana - serial **13.45** Podróże na dno morza - serial **14.40** Riptide - serial **15.35** Pro movie **16.05** Rosmunda e Alboino - wł. film przygod. **17.55** Życie oceanu - serial fr. **19.00** Seriale anim. **19.55** Wiad. **20.15** Interkosmos - film s-f USA **22.30** Zabójcza broń - film sens. USA **0.35** Wiad. **0.45** Japońska statuetka - film sens. USA **2.05** In the Name of Blood - film sens. USA **3.30** Wiad. **3.40** Życie oceanu **4.25** Wiad. **4.35** Bonanza - serial

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Blok pr. dla dzieci **9.25** Power Rangers - serial USA **11.15** Teleturn. **11.55** Książę z Bel-Air - serial **12.25** Pełna chata - serial **13.00** Studio Sport: Formuła 1 **14.10** Kto tu jest szefem? **14.45** Knight Rider - serial **15.45** Drużyna A - serial **16.45** Beverly Hills 90210 - serial USA **17.45** Melrose Place - serial **18.45** Wiad. **19.10** Małe gwiazdy z playbecku - show **20.15** Ślub marzeń - pr. rozr. **22.00** Studio Sport: walka o tytuł mistrza świata w wadze półciężkiej: Henry Maske - Graciano Rocchigiani **0.00** Noc wojownika - film sens. USA **1.35** Psychoza IV: Początek - thriller USA **3.15** The Fighting wł. film sens. **4.45** Melrose Place /powt./

RTL 2

5.30 Lady Godiva - dram. histor. USA **6.55** The Man From Bitter Ridge - film przygod. USA **8.20** Seven Alone - film przygod. USA **10.10** Man of a Thousand Face - film biograf. USA **12.30** Proszę o uśmiech /powt./ **13.00** Kim - wł. film anim. **14.30** Tylko Manhattan - serial USA **15.40** Powiedz prawdę - niem. kom. obycz. **17.30** Ciałem i duszą - serial **18.25** Lady Godiva - dram. histor. USA **20.00** Wiad. **20.15** Pojedynek na szosie - horror USA **22.00** Kosiarz umysłów - film s-f USA **0.05** With Deadly Intent - film krym. USA **1.50** Mag. reklam. **2.20** Pojedynek na szosie - horror USA **3.45** With Deadly Intent - film krym. USA

SAT 1

4.20 Sport w SAT 1 **5.05** Zorro - serial **5.30** Seriale anim. **7.45** Studio Sport **8.30** Ojczym - fr. dram. kom. **10.40** Cybernetyczny szwadron - serial **11.10** Kim jest Harry Crumb - kom. krym. USA **12.55** Catwalk - serial **13.50** Cagney & Lacey - serial **14.50** Star Trek: Następne pokolenie - serial **15.50** Prawo ulicy - serial **16.50** Idź na całość! - teleturn. **17.45** Wiad. **17.55** Loteria SKL **18.00** Studio Sport: Piłka nożna **19.30** Koło fortuny **20.15** Goście Petera i Gerdy Steiner - show **22.00** Mann-o-Mann - show **23.00** Spod znaku Bliźniąt - duń. film erot. **0.10** Werbetrommel - za kulisami reklam **0.40** Woman's Devotion / Battle Shock - thriller USA **2.10** Erotyczne fantazje - film erot. USA **4.45** Prawo ulicy - serial **4.55** Cagney & Lacey - serial **5.45** Sport w SAT 1

TNT

9.00 Godzilla **9.30** Down with Dropy D' **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Młody Robin Hood **11.00** Sharky i George **11.30** Plastic Man **12.00** Perils od Penelope Pitstop **12.30** Jossie i kociak **13.00** Tajemnice wiewiórki **13.30** Godzilla **14.00** Gdzie jesteś Scooby Doo? **14.30** Kot Tip Top **15.00** Jetsonowie **15.30** Między nami Jaskiniowcami **16.00** Tchórzliwy upiór **16.30** Ed Grimley **17.00-20.00** Seriale anim.; Wieczór filmowy w TNT **20.00** High Barbaree - film wojenny USA **22.00** Above and Beyond - film wojenny USA **0.15** The Gril and the General - film obycz. USA **2.00** Battle of the V1 - film wojenny USA **3.50** Tomorrow We Live - film wojenny USA

TV 5

6.00 Aktualn. z Afryki **7.00** Afrykańskie marzenia **7.30** Hexagone **7.45** Methode Victor **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Mag. ekonom. **9.45** Temat Europa **10.15** Co za historia? **10.45** Sport **11.45** Claire Lamarche **12.25** Listy od widzów **12.45** Dziennik France 3 **13.05** Horyzonty **13.30** Taratata **14.45** Wolny wybór **15.30** Evasion **16.00, 18.30** Dziennik **16.10** Młodzi geniusze **16.45** Spryciarze **17.15** Luna-Park **17.45** Pytania do mistrza **18.15** 7 dni w Afryce **19.00** O tym się nie mówi **19.30** Dziennik belg. **20.00** Rodzinna tajemnica **21.30** Koncert Daniel Steff **22.00** Dziennik France 2 **22.40** Kaczka w pomarańczach - spektakl teatr. **0.55** Dziennik Soir 3 **1.20** Wizje Ameryki; Powt. pr.: **1.35** Taratata **2.45** Wolny wybór **4.00** Gorące godziny na Montparnasse **5.00** Horyzonty **5.30** Mag. ekonom.

„Czar par" - turniej par małżeńskich jak zwykle poprowadzi Krzysztof Ibisz. Podobno zapowiadają się niesamowite emocje. **Emisja - TVP 1, godz. 22.10.** **Fot. Jan Bogacz - PAT**

Rewolwerowcy: „Prawdziwe męstwo" - jeden z ostatnich westernów ukazujących w pozytywnym świetle historię Stanów Zjednoczonych. Jednooki stary rewolwerowiec pomaga młodej dziewczynie w ujęciu mordercy jej ojca. Za rolę w tym filmie John Wayne otrzymał Oscara. Western prod. USA, reż. Henry Hathaway, występują m.in. John Wayne, Glen Campbell, Kim Darby. **Emisja - TVP 2, godz. 22.05.** **Fot. PAT**

GAZY TECHNICZNE
○ acetylen ○ argon
○ tlen ○ mieszanki
○ dwutlenek węgla ○ inne
Kielce, ul. Ściegiennego 201, tel. 68-74-80, 68-74-81
oferuje: AGA Gaz
142/MK/VAT/K

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
HAWED
ZAPRASZA DO HURTOWNI
wędlin
BIURO HANDLOWE KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel./fax 68-21-21
❒ HURTOWNIA NR 1, KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 450-82
❒ HURTOWNIA NR 2, KIELCE, UL. KARCZÓWKOWSKA 44, tel. 505-06
❒ HURTOWNIA NR 3, KIELCE, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 13, tel. 68-32-32
❒ HURTOWNIA NR 4, PIŃCZÓW, UL. 3 MAJA 30, TEL. 751-30
24/MK/VAT/K

NIEDZIELA 28.05

„Karol Wielki" - pierwsza część pięcioodcinkowego serialu produkcji francusko-włoskiej o burzliwym życiu króla Francji Karola Wielkiego. Opowieść zaczyna się w chwili śmierci jego poprzednika, króla Peppina Małego. Tron obejmuje młody Karol. Pierwszym krokiem do ustabilizowania się ma być ożenek władcy, do którego gorąco namawia go matka. Reżyseria Clive Donner, wyk.: Christian Brendel, Anne Duperey, Pierre Cosso. **Emisja - TVP 2, godz. 22.25.**

Fot. PAT

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie - Francja /2/
7.15 Tydzień
8.00 Notowania
8.30 „Niebezpieczna zatoka" - serial kanad.
8.55 Tęczowy Music Box
9.25 Tut Turu Company
9.40 Teleranek
10.15 W starym kinie: „Trzej złodzieje" - komedia wł.-fr. /1955 r., 102 min./
12.00 Anioł Pański - transm. z Watykanu
12.15 Z kamerą wśród zwierząt: „Dary"
12.30 Koncert życzeń
13.00 Wiadomości
13.10 Morze
13.35 100 pytań do...
14.00 Komiks i historia
14.10 „Stawka większa niż życie" /12/ „Zdrada" - serial TVP
15.15 Od przedszkola do Opola
16.00 „Lata więzienne prymasa Wyszyńskiego - film dok.
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 „Dziennik telewizyjny" - pr. J. Fedorowicza
18.10 „Dr Quinn" /23/ - serial USA /teletekst/
19.00 Wieczorynka: „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda"
19.30 Wiadomości
20.10 „Scarlett" /5/ - serial ameryk.
21.00 Pod Egidą kabaretu - program kabaretowy J. Pietrzaka
21.30 Powidoki Marka Nowakowskiego: Chłopcy z tamtych lat
22.00 Racja stanu
22.30 Sportowa niedziela
23.20-2.10 „Z dala od zgiełku" - ang. film fab. /1967 r., 169 min./, reż. John Schlesinger, wyk. Julie Christie, Terence Stamp, Peter Finch, Alan Bates, Prunella Ransome, Fiona Walker, Paul Dawkins i inni

TVP2

7.00 Echa tygodnia /dla niesł./
7.25 Film dla niesł. - „Scarlett /5/ - serial USA
8.15 Słowo na niedzielę /dla niesł./
8.20 G. P. da Palestrina „Offertorium nr 30 na Wniebowstąpienie"
8.25 Powitanie
8.30 Program lokalny
9.30 Wydarzenie tygodnia
10.00 Ojczyzna-polszczyzna: Czeczeni czy Czeczeńcy
10.15 Godzina z Hanną Barberą
11.15 „Się kręci" - pr. J. Owsiaka
12.00 Perły z lamusa: „Romans szulera" - fr. film fab. /1936 r., 78 min./
13.50 B. Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie zagadek
14.00 Zimmerman gra Brahmsa - I koncert fortepianowy d-moll op.15 Johannesa Brahmsa w wyk. Wiener Philharmoniker pod dyr. Leonarda Bernsteina
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Oblicza Tutanchamona" /1/ - ang. serial dok.
16.00 „Radio Romans" /13/ "Być matką" - serial TVP
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Szansa na sukces
18.00 G. Holoubek nie tylko o teatrze
18.15 Niedziela w Dwójce
18.25 Dystans - mag. sport.
18.50 Program lokalny
19.00 Gra - teleturniej
19.35 „Przygody Animków" - serial anim. USA
19.56 Szalone liczby: Zagadka bobra
20.00 Linia specjalna: J. Oleksy
21.00 Panorama
21.30 Bezludna wyspa
22.25 „Karol Wielki" [1/5] - fr.-wł. serial histor. /1993 r./
23.35 Teatr Sensacji - premiera: P.McDonald "Od szóstej do szóstej"
0.25 Panorama
0.30-1.00 Studio Sport: Finał Mistrzostw Świata w badmintonie

Polsat

8.00 Banana Split - serial anim. USA
8.30 W drodze - mag. red. katol.
9.00 Kuba zaprasza talk show
9.30 Talia gwiazd - mag. rozr.
10.00 Disco Relax
11.00 Daktari - serial przygod. USA
12.00 Ballada o koniokradzie - film fab. USA
13.25 Power Dance - Gramy! - mag. muz.
14.05 Jesteśmy - pr. red. katol.
14.30 Moda i znaki Rock'n'rolla - mag. mody
15.00 Oblicza wojny - ang. serial dok.
16.00 Czołg - film fab. USA
18.00 Klub babysitters /8/ - kanad. serial obycz. dla mł.
18.30 Informacje
19.00 Powrót do młodości /6/ - serial obycz. USA
19.55 Informacje
20.00 Kobra /8/ - serial sens. USA
21.00 Kino satelitarne: Cyklon - film fab. USA
22.45 Na każdy temat talk show
23.45 Tango ptaka - pol. film fab.
1.05 Pożegnanie

Polonia

8.00 Powitanie, pr. dnia **8.05** Studio Kontakt **8.50** Jabłonna moja miłość - film dok. **9.15** Kolekcjoner - pr. M. Dąbrowskiej **9.45** A la carte **10.15** Opowieść o Czarnej Hańczy - film krajozn. **10.45** Poranek muzyczny: W. A. Mozart - Symfonia D-dur Haffnerowska **11.30** Rody polskie: Krasiccy **12.00** Wesoło w Wesołej - pr. dla dzieci **12.45** Piraci - teleturn. dla mł. **13.15** Arabela /7/ Zmiany w Krainie Baśni - serial dla mł. **13.45** Tata, a Marcin powiedział...: Trup ściele się gęsto **14.00** Tadeusz Konwicki i inni **14.25** Ojczyzna-polszczyzna **14.40** Pr. rozr. **15.15** Spotk. z prof. W. Zinem **15.35** Powitanie, pr. dnia **15.40** Biografie: Prymas 1000-lecia - film dok. **17.00** Teleexpress **17.15** Denver, ostatni dinozaur - serial anim. dla dzieci **17.40** Druga młodość - pol. film arch. /1938 r./ **19.20** Dobranocka:Porwanie Baltazara Gąbki, Zdobycie pałacu **19.30** Wiad. **20.00** Sport z satelity: I Liga Żużla - Polonia Bydgoszcz - Sparta Wrocław **21.00** Piękna nieznajoma - pol. film fab. **22.25** Pr. na poniedziałek **22.30** Sportowy weekend **22.45** Czar Partiurniej par małżeńskich **0.05** Jazz nocą: Michał Kulenty Quartet **0.40-1.05** Kulisy Miss Polonia - rep.

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial obycz. **6.45** Top 20 - lista przebojów muzyki rozr. **7.40** Świat sportu **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.20** Bez maski - mag. dla pań **9.50** Design - mag. mody **10.30** Chrono - mag. sportów motorowych **11.05** Film fab. **13.00** Dokument **13.30** Formuła 1 **16.00** Filmy anim. dla dzieci **18.00** ATaK show - pr. publicyst. **18.30** Bez negatywu - mag. kultur. **19.00** Sugerland Express - dram. USA **20.50** MacGyver - serial sens. USA **21.45** Legendy rocka: David Bowie **22.45** Auto market **23.15** Formuła 1 **1.30** Film fab. **3.00** Bez negatywu - mag. kultur. **3.30** Człowiek, którego nie było - kom. USA **4.00** Bez negatywu **4.30** Sugerland Express - dram. USA

REGIONALNE

TKK

14.00 Powitanie **14.05** Niedzielne spotkanie z Barbarą Wachowicz **14.30** W krainie smoków /11/ - bajka **15.00** Familiada - teleturn. rodzinny **15.50** Muzyczne realizacje TKK **16.15** Operacja V - kom. ros. **17.35** Tydzień nad Silnicą - przegl. Kieleckich kwadransów z minionego tygodnia **18.45** Przekaz tekstowy

TV Kraków

14.25 360 stopni - Ekwador **15.00** Pr. dnia **15.10** Pan de Lis /26/ Kosmiczny śmietnik - film anim. **15.35** Świat przyrody /4/ Fragmenty raju - serial ang. **16.30** Strofa Krzysztofa **16.35** Za kulisami ZOO - ZOO w Amsterdamie **17.00** Gość lubiany **17.15** Czerwony karzeł /14/ - ang. serial anim. **17.55** Krzyżówka szczęścia **18.30** Piosenka na życzenie **18.50** Kronika **19.00** Aktualn. sprzed lat **19.15** Czytać - mag. czyteln. **19.30** Krok za krokiem /10/ Szumy informacyjne - serial kom.-obycz. USA **19.50** Sylwetki XX w.: Salvador Dali **20.00** Błękitny chłopiec - ang. dram. sens. **21.05** Jazz Fair - Bill Evens - recital **21.45** Kronika **21.55** Sport. mag. sprawozd. **22.30** Antena **22.35** Koncert - Zespół Nirvana **0.00** Hejnał

ATV

17.15 Pr. lok.: Do trzech klipów sztuka **17.30** A to Dodo... **17.35** Encyklopedia dla dzieci - fr. serial rys. **18.00** Kimba - biały lew - serial rys. USA-jap. **18.25** Co nas czeka? **18.30** Santa Barbara - serial USA **19.20** Maguy - fr. serial kom. **19.45** Muzyka **20.00** Prywatna wojna Lucindy Smith - austral. kom. obycz.**21.35** Niszcząca siła: Inteligentne bomby - film dok. USA **22.25** To i moto /13/ - mag. motoryz. **22.55** Na dobranoc...

Radio Kielce

6.00 Muz. poranek **6.30** Niedzielne spotkania **7.00, 11.00, 12.00, 19.00** Wiad. **7.05** Radio - Zgadula **9.00** Muzy i muzyka **11.05** Tygodn. przegl. wydarzeń **11.15** Muzy i muzyka **11.30** Prosto z Paryża - z anteny RFI **12.05** 457-05 - Jesteśmy! **14.00** Mag. inform. **14.10** Dziecięce radio **14.30** Aud. literacka **15.00** Z piosenką przez lata **15.25** Radiowęzeł Pirania **16.00** Koncert życzeń **17.00** Plus w niedzielę **17.15** Pr. red. muz. **19.05** Radio - Sport **19.30** Muzyka na świąteczny wieczór **20.30** Poetyckie spotkania **21.00** Muzyka film. **21.30** Lokalny mag. sport. **22.00** BBC **23.00** Muz. klimaty **0.00** Country w drodze

Radio Radom

5.15 Reklama **5.15** Pr. dnia **6.00** Poranny kurier radiowy: **5.55, 6.05, 6.10, 6.30, 7.55, 8.05** Reklama **6.00, 8.00** Wiad. **7.45** Sport **8.15** Wokół słowa - mag. relig. **8.45** Klasyka dla ciebie **9.10** Niedzielne radio weekend: **9.55, 10.05, 11.55, 12.05, 13.55, 14.05, 15.55, 16.05, 17.55, 18.05, 19.55, 20.05, 21.55, 22.05** Reklama **10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 18.30, 20.00, 22.00** Wiad., pogoda **10.15** Z tej ziemi **11.15** Konkurs bajkowy **11.40** Muzyka dla dzieci **12.10** Starej płyty czar **12.40** Konkurs literacki **13.00** Skr. listy przebojów **14.10** Koncert życzeń **15.00** Mag. żeglarski **15.30** Pieśni polskie **16.10** Muz. globus **17.00** Polskie przeboje **18.10** Muz. sentymenty **19.00** Pr. poetycki **19.30** T - jak teatr **20.10** Niech zabrzmi jazz **20.45** Poezja śpiewana **21.15** Sport **22.10** Muzyka klasyczna **22.40** Muz. Misz-Masz **24.00** Radio nocą: **1.00, 2.00, 3.00, 4.00** Wiad., pogoda

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

8.00 Wildlife - serial przyr. **9.00** Sporty motorowe **10.00** Kaskaderzy - mag. **10.45** Świat sportu - mag. **11.30** Sporty motorowe **13.30** Żyć normalnie - mag. dla ludzi niepełnospr. **14.00** Na żywo - Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 15. etap **16.00** Taniec. Rock'n'roll Masters w Bratysławie **17.00** Gimnastyka. Zawody w Ludwigsburgu /2. dzień/ - finały **19.00** Sporty motorowe **20.00** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia /najważniejsze wydarzenia/ **21.00** Boks. Walki zawodowców **21.45** Wiad. sport. **21.55** Piłka nożna. Bundesliga **22.45** Piłka nożna. Liga włoska **23.45** Bowling **0.45** Reklama **1.00** Boks **1.45-2.45** Bowling

Eurosport

8.30 Rugby. PŚ w RPA /najważniejsze wydarzenia/ **10.00** Formuła 1. GP Monaco /najważniejsze wydarzenia/ **11.00** Na żywo - Formuła 1. GP Monaco - rozgrzewka **11.30** Boks. Walki w wadze ciężkiej **13.00** Na żywo - Badminton. MŚ w Lausanne /Szwajcaria/ - finały **15.00** Na żywo - Formuła 1. GP Monaco **17.30** Lekkoatletyka. Międzynarodowy Mityng w Dijon /Francja/ **19.00** Na żywo - Wschodnioazjatyckie sztuki walki **20.00** Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ **22.00** Formuła 1. GP Monaco /najważniejsze wydarzenia/ **23.30-1.30** Boks. Superbouts Special

MTV

8.30 Amerykańska lista przebojów video - najnowsze teledyski z satelity **10.30** MTV News. Wiad. **11.00** The Big Picture - nowości film. **11.30** Europejska lista przebojów - najnowsze hity Starego Kontynentu **13.30** Nowości muz. **14.00** MTV Sports **14.30** Prawdziwy świat I - serial **15.00** Weekend festiwalu w Cannes w MTV - bezpośrednia transm. z festiwalu **20.30** MTV News. Wiad. **21.00** 120 minut - wywiady, komentarze, nowości muz. **23.00** Beavis i Butthead - serial anim. **23.30** Headbanger's Ball - muzyka heavy metal **2.00** Hugo przedstawia **3.00** Noc z teledyskami

PRO 7

5.45 Podróże na dno morza **6.35** Seriale anim., m.in.: **7.55** Kosmiczna mysz **8.20** Jabber Jaw **8.45** Gdzie jesteś Scooby Doo? **9.10** Przygody Animków **9.35** Królik Bugs **10.05** Batman **10.30** Garfield i jego przyjaciele **11.00** Między nami Jaskiniowcami **11.30** Superboy - serial **12.05** Człowiek z Atlantydy **12.50** Ben Cropp **13.50** Denis rozrabiaka - kom. USA **15.45** Po tragedii Posejdona - film krym. USA **17.55** Diagnoza: morderstwo - serial **18.50** Highwayman - serial **19.55** Wiad. **20.15** Other Peolpe's Money - kom. USA **22.15** Rewir Palmowej Plaży - serial **23.15** Cena strachu - film przygod. USA **0.50** Wiad. **1.00** Dwóch na dwóch **1.30** Faccia a Faccia - western wł.-hiszp. **3.20** Wiad. **3.30** Pro movie **4.00** Człowiek z Atlantydy - serial **4.45** Wiad.

RTL

5.30 Blok pr. dla dzieci **11.20** Quiz **11.30** Z powrotem w przeszłość - serial **12.20** Żar tropików - serial krym. USA **13.20** Kto tu jest szefem? - serial **14.15** Nanny - pilot serialu dla dzieci **14.45** Studio Sport: Formuła 1. GP Monaco **17.35** Studio Sport: Supertouren-Wagen-Cup '95 **17.50** Westerdeich - serial **18.45** Wiad. **19.10** Piorun w akcji - serial **20.15** Der schwarze Fluch - thriller niem. **22.10** Spiegel TV - mag. **22.55** Prime Time: Chemiczne morderstwo w Tokio **23.15** Eden **23.45** Playboy - mag. erot. **0.10** Kanał 4 - show **0.50** Studio Sport: Formuła 1. GP Monaco **3.00** Ilona Christen talk show **3.50** Hans Meiser talk show **4.55** Explosiv /powt./ **5.15** Exclusiv /powt./

RTL 2

5.40 Duszą i ciałem - serial **6.20** Tylko Manhattan - serial **7.20** Powiedz prawdę - niem. kom. obycz. **9.00** Man of a Thousand Faces - film biograf. USA **11.20** The Milion Dollar Face - kom. obycz. USA **13.10** Bravo TV - mag. muz. **15.20** California College - serial **15.50** Camp Wilder - serial **16.15** Kłopoty z Dave'em **16.45** Dobra rada kosztuje - serial USA **17.15** Windrider - austral. dram. obycz. **19.00** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Due South - serial **21.15** Strażnik Teksasu - serial **22.15** Peep! talk show **23.25** Zwyczajna krew - thriller USA **1.10** World News Sunday - wiad. ABC **1.40** Mag. reklam. **2.10** Bravo TV /powt./ **3.55** Kosiarz umysłów - film s-f USA

SAT 1

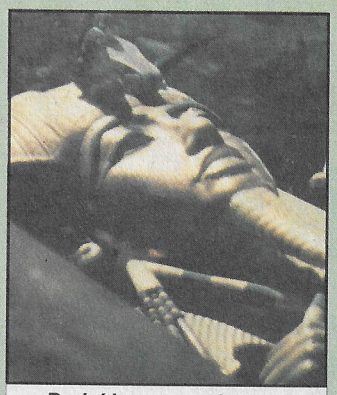
7.05 Catwalk - serial **7.55** Pytania o piekło i niebo - mag. relig. **8.05** Star Trek: Następne pokolenie - serial **8.55** Ukochany niewierny - melodram. USA **10.50** The First Texen - western USA **12.20** Sensacje, gagi, iluzje - show **13.15** Na Dunaju, kiedy zakwita winorośl - kom. austr.-niem. **14.40** Serce stażysy - kom. USA **16.30** Nor the Moon by Night - ang. film przygod. **18.15** Koło fortuny **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1: Piłka nożna **22.15** Dyskusja w wieży - talk show **23.30** 24 godziny - mag. reporterów **0.00** Widziane w ten sposób **0.05** Deszczowi ludzie - dram. obycz. USA **2.00** Nor the Moon by Night - ang. film przygod. **3.45** The First Texan - western USA **5.05** Jestem w tym dobra

TNT

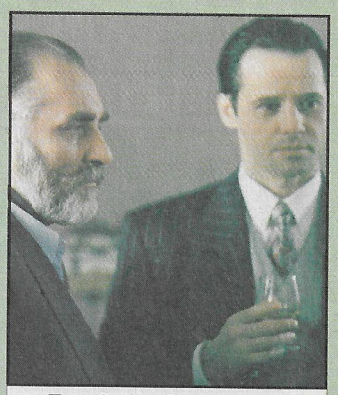
6.00-10.00 Seriale anim. dla dzieci **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** JabberJaw **11.00** Sharky i George **11.30** Olimpiada Scooby'ego **12.00** Poczekaj, aż wróci ojciec **12.30** Niedźwiadek wzywa pomocy **13.00** Tajemnice wiewiórki **13.30** Premiery **13.45** Gwiezdny duch **14.00** JabberJaw **16.00** Detektyw Pchełka na tropie **16.30** Ed Grimley **17.00** Kreskówki na zadany temat **17.30** Kapitan Planeta **18.00-19.30** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Ciemne zwycięstwo - melodram. USA **22.00** The Treasure of the Sierra Madre - film sens. USA **0.15** Undercurrent - dram. USA **2.15** Julie - thriller USA **4.10** Cause for Alarm - film sens. USA

TV 5

6.00 Sport **7.00** Kraje frankofońskie **7.30** Spotk. uzupełniające **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Muz. planeta **10.15** Mouvement **10.45** Świat należy do was **12.15** Gość TV 5 **12.45** Dziennik France 3 **13.05** Wszystko zobaczymy **13.30** Rodzinna tajemnica **15.00** Les Francofolies **15.30** Mag. górski **16.00** Dziennik **16.10** Claire Lamarche - wywiady **17.00** Szkoła fanów **17.45** Bon Week-End **18.15** Listy od widzów **18.30** Dziennik **19.00** 30 milionów przyjaciół **19.30** Dziennik belg. **20.00** 7 na 7 - aktualn. tygodnia **21.00** Gorące godziny na Montparnasse **22.00** Dziennik France 2 **22.40** Cygan - fr. film krym. **0.30** Dziennik Soir 3; Powt. pr.: **1.00** Wizje Ameryki **1.15** Tajemnica rodzinna **2.45** Les Francofolies **4.00** Świat należy do was **5.30** Gość TV 5



Podróże w czasie i przestrzeni: „Oblicze Tutanchamona" /1/ - 5 listopada 1922 roku odnaleziono grobowiec Tutanchamona. Było to najbardziej spektakularne odkrycie archeologiczne w XX wieku. Poszukiwania i badania trwały osiem lat... Film opowiada, jak doszło do nadzwyczajnego sukcesu. **Emisja - TVP 2, godz. 15.00** **Fot PAT- Archiwum**



Teatr Sensacji: „Od szóstej do szóstej" - do rezydencji Verity schodzą się goście. Są wśród nich dwaj mężczyźni, których łączy z piękną gospodynią mroczna tajemnica z przeszłości. Verita otrzymała anonim, w którym ktoś grozi jej śmiercią. Występują m.in. Grażyna Szapołowska, Jan Nowicki, Krzysztof Janczar /na zdjęciu/. **Emisja - TVP 2, godz. 23.35.** **Fot. Jan Bogacz - PAT**

„Trzej złodzieje" - drobny złodziejaszek - Tapioka, typowy życiowy nieudacznik, jest przypadkowym świadkiem kradzieży pieniędzy z sejfu, której dokonał Cascarilla, wytrawny i słynny złodziej. Jednak to Tapioka zostaje oskarżony o kradzież i postawiony przed sądem. Zdobywa dzięki temu rozgłos. Zazdrosny o sławę Tapioki Cascarilla wyjawia na rozprawie prawdę. **Emisja - TVP 1, godz. 10.15.** **Fot. PAT**

SALONY MEBLOWE
DEK MEBLE
KIELCE, OLSZEWSKIEGO 7
TEL. 501-72
KIELCE, SŁONECZNE WZGÓRZE 33
TEL. 31-81-86
NA ŻYCZENIE KLIENTA, ZAKUPIONE U NAS MEBLE
BEZPŁATNIE
MONTUJEMY, TRANSPORTUJEMY (NA TERENIE KIELC)
INSTALUJEMY W MIEJSCU PRZEZNACZENIA
1250/vat

Rodzice Jane Seymour urodzili się w Płocku!

Na ekran za mężem

Niewielu kinomanów i telewidzów wie, że w żyłach popularnej aktorki brytyjskiej - Jane Seymour płynie trochę polskiej krwi. Rodzice artystki, której prawdziwe nazwisko brzmi Joyce Penelope Frankenburg, urodzili się w Płocku w zamożnych rodzinach żydowskich. Polskę opuścili tuż przed wybuchem II wojny światowej. Wyemigrowali do Albionu, gdzie mieszkają do dziś. Tam też przyszła na świat ich sławna córka.

Od dziecka marzyła o scenie. Do czternastego roku życia uczyła się w szkole baletowej, ale karierę tancerki uniemożliwiła jej choroba kręgosłupa. Kinem zainteresował ją pierwszy mąż - **Michael Attenborough**, syn sławnego **Richarda Attenborough**. Reżyser ten otrzymał od królowej Elżbiety II tytuł szlachecki za osiągnięcia twórcze, on też polecił synową brytyjskim filmowcom. Na ekranie zadebiutowała w 1970 roku w dramacie kostiumowym „Biała i czerwona róża". Pseudonim **Jane Seymour** zapożyczyła od ściętej małżonki króla Henryka VIII.

Dziś ma na koncie ponad sto ról filmowo-telewizyjnych w Wielkiej Brytanii i USA, gdzie mieszka od 1982 r., kiedy po raz drugi wyszła za mąż. Wybrankiem został **James Keach**, brat znanego aktora Stacy'ego. Jej pasją są podróże. Odwiedziła najbardziej egzotyczne zakątki kuli ziemskiej, ze wszystkich wypraw przywozi moc fotografii i kulinarne przyprawy. Niewykluczone, że w tym roku przyjedzie do Polski w poszukiwaniu swych korzeni. /TZZ/

Camilla Parker bliżej Karola

Kupiła dom i stajnię

Camilla Parker Bowles - przyjaciółka i była kochanka brytyjskiego następcy tronu - zamieszkała w pobliżu wiejskiej rezydencji księcia Karola - poinformowała gazeta „Mail on Sunday".

Rozwiedziona niedawno Camilla kupiła za 850 tysięcy funtów sterlingów posiadłość w Wiltshire /dom, basen i stajnia na dziewięć koni/, leżącą zaledwie 16 kilometrów od Highgrove - książęcej rezydencji, w której Karol zajmuje się m.in. ekologicznymi uprawami rolnymi.

Kasiarz nr 1

„Cztery wesela i pogrzeb" to film angielski, który w Stanach Zjednoczonych ma najwyższe obecnie notowania, jeśli chodzi o dochody ze sprzedaży biletów.

Naomi Campbell, brytyjska supermodelka, została bez dachu nad głową w okresie minionych świąt. W ostatniej chwili próbowała zamówić luksusowe apartamenty w tajlandzkim hotelu „Amanpuri", lecz właściciel powiadomił ją, iż wszystkie pokoje zostały zarezerwowane z rocznym wyprzedzeniem. Naomi odpowiedziała, że jej przyjaciele Mick i Bobby /Jagger i De Niro/ zapewnili ją, że na pewno coś się dla niej znajdzie. Niewzruszony hotelarz odparł, że może coś jej zaoferuje w przyszłym roku. /MN/

Fot. Marcin Kubisa - Pocket Press

Pozbawiony scen grozy

Batman okrojony

Nowy film „Powrót Batmana" zostanie pozbawiony niektórych zbyt drastycznych scen przemocy. Jak wykazały testy, bardzo wiele dzieci boi się tych najdramatyczniejszych momentów i producenci zdecydowali się na cięcia. Nie pomogły protesty reżysera Joela Schumachera, który stwierdził, że zadaniem Batmana zawsze było straszenie, a nie „głaskanie". Film realizowany był przez trzy lata. Same trickowe sceny grozy kosztowały 90 milionów dolarów.

Sędziwy Quinn

Anthony Quinn obchodził niedawno swoje 80 urodziny. Uroczystość miała miejsce w hotelu „Bel Air" w Los Angeles. Nie obyło się bez piętrowego tortu i tańców, łącznie ze słynną „Zorbą". Jubilat miał wielu dostojnych gości. Odwiedziły go z tej okazji tak znane asy Hollywoodu jak **Bo Derek, Mareen O'Hara, Eva Gabor, Gregory Peck.**

Kabaret "Koń Polski" bawi nas od wielu lat. *Fot. PAT- Archiwum*

Van Damme znów ojcem

Znany aktor i jego czwarta żona oczekują dziecka. Ma się ono urodzić w październiku. Pobrali się w ubiegłym roku w obrządku buddyjskim w Bangkoku. Kilka miesięcy po ślubie miało już jednak dojść do rozwodu, ale widocznie niesnaski małżeńskie dało się jakoś załagodzić. Jean Claude ma już dwoje dzieci, chłopca i dziewczynkę, z poprzedniego małżeństwa z żoną Gladys. Obecna jego żona Dorcy ma córkę ze swojego pierwszego małżeństwa.

Eddie Murphy - przykładny mąż i ojciec

PRZESTAŁ SZALEĆ!

Żył w Hollywood z wielkim rozmachem - szalone filmy, dzikie przyjęcia, niebezpieczne narkotyki i niebezpieczniejsze od nich kobiety. Potem nagle zapadła cisza i Eddie zniknął z pola widzenia.

Nie znaczy to, że 33-letni komik nie ma nic do powiedzenia w Beverly Hills. Przeciwnie - żyje sobie dobrze w zacisznym zakątku zwanym Bubble Hill New Jersey. Jest z żoną, byłą modelką **Mitchell Nicole**, córką Brią /5/ i synem Milesem /2/ oraz... fortuną, jaką zdobył jako policjant **Axel Foley w „Gliniarzu z Beverly Hills"**.

Eddie jako mąż i ojciec jest szczęśliwy. Po raz pierwszy w swoim życiu ma prawdziwy dom, ogród i prawdziwą rodzinę. Twierdzi, że to dzięki żonie zrozumiał co naprawdę w życiu jest ważne. Pobrali się po 5-letnim narzeczeństwie i teraz dopiero wszystko wskoczyło na swoje miejsce. Showbusiness nie jest już teraz sprawą nr 1; jego miejsce zajęła rodzina. Złośliwcy twierdzą, że za tą zmianą frontu kryje się jeszcze coś innego... Przyczynić się do tego miał fakt, iż ostatnie filmy z udziałem Murphy'ego były raczej niewypałami i zapotrzebowanie na aktora spadło. Eddie jednak się do tego nie przyznaje. Twierdzi, że prowadzenie normalnego życia daje mu znacznie więcej satysfakcji niż walka o utrzymanie się na liście najpopularniejszych gwiazd Hollywoodu.

Eddie chce mieć dużo dzieci. Co o tym sądzi Nicole - nie wiadomo. Oprócz ww. dwójki aktor ma jeszcze troje innych potomków z trzema różnymi kobietami, które poznał w swoich szalonych, wcześniejszych latach.

Obecnie aktor pracuje nad swoją muzyczną karierą i przeróbką klasycznej komedii „The nuty professor", ale najważniejszą rolę ma teraz do spełnienia - jak często podkreśla - w domu.

Ciągle aktywna

60 - letnia modelka

Tippi Hedren, piękna blondynka, która przed 33 laty zasłynęła z roli w filmie Hitchcocka „Ptaki", nadal jest w rozkwicie urody i pracuje w Paryżu jako modelka. Gdy kończy prezentację mody Thierry'ego Muglera, przebiera się w dżinsy, T-shirty i tenisówki. Po czym idzie czyścić swoje prywatne... zoo.

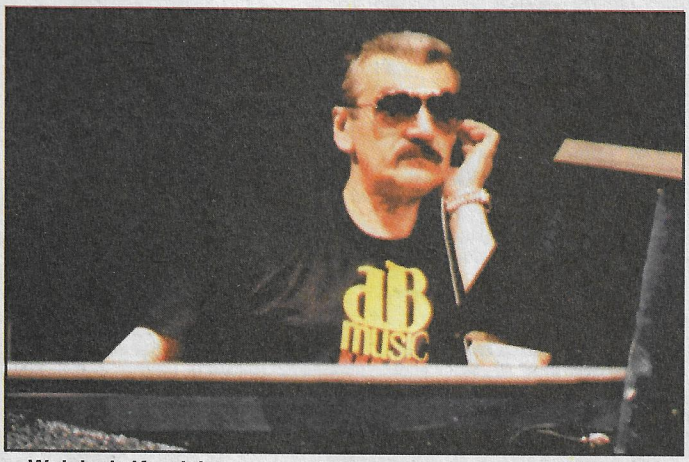
BB kontra Kanada i Norwegia

Brigitte Bardot, która od lat poświęca się ochronie zwierząt, wezwała do światowego bojkotu Kanady i Norwegii.

Oba kraje zezwoliły w tym roku na polowania na foki. - To wstyd, barbarzyństwo i wsteczność - stwierdziła Bardotka. Odwiedziła również ambasady obu krajów /BB się nie odmawia/, gdzie towarzyszący jej zwolennicy wykrzykiwali: „zabójcy". Oslo wznowiło polowania po 6 latach przerwy, rzekomo z powodów naukowych; chodzi m.in. o sprawdzenie czy strzelba jest równie dobra, jak tradycyjna pałka. W Kanadzie odstrzał będzie możliwy z odpowiednią licencją.

Dorabiają w reklamach

Słynnym aktorkom nie wystarczają już na „skromne" wydatki honoraria za filmy. Dorabiają udziałem w telewizyjnych reklamach. **Catherine Deneuve** uczestniczy w kampanii promującej kremy do twarzy **Saint Laurenz**, a **Andie McDowell** od jakiegoś czasu pojawia się w reklamówkach pudru **L'Oreal**.



Wojciech Karolak przewodzi trio znanemu m.in. z "Wieczoru z Alicją". *Fot. Grzegorz Romański*

Sławny i osławiony onegdaj Maciej Szczepański, prezes Radiokomitetu w latach 1972-79, wystąpił przed kamerami WOT.

Wyznał, że nigdy nie zdejmował z anteny programu o Marylin Monroe, ani nie wyrzucał z pracy jego autorów. Nie mógł tego zrobić, bo bardzo lubi i ceni wielki talent Ma-

Maciej Szczepański odsłania kulisy

Człowiek Gierka

rylin Monroe. Na pytanie, czy to prawda, że wyrzucił innych 1200 osób, odrzekł, że wyrzucił tylko 4 najważniejsze, a ci, którzy przyszli na ich miejsce wymienili następne 1200.

Wyznał też, że był człowiekiem Gierka i jemu służył. Kiedy potężne siły chciały Gierka obalić, najpierw postanowiły zniszczyć **Macieja Szczepańskiego**. Na pytanie, jakie siły ma na myśli, nie odpowiedział. Wyjaśnił jednak, że każda telewizja służy temu, kto ma władzę albo daje pieniądze. On sam akcentował dorobek kraju.

Na drodze sławy...

Grająca w popularnym i u nas serialu „Rosie O'Neil" Sharon Gless została wreszcie upragnioną gwiazdą Hollywood po odciśnięciu swoich dłoni w cemencie na słynnej drodze sławy w „fabryce snów". Jest ona 2046 tak uhonorowaną gwiazdą. Numer następny przypadł w udziale jej partnerce z serialu „Cagney i Lacey" - **Tyne Doly**.

Jak Wojciech Pokora dążył do władzy

NIEOPISANE MĘKI

Nasz znakomity komik nie zawsze grał pierwszoplanowe role. Zdarzyło się, że w „Edypie" występował jako członek chóru greckiego, komentującego poczynania Gustawa Holoubka - Edypa. W pewnym momencie Wojciech Pokora zamiast „dajcie mi władzę" wykrzyknął: „dajcie mi Władzię". A trzeba wiedzieć, że imię to nosiła bufetowa, pani Władzia właśnie.

Chór nie wytrzymał i, by ukryć histeryczny chichot, zrobił w tył zwrot, inspicjent wyszeptał „idę przyprowadzić", a pan Pokora cierpiał nieopisane męki powstrzymując się od spazmatycznego śmiechu przy otwartej kurtynie.

Zresztą Pokorę zawsze było można łatwo rozśmieszyć, o czym wiedział doskonale Wiesław Gołas i ustawiał się za kulisami tak, że widział go tylko pan Wojciech. Zwykle kończyło się to większą lub mniejszą wsypą na scenie, gdyż Pokora nie mógł wykrztusić słowa. Doszło do tego, że Gołasowi nie pozwalano przebywać za kulisami podczas występów Wojtka. Ale zdarzyło się raz tak, że wprawdzie Gołasa nie było widać, ale Pokora słyszał wyraźnie klaskanie dobiegające zza kulis. Okazało się, że złe przeczucie go nie zawiodło. Był to bowiem prześladowca Gołasa, który zmylił dyrekcyjne pogonie, spuścił spodnie i klepał się po tyłku.

PONIEDZIAŁEK 29.05

„Ferajna z baru »Oficyna«" /19/ - Escabeneche spotyka swojego przyjaciela z dzieciństwa, który wyznaje mu, że zamierza popełnić samobójstwo. Kiedyś trudna sytuacja zmusiła go do kradzieży pewnej sumy pieniędzy. O tym przestępstwie dowiedział się jego kolega z pracy i teraz szantażuje go. **Emisja - TVP 2, godz. 8.30.**

Fot. PAT - Archiwum

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" /108/ - serial USA
8.30 Dźwiękogra - quiz muz.
8.45 Gimnastyka: Tai - chi
8.50 „Miś Uszatek" - film pol.
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy /36/ - j. ang. dla dzieci
10.05 „Doktor Quinn" - serial /powt./
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Co mnie gryzie
11.30 Razem czy osobno
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15-14.50 TV Edukacyjna
12.15 Mag. Notowań: Komfortowa obora
12.40 Szkoły w Europie: Telewizja edukacyjna
13.05-14.50 Hity TV Edukacyjnej
13.05 Nisza: Metryka i życie
13.25 W rajskim ogrodzie: rajskie owoce
13.40 „Bateau Lavoir" - film dok.
14.10 Powrót Stefana Andrzeja Borsukiewicza - pr. dok.-poet.
14.35 Opowieści bałtyckie: Statki
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - mag. muz.
15.30 Alternativi
15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka
16.00 „Moda na sukces" /108/ /powt./
16.25 Superuczenie: Strukturalizacja
16.40 Baw się z nami - turniej sport. dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - pr. publicyst.
18.10 „Murphy Brown" /16/ - serial
18.35 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu
19.00 Wieczorynka /filmy przyrod./
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr TV: M. Bałucki „Sprawa kobiet"
21.40 Puls dnia
22.00 Reportaż
22.20 Tydzień prezydenta
22.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Fritz Lang „Metropolis" - niem. film fab.
1.15-2.30 Przeboje B. Kaczyńskiego

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 J. ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 „Ferajna z baru »Oficina«" /19/ - hiszp. serial kom.
9.00 Świat kobiet
9.30 „Portrety z natury" /5/ „Karolinki" - ang. serial dok.
10.00 „Akademia policyjna" /12/ - serial anim. USA
10.25 Familiada - teleturniej /powt./
10.50 Zawód amator
11.15 Playbox /powt./
11.40 Ogrody Jędrzeja Stępaka /powt./
12.00 „Wielki mur" /3/ „Serce smoka" - niem. serial dok.
12.50 Krakowskie legendy
13.00 Panorama
13.20 „Pałac pod Oliwkami" /6/ - serial
14.15 Clipol
14.50 „Pan Magoo": „Poczta kolejowa" - serial anim. USA
14.55 Powitanie
15.00 „Akademia policyjna" /12/ /powt./
15.30 Multihobby
16.00 Apetyt na zdrowie - pr. sport.
16.30 Gol - mag. piłkarski
17.00 „Więzy krwi" /3/ - serial ang.
17.50 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe - studio festiwalowe /1/
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Bajki nie tylko dla dzieci głuchych: „Śnieżynka i Różanka"
20.00 „Allo, allo" /18/ - ang. serial
20.35 Auto - magazyn
21.00 Panorama
21.35 „Emilie" /7/ - serial kanad.
22.25 Ogród sztuk
23.05 Maraton trzeźwości: Na wolności
23.35 V Międzynarodowy Festiwal Teatralny Kontakt '95 - studio festiwalowe
24.00 Panorama
0.05-0.45 Muzyczne spotkanie w Łańcucie: S. Toczyska i J. Olejniczak

Polsat

8.00 Klub babysitters - serial
8.30 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
9.00 As, dama, walet
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Ballada o koniokradzie - film fab. USA
12.30 Oblicza wojny - serial ang.
13.00 Twój lekarz - mag. med.
13.30 Oskar - mag. film.
14.30 Talia gwiazd
15.10 Kobra - serial USA
16.00 Czas na naturę
16.30 Informacje
16.40 Gramy!
16.55 Richie Rich - serial
17.25 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
17.55 Sąsiedzi - obycz. serial austral.
18.30 Informacje
18.55 Gliniarz i prokurator - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Film na telefon: Łowca - film fab. USA lub Dziecko miłości - film fab. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.15 Finał Ogólnopolskiego Konkursu Studentka Roku '95 - Wrocław
23.15 Tango ptaka - pol. film fab.
0.35 Pożegnanie

Polonia

6.55 Dzień dobry z Polski, Powitanie **7.00** Panorama **7.10** Dzień dobry z Polski /cd./ **9.00** Wiad. **9.10** Pr. dnia **9.15** Tik - Tak - pr. dla dzieci **10.00** Opowieść o Czarnej Hańczy (powt.) **10.30** Jeden z dziesięciu - teleturn. **11.00** 7 dni - świat **11.30** Racja stanu **12.00** Wiad. **12.10** P. dnia **12.15** Piękna nieznajoma - pol.-ros. film fab. (powt.) **14.00** Ojczyzna-polszczyzna: O albumie, różnie (powt.) **14.15** M. Niesiołowski - Z batutą i z humorem (powt.) **14.35** Spotk. z prof. W. Zinem (powt.) **14.55** Powitanie, pr. dnia **15.00** Przegląd kronik filmowych **15.30** Twierdza Wawel **16.00** Sportowy tydzień **16.30** Raj - mag. dla mł. **17.00** Teleexpress **17.15** Klemens i Klementynka /5 i 6/ - serial dla mł. **17.35** Film anim. **18.00** W labiryncie /72 i 73/ - serial TVP **19.00** Mag. kultur. (powt.) **19.20** Dobranocka **19.30** Wiad. **20.00** Spojrzenia na Polskę **20.15** Rockus pocus **20.45** Polska Kronika Ogórkowa **21.00** Panorama **21.30** Jutro premiera - pol. film fab. **23.00** Pr. na wtorek **23.05** Pętla czasu - Varius Manx **23.35** Po prostu Wyka **0.10** Filmy baletowe G. Lasoty: Gry **0.40-1.00** Panta Rei - rep.

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **7.45** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Film dok. **10.40** Posterunek przy Hill Street - serial **11.30** Legendy rocka - David Bowie **12.00** Pr. non stop **15.55** Filmy anim. dla dzieci **17.15** Drużyna A - serial **18.30** Nikt, tylko ty **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Pierwszy raz - film obycz. USA **21.45** MacGyver - serial **22.15** K. W. T. **22.45** Drużyna A - serial USA **23.35** Pr. non stop

REGIONALNE

TKK

9.00 Lot nawigatora przestrzeni - film przygod. USA **10.45** W krainie smoków /11/ - bajka dla dzieci **11.10** Operacja V - kom. ros. **12.00** Przekaz tekstowy **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** Obrońcy kamienia /12/ - bajka **18.10** Spotkanie z posłem **18.30** Kochajcie Skaldów dziewczyny - pr. muz. **18.40** Ludzie i sprawy **18.55** Pytajnik - teleturn. na telefon **19.00** Muz. nastroje **19.15** Mój nauczyciel, mój mistrz... **19.35** Stworzeni dla siebie - melodram. USA **21.10** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.35** Bananowe koło - rep. z podróży **22.05** Pół godziny z filmem dok. **22.35** Rozmowy w TKK **0.20** Przekaz tekstowy

TV Kraków

15.00 Powitanie, pr. dnia **15.10** Siedem opowieści niesamowitych /2/ - serial ang. **15.35** Życie zwierząt /25/ Piękna i bestia - ang. film przyr. **16.05** Miód i pszczoły /29/ Kłopotliwy gość - serial **16.30** Look Ahead - j. ang. **16.45** Alice - europejski mag. kultur. **17.15** Crystal /191/ - serial wenez. **17.55** Z medycyną na ty **18.10** Kronika **18.40** Mag. regionalny **19.00** Prosto w oczy **19.30** Granice sportu /20/ **20.00** Zupełnie normalny - ang. dram. obycz. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Idziemy do miasta **22.10** Mag. sztuk pięknych **22.30** Nasza antena **22.35** Kot i mysz /Czy zabiła?/ - fr. film krym. **0.18** Hejnał

ATV

18.20 Pr. dnia **18.25** Odwieczny ląd - austral. serial histor.-obycz. **19.20** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. serial sens. **19.45** Muzyka **20.00** As - kom. fr. **21.50** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.35** Sport **8.10** Pr. reklam. **8.30** Impulsy - Radio Bis **8.40** Dziś w pr. **8.50** Radiowa giełda pracy **9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00** Wiad. **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 14.00, 20.00** Mag. inform. **10.10** Region. notowania walutowe **10.14, 12.10** Kurier ogłosz. **10.30** Rep. **11.10** Sprawa na dziś **12.00** Plus w południe **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Rock po polsku **15.10** Auto radio - moto radio **18.00** Plus **18.30** Radiowy seans film. **19.10** Coca Cola is the music **19.40** Metal Max **19.55** Baśnie do poduszki **20.10** Radio po kolacji **22.00** BBC **23.00** Z wielkiej symfoniki **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad. **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Radomski kalejdoskop radiowy: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.15** Wektory **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad. **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.30** Klub parlam. **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad. **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty **17.20** Wydarzenia dnia **18.15** Reportaż **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Radomska fala: **19.10** Muz. wieczór **20.15** Sport **21.10, 22.10** Metalowy poniedziałek **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad. **3.00** Voice of America

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Futbol Mundial **6.30** Mag. sportów motorowych **7.30** Trans World Sport **8.30** Power play **9.00** Sporty motorowe **10.00** Piłka nożna. Liga włoska **11.00** Piłka nożna. Bundesliga **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Piłka nożna. Bundesliga **16.00** Na żywo - Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 16. etap **17.10** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.30** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia /najważniejsze wydarzenia/ **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu: Bob Beamon **20.15** Jeździectwo. Skoki - Hamburger Derby w Klein-Flottebeck **21.10** Sporty motorowe **22.10** Piłka nożna. Liga hiszpańska **22.55** Wiad. sport. **23.00** Boks **0.00** Sporty motorowe **1.00** Reklama **1.15-2.15** Trans World Sport

Eurosport

8.30 Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ - najważniejsze wydarzenia **10.00** Formuła 1. GP Monaco /najważniejsze wydarzenia/ **11.00** Na żywo - Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros - z udziałem m.in. Pete'a Samprasa, Andre Agassiego, Steffi Graf **19.30** Wiad. sport. **20.00** Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ - runda finałowa **22.00** Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **0.30** Formuła 1. GP Monaco /najważniejsze wydarzenia/ **1.30-2.00** Wiad. sport.

MTV

6.00 Muz. pobudka **7.30** The Grind **8.00** 3 From 1 **8.15** Muz. pobudka **9.00** VJ Ingo przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15, 16.15, 17.15** Mieszanka muz. **15.00** 3 From 1 **16.00** Nowości film. **17.00** MTV's News. Wiad. **17.30** Muzyka na telefon **18.00** Brytyjska lista przebojów **20:00** Największe przeboje MTV **20.30** Madonna w MTV **22.00** Real World 1 - serial **22.30** Beavis i Butthead - serial anim. **23.00** Inform. **23.15** Nowości kinowe **23.30** Nowości muz. **0.00** The End? Show **1.30** The Grind **2.00** Muzyka soul **3.00** Nocne teledyski

PRO 7

5.15 Ben Cropp /powt./ **6.05** Alf /powt./ **6.30** Trick 7 **7.40** Bonanza - serial USA **8.40** Mannix /powt./ **9.40** Roseanne /powt./ **10.10** Denis rozrabiaka - kom. USA **12.05** Hartowie - serial USA **13.00** Aniołki Charliego - serial USA **14.00** Arabella Kiesbauer talk show **14.55** Ulice San Francisco - serial USA **16.00** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **17.00** Trick 7 **18.25** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial USA **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Manhunt - Polowanie na Nocnego Łowcę - film krym. USA **22.15** Blisko skóry - mag. publicyst. **23.40** Wojna światów - serial USA **0.35** Wiad. **0.45** Prawnicy z Miasta Aniołów /powt./ **1.35** Wiad. **1.45** Diagnoza: morderstwo /powt./ **2.30** Highwayman /powt./ **3.20** Wiad. **3.30** Aniołki Charliego /powt./ **4.15** Superboy

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Kojak **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Seriale: Springfield Story, Santa Barbara, Dziwne hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! - teleturn. **17.30** Seriale: Między nami, Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** No to cześć! - serial kom. RFN **21.15** Sonntag i spółka - serial RFN **22.15** Extra - mag. **23.00** 10 przed 11 - mag. kultur. **23.30** Nocny show talk show **0.00** Mag. aktualn. **0.25** Liga Mistrzów **0.30** Seriale: Zdrówko, Niezwykle miła rodzina, Kojak, Morderstwo to jej hobby **4.55** Explosiv /powt./ **5.15** Exclusiv /powt./

RTL 2

5.35 Late Show /powt./ **6.30** Seriale anim., m.in.: Rockowe dzieciaki, Super Mario Brothers, Wesoła rodzinka, Dziewczynka z farmy **9.50** Ruck Zuck /powt./ **10.20** Bitte Lächeln /powt./ **11.20** Due South - serial **12.15** Seriale anim. **17.00** Hulk - serial s-f USA **17.55** Ruck Zuck - telezabawa **18.25** Bitte Lächeln **19.00** 21, Jump Street - serial USA **20.00** Wiad. **20.15** Mroczna przemoc - film sens. USA **22.05** Studio Sport: Wrestling WWF **23.05** Demons of the Mind - thriller ang. **0.40** Late Show talk show **1.35** World News Tonight - wiad. ABC **2.05** Życiowe burze - serial fr. **3.05** Studio Sport: Wrestling WWF /powt./ **3.35** Życiowe burze - serial

SAT 1

5.30 Dzisiaj rano w Niemczech **7.30** TV śniad. **9.45** Jestem w tym dobra - mag. sport. **10.15** Przygody Bawarczyka na Rugii - serial **11.55** Pod słońcem Kalifornii - serial USA **12.55** Falcon Crest - serial **13.55** Cagney & Lacey - serial USA **14.55** Star Trek: Następne pokolenie **16.00** Prawo ulicy - serial **17.00** Zaryzykuj! - quiz **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Ran sport **19.30** Koło fortuny **20.15** Siostra Stefanie - serial niem. **21.15** Proszę, zgłoś się! - poszukiwanie osób zaginionych **22.15** Akta 95/22 **23.00** News & Stories **23.50** Futura Forum - talk show **0.25** Prawo ulicy /powt./ **1.15** Star Trek: Następne pokolenie /powt./ **2.05** Cagney & Lacey /powt./ **3.00** Falcon Crest **3.50** Pod słońcem Kalifornii **4.40** Proszę, zgłoś się!

TNT

6.00 Gwiezdny dotyk błękitu **6.30** Owocowa wioska **7.00** Poranna ekipa **8.00** Owocowa wioska **8.30** Dinozaur Dink **9.00** Dzieciaki Flinstonów **9.30** Scooby i Scrappy Doo **10.00** Swat Kats **10.30** Dynomutt **11.00** Niedźwiadek wzywa pomocy **11.30** Klub śladów **12.00** Najsławniejsze kreskówki **13.00** Z powrotem w Bedrock **13.30-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Jolanta i złodziej - film muz. USA **22.00** Going Home - film obycz. USA **0.00** Wielkie kłopoty - film muz. USA **1.35** Double Bunk - ang. kom. **3.10** Double Identity - film krym. USA **4.25** Wielkie kłopoty - film muz. USA

TV 5

6.00 Dom Deschenes **6.30** TV śniad. **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** 7 na 7 **10.15** Fa si la - śpiewajcie - quiz **10.45** Tygodnik **11.45** Godzina prawdy **12.45** Dziennik TVF3 **13.05** Światła Cannes **13.30** Kaczka w pomarańczach - spektakl teatr. **16.00** Wiad. TV5 **16.10** Kuchnia muszkieterów - mag. kulin. **16.30** Bibi i jej przyjaciele **17.15** Szansa dla piosenek **17.45** Pytania do mistrza **18.15** Wizje Ameryki - pr. społ.-polit. **18.30** Wiad. TV5 **19.00** Światła Paryża - mag. nowości stołecznych **20.00** Thalassa **21.00** Aktualn. kanad. **22.00** Pogoda i wiad. TF2 **22.40** Dzieci telewizji **0.00** To jest pikantne **0.30** Wieczór z Trójką; Powt. pr.: **1.00** Wizje Ameryki **1.15** Kaczka w pomarańczach **4.00** Tygodnik **5.00** Godzina prawdy

„Metropolis. Miasto przyszłości" - film ten zrealizowany w 1927 roku stworzył niezwykłą wizję świata przyszłości. W mieście zwanym Metropolis żyje w luksusie niezbyt liczna klasa bogaczy. Ale świetność miasta i dobrobyt warstwy uprzywilejowanej to owoce katorżniczej pracy **armii pariasów utrzymywa**nych w podziemiach miasta w haniebnym poddaństwie. Pewnego dnia dochodzi do buntu... Na zdjęciu Brigitte Helm i reżyser Fritz Lang. **Emisja - TVP 1, godz. 23.20.** **Fot. PAT**

„Miś Uszatek" - znany i popularny film animowany produkcji polskiej. Tym razem zapraszamy dzieci rano. **Emisja - TVP 1, godz. 8.50.** **Fot. PAT - Archiwum**

DOM TWOICH MARZEŃ
ZDROWY, CIEPŁY, EKOLOGICZNY
POKRYCIA DACHOWE
BLACHY, PŁYTY FALISTE, GONTY, DACHÓWKI
MATERIAŁY IZOLACYJNE
WEŁNA MINERALNA, STYROPIAN, PAPY, LEPIKI
OTULINY TERMOIZOLACYJNE
POLIETYLENOWE, POLIURETANOWE DO 400°C
OGRODZENIA
SIATKA OGRODZENIOWA, SŁUPKI, BRAMY, PRZĘSŁA
RYNNY PCV
Wodrol KIELCE
WODROL KIELCE
ul. Piwowarska 28
dojazd od ul. Witosa
tel. /0-41/313817, 317147
CENY PRODUCENTA
Wodrol KIELCE
349/K

WTOREK 30.05

„Matczyna sprawiedliwość” - amerykański dramat obyczajowy oparty na rzeczywistych wydarzeniach. Późnym wieczorem na przystanku autobusowym pewna dziewczyna zostaje porwana i zgwałcona. Nie wierząc w dobrą wolę policji jej matka sama postanawia odnaleźć sprawcę. Reżyseria - Noel Nosseck. Obsada: Meredith Baxter, G. W. Bailey, Carrie Hamilton. **Emisja - TVP 1, godz. 20.10.**

Fot. PAT - Archiwum

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Pierwsze pocałunki”/34/ - serial
8.30 Kolory - pr. dla dzieci
8.55 Gimnastyka: Ćwiczenia korekcyjne
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy /37/ - j. ang. dla dzieci
10.00 „Jolly Joker” /3/ - serial niem.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Zaproszenie do stołu
11.30 Klub samotnych serc
11.50 Prawnik domowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15-14.50 TV Edukacyjna
12.15 Mag. Notowań: Superzlewnia, Czy wysycha rzeka mleka
12.40-14.50 Atom, gwiazdy, życie
12.40 Korepetycje z chemii
12.55 Nie tylko dinozaury
13.10 „Wielkie odkrycia w nauce i technice” - niem. film dok.
13.25 Fantastyczne opowieści
13.40 Laboratorium
14.00 Bałtyckie technologie
14.15 Z lamusa techniki
14.30 Telekomputer
14.45 W świecie nauki
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 Śmietnik - mag. ekolog.
16.00 „P erwsze pocałunki” /powt./
16.25 Dla dzieci: Tik Tak
17.00 Teleexpress
17.20 Nasza szkapa
17.40 Klinika zdrowego człowieka
18.05 „Simpsonowie” /36/ - serial
18.30 Rewizja nadzwyczajna /2/
19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Maja”
19.30 Wiadomości
20.10 „Matczyna sprawiedliwość” - film fab. USA /1991 r./
21.45 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.10 Listy o gospodarce
22.35 „Nie dla wszystkich nastał pokój” /4/
23.00 Wiadomości
23.20 „Życie jak film” - film dok.
0.35 Skąd ta wrażliwość?: M.Niemiec
1.10-2.10 Życie moje

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 J. ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy, w tym: Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program lokalny
8.30 „Radio Romans” /13/ - serial TVP
9.00 Świat kobiet
9.30 „Magia kina” /15/ „Efekty dźwiękowe” - serial dok. USA
10.00 „Harry Świrek” /2/ - serial ang.
10.25 Familiada - teleturniej /powt./
10.50 Teatr TV: T. Mann „Lotta”
12.30 Maraton trzeźwości
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” /52/ - serial
14.10 Clipol - mag. muz.
14.40 „Pan Magoo”: „Na Dzikim Zachodzie” - serial anim. USA
14.45 Co jest grane /spotkanie z J. Popławskim, gitarzystą zespołu „Niebiesko-Czarni”/
14.55 Powitanie
15.00 „Harry Świrek” /2/ - serial ang.
15.30 Studio Sport: Ze sportowego archiwum
16.00 Magazyn historyczny: Lata i stulecia
16.30 5 x 5 - teleturniej
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Listy z Europy
17.30 Cienie życia: Gracz
17.40 W okolice Stwórcy - pr. red. katol.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 „Hrabia Kaczula” /37/ „Sen - mara” - ang. serial anim.
20.00 Pytania o Polskę: Konstytucja a ustrój gospodarczy
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne „2”
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Bestsellery Dwójki: „Wiosenne wody” - fr.-wł. film fab. /1989 r./
23.40 Criminal Tango
24.00 Panorama
0.05-1.45 Noce z Januszem K.: „Głosy” - pol. film fab. /1980 r./

Polsat

8.00 Richie Rich - serial
8.30 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
9.00 Sąsiedzi - serial austral.
9.30 Jesteśmy
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Film na telefon
12.30 Finał Ogólnopolskiego Konkursu Studentka Roku ‘95
13.30 K. Szyliński zaprasza
14.00 Tylko dla dam
14.30 Link Journal - mag. mody
15.10 Gliniarz i prokurator - serial USA
16.00 Pamiętnik nastolatki
16.30 Informacje
16.40 Gramy!
16.55 Alwin i wiewiórki
17.25 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
17.55 Sąsiedzi - serial austral.
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła - serial USA
19.20 Webster - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Syreny - serial USA
21.00 Na każdy temat talk show
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Plus minus - pr. publicyst.
22.45 Sport - mecz żużlowy
23.45 Paciorki jednego różańca - pol. film fab.
1.30 Pożegnanie

Polonia

6.55 Dzień dobry z Polski **7.00** Panorama **7.10** Dzień dobry z Polski /cd./ **9.00** Wiad. **9.10** Pr. dnia **9.15** Klemens i Klementynka /5 i 6/ - serial dla dzieci (powt.) **10.00** W labiryncie /72 i 73/ - serial TVP (powt.) **11.00** Przegląd kronik filmowych (powt.) **11.30** Twierdza Wawel (powt.) **12.00** Wiad. **12.10** Pr. dnia **12.15** Jutro premiera - pol. film fab. (powt.) **13.45** Sportowy tydzień (powt.) **14.15** Tydzień prezydenta **14.30** Spojrzenia na Polskę (powt.) **14.45** Polska Kronika Ogórkowa (powt.) **14.55** Powitanie, pr. dnia **15.00** Postawy: I opowiedział mi historię swojego życia **15.30** Pr. katol. **16.00** Historia - współczesność **16.30** Lalamido **17.00** Teleexpress **17.15** Ciuchcia - pr. dla dzieci **18.00** Latawiec - pol. film fab. **19.20** Dobranocka **19.30** Wiad. **20.00** Za chwilę dalszy ciąg programu **20.30** Chimera - mag. artyst. **21.00** Panorama **21.30** 07 zgłoś się - serial TVP **23.00** Pr. na środę **23.05** Pr. rozr. **23.45** Pawlikowscy z Domu pod Jedlami **0.20** Smak ryzyka - rep. **0.45-1.00** Gliny

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **7.15** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Nikt, tylko ty - serial **10.40** Drużyna A - serial USA **11.45** Posterunek przy Hill Street - serial **11.45** MacGyver - serial **12.45** Pr. non stop **15.35** Filmy anim. dla dzieci **17.15** Drużyna A - serial **18.30** Nikt, tylko ty - serial **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Top Gun - film fab. USA **21.50** T&T - serial **22.20** Jeden + dziesięć - serial **22.45** Pełnym gazem - mag. **23.15** Globtroter **23.45** Pr. non stop

REGIONALNE

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Stworzeni dla siebie - melodram. USA **11.05** Obrońcy kamienia /12/ - bajka **11.30** Pół godziny z filmem dok. **12.00-17.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** Ludzie i sprawy **18.00** Przygody małego Dawida - film anim. **18.55** Saper - teleturn. na telefon **19.15** Muz. nastroje **19.25** Politycy znad Silnicy **19.45** Bananowe koło - rep. z podróży **20.15** Wtorkowy worek sport. **21.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.40** Baryton - pol. film fab. **23.10** Rozmowy w TKK **23.25** Przekaz tekstowy

TV Kraków

15.05 Pr. dnia **15.10** Parasolkiewiczowie /8/ - ang. serial anim. dla dzieci **15.25** Farma Niezapominajka /8/ - ang. serial dla dzieci **15.40** W krainie smoków /26/ **16.05** Jak to zdrowo na sportowo /39/ **16.30** Look Ahead - j. ang. **16.45** Cztery kąty **17.00** Tele eko **17.15** Crystal /192/ **17.55** Megabajt **18.10** Kronika **18.40** Mag. sport. **19.00** Ludzkie sprawy - pr. publicyst. **19.30** Marii Fołtyn sposób na życie - pol. film dok. **19.50** Kolekcjoner - film dok. **20.00** Jowita - pol. dram. obycz. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Album krakowskiej sztuki **22.20** Stan zagrożenia **22.30** Nasza antena **22.35** Studio festiwalowe /Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Krakowie/ **22.45** Zagadka mostu Thor - z serii: Sherlock Holmes **23.25** Hejnał

ATV

18.20 Pr. dnia **18.25** Z różą w pięści /1/ - austral. serial obycz. **19.15** Co nas czeka? **19.20** Niedobrana para - serial kom. USA **19.45** Muzyka **20.00** Wyprawa do Xapatan - teleatrakcja **21.20** Konkurs film. **21.25** Palcem po mapie - mag. krajozn. **21.55** Rewolwer i melonik - ang. serial sens. **22.45** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.30** Sport **8.10** Pr. reklam. **8.30** Mag. dla niepełnosprawnych **8.40** Dziś w pr. **8.50** Radiowa giełda pracy **9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00** Wiad. **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 14.00, 20.00** Mag. inform. **10.10** Region. notowania walutowe **10.14, 12.10** Kurier ogłosz. **10.30** Pół godziny dla rodziny **11.10** Sprawa na dziś **12.00** Plus w południe **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Gitarowe harce **15.10** Auto radio - moto radio **18.00** Puls **18.30** Zmagania - prezentacja rep. **19.10** Świat video **19.55** Baśnie do poduszki **20.10** Radio po kolacji **22.00** BBC **23.00** Mag. studencki **23.30** Audycja **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad., pogoda **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty i oświadczenia **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Radomski kalejdoskop radiowy: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.15** Mag. samorządowy **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad., pogoda **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.30** Radio pomoc **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad., pogoda **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty i oświadczenia **17.10** Gmina na antenie **17.20** Relacje report., Wydarzenia dnia, Gość w studiu, Rozmowy z radnymi **18.15** Reportaż / Publicystyka **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Hit za hitem **20.15** Sport **21.10, 22.10** Piosenki z listów **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad., pogoda **3.00** Voice of America - pr. muz.

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Gillette World Sport Special **6.30** Sporty motorowe **7.30** Piłka ręczna. Liga włoska **8.30** Power play **9.00** Bowling **10.00** Jeździectwo. Skoki - Hamburger Derby w Klein-Flottbeck **11.00** Piłka nożna. Liga hiszpańska **11.45** Mistrzowie sportu: Wasilij Aleksiejew **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports: Liga Światowa Futbolu Amerykańskiego **15.00** Gimnastyka. Zawody w Ludwigsburgu **16.00** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia **17.05** Action 5 **18.00** Magic Sports **18.45** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia **19.10** Piłka nożna. Mecz towarzyski **21.15** Victor - wybór sportowca miesiąca **22.15** Wrestling WCW: Walki zawodowców **22.55** Wiad. sport. **23.00** Bowling **0.00** Reklama **0.15-0.55** Wrestling WCW

Eurosport

8.30 Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ - najważniejsze wydarzenia **10.00** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **11.00** Na żywo - Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros **19.30** Na żywo - Lekkoatletyka. IAAF GP II Slovnaft w Bratysławie **21.30** Wiad. sport. **22.00** Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Rugby. PŚ w RPA /najważniejsze wydarzenia/ **0.00** Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Muz. pobudka **7.30** The Grind **8.00** 3 From 1 **8.15** Muz. pobudka **9.00** VJ Ingo **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15, 16.15, 17.15** Mieszanka muz. **15.00** 3 From 1 **16.00** Nowości kinowe **17.00** MTV's News. Wiad. **17.30** Muzyka na telefon **18.00** MTV's Most Wanted **18.30** Music Non Stop **19.30** Sport w MTV **20.00** Największe przeboje MTV **21.00** MTV's Most Wanted **22.30** Beavis i Butthead - serial anim. **23.00** Inform. **23.15** Nowości kinowe **23.30** Real World 1 - serial **0.00** The End? Show **1.30** The Grind **2.00** Muzyka soul **3.00** Nocne teledyski

PRO 7

4.55 Arabella Kiesbauer **5.40** Alf - serial **6.05** Seriale anim. **7.25** Bonanza - serial **8.25** Mannix - serial **9.25** Roseanne - serial **9.55** Po tragedii Posejdona - film krym. USA **12.05** Hart to Hart - serial **13.00** Aniołki Charliego **14.00** Arabella Kiesbauer **15.00** Ulice San Francisco - serial **16.00** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **17.00** Seriale anim. **18.25** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial USA **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Last Rites - film krym. USA **22.10** Reporterzy **23.05** Nocny mord - thriller USA-RFN **0.50** Wiad. **1.00** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **1.55** Wiad. **2.05** Blisko skóry - mag. /powt./ **3.30** Rewir Palmowej Plaży - serial **4.15** Wiad. **4.25** Mannix - serial

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Kojak **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser - Seks i alkohol **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Komisarz Balko - serial krym. RFN **21.15** Rockford - serial krym. USA **22.15** Quincy - serial krym. USA **23.15** Nocny show talk show **0.00** Mag. aktualn. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Kojak **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen **4.00** Hans Meiser **4.55** Explosiv /powt./ **5.15** Exclusiv /powt./

RTL 2

5.40 Late Show /powt./ **6.30** Seriale anim., m.in.: Rockowe dzieciaki, Wesoła rodzinka, Dziewczynka z farmy **9.50** Ruck Zuck /powt./ **10.25** Bitte Lächeln /powt./ **11.00** The Man From Bitter Ridge - film przygod. USA **12.25** Seriale anim. **17.00** Hulk - serial s-f USA **17.55** Ruck Zuck - telezabawa **18.25** Bitte Lächeln **18.55** Wiad. **19.00** 21, Jump Street - serial krym. USA **20.00** Wiad. **20.15** Women at War - ang.-fr. dram. obycz. **22.25** Wiad. **22.35** Center of the Web - thriller USA **0.15** Hat Squad - serial **1.15** Late Show talk show **2.10** World News Tonight - wiad. ABC **2.40** Życiowe burze - serial fr. **3.40** Center of the Web /powt./

SAT 1

5.30 Dzisiaj rano w Niemczech **7.30** Brunch TV **9.40** Jestem w tym dobra **10.00** Siostra Stefanie /powt./ **11.00** Do kasy, proszę **11.30** Sąsiedzi - serial **11.55** Pod słońcem Kalifornii - serial USA **12.55** Falcon Crest - serial **13.55** Cagney & Lacey - serial USA **14.55** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Prawo ulicy - serial **17.00** Zaryzykuj! - quiz **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! **19.00** Wiad. **19.15** Ran sport **19.30** Koło fortuny **20.15** A. S. - serial niem. **21.15** Hunter - serial USA **22.15** Ulrich Meyer talk show **23.00** Spiegel TV - rep. **23.35** Fanatic /Die! Die! My Darling! - horror ang. **1.20** Prawo ulicy /powt./ **2.10** Star Trek: Następne pokolenie /powt./ **3.00** Cagney & Lacey - serial **3.50** Falcon Crest **4.40** Pod słońcem Kalifornii

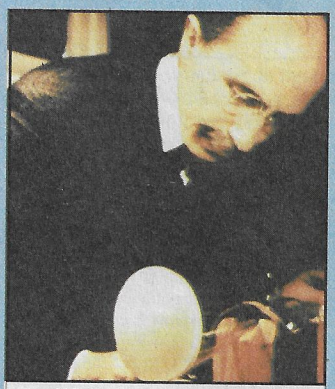
TNT

6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Z powrotem w Bedrock **13.30** Gwiezdny dotyk błękitu **14.00** Miś Yogi i przyjaciele **14.30** Skarby Popeye'a **15.00** Kapitan Planeta **15.30** Olimpiada Scooby'ego **16.00** Sharky i George **16.30** Królik Bugs i kaczor Duffy **17.00** Detektyw Pchełka na tropie **17.30** Swat Kats **18.00** Kot Tip-Top **18.30** Gdzie jesteś Scooby Doo? **19.00** Jetsonowie **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** His's Brother's Wife - film obycz. USA **22.00** Ciemne zwycięstwo - melodram. USA **0.00** That Certain Women **1.35** The Secret of Madame Blanche - film obycz. USA **3.05** Mary Stevens M.D. - film obycz. USA **4.25** That Certain Woman - film obycz. USA

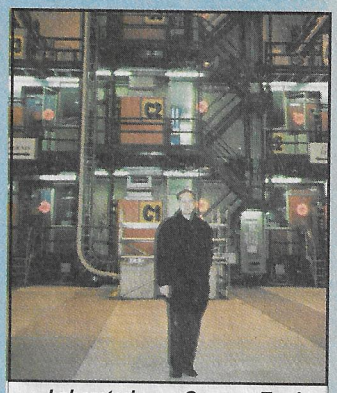
TV 5

6.00 Dom Deschenes **6.30** TV śniad. **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Szok teraźniejszości **10.15** Fa si la - śpiewajcie **10.45** Thalassa **11.45** Aktualn. kanad. **12.45** Wiad. TVF 3 **13.05** Światła Paryża **13.30** Dzieci telewizji **14.45** To jest pikantne **15.30** Dom Deschenes - serial kanad. **16.00** Wiad. TV5 **16.10** Kuchnia muszkieterów - mag. kulin. **16.30** Bibi i jej przyjaciele **17.15** Szansa dla piosenek **17.45** Pytania do mistrza **18.15** Wizje Ameryki - pr. społ. **18.30** Wiad. TV5 **19.00** Światła Paryża - mag. nowości stołecznych **19.30** Dziennik szwajc. **20.00** Wysłannik specjalny **21.30** Perfecto **22.00** Wiad. TF2 **22.45** Bulion kultur. - dyskusje i debaty **0.00** Viva talk show **0.30** Wieczór z Trójką **1.00** Wizje Ameryki - pr. publicyst. **1.15** Dzieci telewizji - pr. publicyst. **2.45** To jest pikantne **4.00** Thalassa **5.00** Aktualn. kanad.

„Harry Świrek" /2/ - Alex zdradza rodzicom, że Świrek potrafi mówić. Ci jednak szybko przyzwyczajają się do gadającej papugi, tym bardziej że Świrek postanowił prowadzić księgowość tatusiowi Harry'ego, który ma własną małą firmę hydrauliczną. Na zdjęciu: Gereth Perington, Mike Walling i Jacke Lyle. **Emisja - TVP 2, godz. 10 i 15.** **Fot. PAT - Archiwum**



„Wielkie odkrycia" - w 1897 roku **Karol Ferdynard Braun** skonstruował lampę katodową. W jego zamierzeniach był to przyrząd potrzebny do badań procesów zachodzących w obwodzie elektrycznym, ale z czasem okazało się, że wynalazek ten jako główny element telewizorów został szeroko rozpowszechniony w świecie. Za swoje zasługi K.F. Braun otrzymał w 1909 roku Nagrodę Nobla. Film produkcji niemieckiej. **Emisja - TVP 1, godz. 13.10.** **Fot. PAT - Archiwum**



Laboratorium. „Ozon w Twoim domu" - autor programu Wiktor Niedzicki /na zdjęciu/ opowie o zastosowaniu ozonu w ochronie środowiska w przemyśle celulozowym, w stacjach uzdatniania wody i wielu innych instalacjach. Dowiemy się, jak wytwarza się ozon na skalę przemysłową i czym różni się on od atmosferycznego, a także co ma wspólnego dziura ozonowa z naszym postępowaniem na co dzień oraz z korzystaniem z dobrodziejstw cywilizacji. **Emisja - TVP 1, godz. 13.40.** **Fot. PAT - Archiwum**

REGO s.c.

SKUP ZŁOMU

metali

STARACHOWICE ul. Beskidzka 25 (047)73-34-90

BUSKO-ZDRÓJ Bronina 99 (0496)68-95

RADOM ul. Betonowa 9 (048)518-05

miedź brąz

mosiądz aluminium

i inne metale kolorowe

ZNOWU NOWE CENY!!!

Przyjdź, a przekonasz się, że sprzedasz najlepiej

ZAPRASZAMY ZAPRASZAMY

Dla stałych klientów specjalne cenniki

28/k

ŚRODA 31.05

Dekalog III „Moja noc u Ewy" - bohater otrzymuje w wieczór wigilijny telefon od swojej dawnej miłości, która prosi o pomoc w odszukaniu zaginionego męża. Ten wymyka się z domu pod pozorem poszukiwania zaginionego samochodu. Reżyseria Krzysztof Kieślowski. W rolach głównych występują Daniel Olbrychski /na zdjęciu/, Maria Pakulnis, Joanna Szczepkowska. **Emisja - TVP 1, godz. 23.15.** **Fot. PAT**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" /109/ - serial
8.30 Muzyczna skakanka z niespodzianką - dziecięca rewia „Sylaba"
8.45 Gimnastyka: „Na co dzień" /2/
8.50 „Miś Uszatek" - film pol.
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy - j. ang. dla dzieci
10.00 „Sława" /11/ - serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju
11.30 Sztuka nie sztuka /powt./
11.55 Nasze państwo - aktualności
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15-14.50 TV Edukacyjna
12.15 Mag. Notowań: Żywność dla chorego, Mrożone przysmaki
12.40-14.50 Powtórka z historii
12.45 Cnotliwe warchoły i figlarne jejmościpanny, czyli obyczaje po polsku /4/ - Pani Kowalska
13.00 Powtórka z historii: Zygmunt August
13.30 Kronika ojczysta - wiek XV /2/: Czasy Ludwika Węgierskiego
14.00 Król i cesarzowa
14.25 Szaleństwa władzy: „Szaleństwo zawziętości"- film dok.
14.50 Program dnia
15.00 Drgawy - pr. muz.
15.30 Raj - mag. młodzieżowy
15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka
16.00 „Moda na sukces" /109//powt./
16.25 Party - Tura - teleturniej dla młodych widzów
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
18.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów" /10/ - serial USA
19.00 Wieczorynka: „Pinokio"
19.30 Wiadomości
20.10 „Niebezpieczny Davies" - ang. film krym. /1980 r./
22.00 Puls dnia
22.25 Mam prawo
23.00 Wiadomości
23.15 „Dekalog III" - film fab. TVP /1988 r./
0.15 Klub samotnych serc /powt./
0.35-2.00 „Aper - El, zapomniany dostojnik" - fr. film dok. /prezentujący interesujące odkrycia w Egipcie/

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 J. ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy
8.00 Program lokalny
8.30 „Wszystko tylko nie miłość" /26/ serial
9.00 Świat kobiet
9.30 „Konie z wyspy Sable" - kanad. film dok.
10.00 „Widget": „Duchy" - serial
10.20 Tytoń albo zdrowie
10.30 Moje książki - G. Holoubek
10.50 Przestrzeń Krzesimira... - pr. muz.
11.15 Tytoń albo zdrowie
11.20 Festiwal Muzyki Sakralnej
11.50 Dozwolone do lat 18 - koncert „Czerwonych Gitar" /powt./
12.50 Tytoń albo zdrowie
13.00 Panorama
13.20 „Nasz nauczyciel doktor Specht" /2/ - serial niem.
14.15 Clipol
14.50 „Pan Magoo" - serial anim. USA
14.55 Powitanie
15.00 „Widget": „Duchy" /powt./
15.30 Studio Sport: Sportowe hobby
16.00 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę
16.30 5 x 5 - teleturniej
17.00 Studio Sport: Mecz I ligi piłki nożnej
17.55 Losowanie gier liczbowych TS
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Po rozum do głowy
20.00 "SS Wilhelm Gustloff" - film dok.
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.10 Studio Teatralne Dwójki: Erland Josephson „Biała noc"
23.20 Ratujcie nasze dusze - XX Krakowskie Reminiscencje Teatralne
24.00 Panorama
0.05-0.45 XXXIII Poznańska Wiosna Muzyczna Między dźwiękiem a obrazem" - rep.

Polsat

8.00 Alwin i wiewiórki - serial
8.30 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
9.00 Sąsiedzi - austral. serial
9.30 Skrzydła - serial kom. USA
10.00 Szpital miejski - serial
10.45 Paciorki jednego różańca - pol. film fab.
12.30 Studio Sport: Zawody żużlowe
13.30 4 x 4 - mag. motoryz.
14.00 Jesteśmy - pr. red. katol.
14.30 Talia gwiazd - mag. rozr.
15.10 Syreny - serial sens. USA
16.00 Link Journal - mag. mody
16.30 Informacje
16.40 Gramy! - mag. muz.
16.55 He Man - serial anim.
17.25 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
17.55 Sąsiedzi - austral. serial
18.30 Informacje
18.55 Grace w opałach /8/ - serial
19.20 Webster - serial kom. USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas - serial obycz. USA
21.00 Airwolf - serial sens. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Plus minus - pr. publicyst.
22.45 Sztuka sprawiedliwości - mag.
23.15 Oskar - mag. film.
23.45 Ocalić miasto - pol. film fab.
1.35 Pożegnanie

Polonia

6.55 Dzień dobry z Polski **7.00** Panorama **7.10** Dzień dobry z Polski /cd./ **9.00** Wiad. **9.10** Pr. dnia **9.15**Ciuchcia - pr. dla dzieci (powt.) **10.00** Latawiec - pol. film fab. (powt.) **11.10** Postawy: I opowiedział mi historię swojego życia (powt.) **11.30** Historia - współczesność (powt.) **12.00** Wiad. **12.10** Pr. dnia **12.15** 07 zgłoś się - serial TVP (powt.) **13.45** Chimera (powt.) **14.15** Sejmograf **14.25** Smak ryzyka - rep. (powt.) **14.55** Powitanie, pr. dnia **15.00** Wielka historia małych miast: Drobin **15.30** Rewizja nadzwyczajna **16.00** Program jubileuszowy... - pr. publicyst. **16.30** Alternatywi **17.00** Teleexpress **17.15** Wesoło w Wesołej - pr. dla dzieci **18.00** Teatr faktu: Premiera - W każdą pierwszą niedzielę **19.00** Film dok. **19.20** Dobranocka **19.30** Wiad. **20.00** Zaproszenie **20.20** W cieniu Czarnobyla - rep. **21.00** Panorama **21.30** Kolory kochania - pol. film fab **23.05** Pr. na czwartek **23.15** Zwyczajni - niezwyczajni - pr. publicyst. **0.15-0.45** Reminiscencje operowe

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial obycz. **6.45** Globtroter - mag. turyst. **7.15** Pełnym gazem - mag. motoryz. **7.45** Filmy anim. dla dzieci **9.20** Nikt, tylko ty - serial obycz. **10.20** Drużyna A - serial USA **10.50** Posterunek przy Hill Street - serial sens. USA **11.45** Pr. non stop **15.55** Filmy anim. dla dzieci **17.15** Drużyna A - serial **18.30** Nikt, tylko ty - serial **19.15** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Concorde port lotniczy 77 - thriller USA **21.50** MacGyver - serial **22.45** Pełnym gazem **23.15** Globtroter **23.45** Pr. non stop

REGIONALNE

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Bananowe koło - rep. z podróży **10.00** Przygody małego Dawida - film anim. **11.00** Czas na sport... w wyd. lokalnym **12.00-17.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** W krainie smoków /12/ - bajka dla dzieci **18.05** Poradnik podatnika **18.20** Muz. nastroje **18.35** Dziecko potrafi! - dzieci z kieleckich SP **18.55** Saper - teleturn. na telefon **19.15** Krok w rock - zespół Nowy horyzont **19.40** Baryton - pol. film fab. **21.10** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.35** Kino z myszką: Siostra Edyta - film fab. USA **23.15** Rozmowy w TKK **23.30** Przekaz tekstowy

TV Kraków

14.40 Rowery - Wehikuł dla małej planety /ost./ **15.00** Pr. dnia **15.10** Bobaskowo /8/ - fr. serial **15.35** Pełzaki /39/ **16.00** Piętnastolatki /21/ serial fab. USA **16.30** Look Ahead - j. ang. **16.45** Cyklomotoabecadło **17.00** Małe kino **17.15** Crystal /193/ **17.55** Kundel bury i kocury **18.10** Kronika **18.40** 9 i 1/2 - mag. reporterów **19.00** Antystacja - pr. muz. **19.30** Gniewni rocka /12/ - najlepsze grupy rockowe lat 80. **20.00** Flash /10/ Gang Czarnej Róży - ang. serial sens. **20.50** Ostatnia szansa - Berlin - film dok. **21.20** Neneh Cherry **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Krakowski mag. mody **22.30** Nasza antena **22.35** Studio festiwalowe /Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Krakowie/ **22.45** Casablanca Express - wł.-USA film sens. **0.11** Hejnał

ATV

18.20 Pr. dnia **18.25** Hanlon /2/ - nowozel. serial sens. **19.15** Co nas czeka? **19.20** Rodzina Potwornickich /5/ - serial kom. USA **19.45** Muzyka **20.00** Nie pije, nie pali, nie podrywa, ale... - kom. fr. **21.20** Konkurs film. **21.25** Rock przez rok - lista przebojów **21.55** Seks i zbrodnie - dram. sens. USA **23.20** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.35** Sport **8.10** Pr. reklam. **8.30** Impulsy - Radio Bis **8.40** Dziś w pr. **8.50** Radiowa giełda pracy **9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00** Wiad. **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 14.00, 20.00** Mag. inform. **10.10** Region. notowania walutowe **10.14, 12.10** Kurier ogłosz. **10.30** Zaśpiewajmy razem **10.45** Klub Arfika **11.10** Sprawa na dziś **12.00** Plus w południe **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Przebój za przebojem **15.10** Auto radio - moto radio **18.00** Plus **18.30** W świecie literatury i sztuki **19.10** Top 30 - Dance Chart **19.55** Baśnie do poduszki **20.10** Radio po kolacji **22.00** BBC **23.00** Muzyka **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad., pogoda **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty i oświadczenia **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Radomski kalejdoskop radiowy: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad., pogoda **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.30** Kosmetyczka **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad., pogoda **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty i oświadczenia **17.20** Relacje report., Wydarzenia dnia, Gość w studiu, Rozmowy z radnymi **18.15** Reportaż / Publicystyka **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Lista przebojów **20.15** Sport **21.10** Jazzowy wieczór **22.10** Muzyka elektroniczna **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad., pogoda **3.00** Voice of America - pr. muz.

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Sporty wodne /najważniejsze wydarzenia/ **6.30** Bowling **7.30** Jeździectwo. Skoki - Hamburger Derby w Klein-Flottbeck **8.30** Power play **9.00** Gimnastyka. Zawody w Ludwigsburgu **10.00** Krew, pot i sława - pr. dok. **11.00** Taniec. Rock'n'roll Masters w Bratysławie **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Piłka nożna **16.00** Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia **17.10** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.30** Kolarstwo. 78. wyścigi Giro d'Italia **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu: Evonne Goolagong **20.15** Kaskaderzy **21.00** Offensiv **22.00** Boks. Walki zawodowców **22.55** Wiad. sport. **23.00** Sporty motorowe **0.00** Boks **1.00** Reklama **1.15-2.15** Sporty motorowe

Eurosport

8.30 Golf. Mistrzostwa PGA w Wentworth Club /Wlk. Brytania/ **9.30** Rugby. PŚ w RPA /najważniejsze wydarzenia/ **10.30** Kolarstwo górskie. PŚ Grundig w Are /Szwecja/ - zjazd **11.00** Na żywo - Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros **19.30** Wiad. sport. **20.00** Na żywo - Rugby. PŚ w Johannesburgu /RPA/: Nowa Zelandia - Walia **22.00** Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Rugby. PŚ w RPA /najważniejsze wydarzenia/ **0.00** Formuła 1. Mag. GP **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00, 8.15 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **9.00** Ingo przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje **14.00, 15.15, 16.15, 17.15** Popołudn. mix **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **17.00** MTV News. Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Zig i Zag show **18.30** Muz. non stop **20.00** Największe przeboje **21.00** Najbardziej poszukiwane **22.30** Beavis i Butthead - serial anim. **23.00** Inform. **23.15** CineMatic **23.30** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **0.00** Koniec? - show **1.30** Zgrzyt **2.00** Muzyka soul w MTV **3.00** Noc z teledyskami

PRO 7

5.20 Arabella Kiesbauer **6.10** Alf - serial **6.30** Seriale anim. **7.50** Bonanza - serial USA **8.50** Mannix - serial USA **9.50** Roseanne **10.20** Huraganowy Smith - film przygod. USA **12.05** Hart to Hart - serial USA **13.00** Aniołki Charliego - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **14.55** Ulice San Francisco - serial **16.00** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **17.00** Seriale anim. **18.25** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial USA **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Occhio Alla Penna - western wł. **22.00** Grzechy miłości - mag. seksuolog. **22.50** Moja nauczycielka - kom. USA **0.30** Wiad. **0.40** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **1.30** Wiad. **1.40** Wojna światów - serial **2.30** Hart to Hart - serial **3.15** Wiad. **3.25** Dwóch na dwóch **3.55** Mannix - serial

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Kojak **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 - mag. inform. **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen talk show **16.00** Hans Meiser - Śmierć, temat tabu **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** Blutige Spur - thriller niem. **22.10** Stern TV - mag. **23.15** Nocny show talk show **0.00** Mag. aktualn. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Kojak **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen **4.00** Hans Meiser **4.55** Explosiv **5.15** Exclusiv

RTL 2

5.40 David Letterman - show /powt./ **6.30** Seriale anim. dla dzieci, m.in.: Super Mario Brothers, Wesoła rodzinka, Dziewczynka z farmy **9.50** Ruck Zuck /powt./ **10.25** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** A Women at War - ang.-fr. dram. obycz. **13.00** Blok pr. dla dzieci **17.00** Hulk - serial s-f USA **17.55** Ruck Zuck - telezabawa **18.25** Proszę o uśmiech **19.00** 21, Jump Street - serial krym. USA **20.00** Wiad. **20.15** Operacja Ganymed - film s-f niem. **23.35** Beverly Hills Body Snatchers - kom. grozy USA **1.05** David Letterman - show **1.55** Wiad. **2.30** Burzliwe życie - serial fr. **3.20** Studio Sport: Wrestling WWF **4.10** Beverly Hills Body Snatchers /powt./

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Rewir Wolffa - serial **11.00** Do kasy, proszę! - serial **11.30** Sąsiedzi - serial **11.55** Pod słońcem Kalifornii - serial USA **12.55** Falcon Crest - serial **13.55** Cagney & Lacey **14.55** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Prawo ulicy - serial **17.00** Zaryzykuj! - quiz **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Przygody Bawarczyka na Rugii - serial niem. **21.15** Chicago Hope **22.15** Picket Fences - serial USA **23.15** Action Jackson - film sens. USA **1.00** Prawo ulicy - serial USA **1.50** Hunter - serial USA **2.45** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **3.45** Cagney & Lacey - serial **4.40** Falcon Crest - serial USA

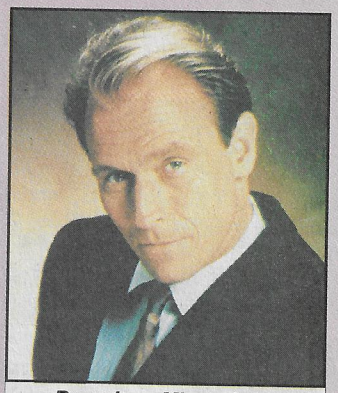
TNT

6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Z powrotem w Bedrock **13.30** Gwiezdny dotyk błękitu **14.00** Miś Yogi i przyjaciele **14.30** Skarby Popeye'a **15.00** Kapitan Planeta **15.30** Olimpiada Scooby'ego **16.00** Sharky i George **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffy **17.00** Detektyw Pchełka na tropie **17.30** Swat Kats **18.00** Kot Tip Top **18.30** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **19.00** Jetsonowie **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Across the Singapore - film obycz. USA **22.00** Hell's Kitchen - film obycz. USA **0.00** One for the Book - kom. USA **1.45** Brother Rat and the Baby - kom. USA **3.20** Secret Service of the Air - film sens. USA **4.25** Hell's Kitchen - film obycz. USA

TV 5

6.00 Dom Deschenes **6.30** TV śniad. **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Magellan **9.45** Autant savoir **10.15** Fa si la - śpiewajcie - quiz **10.45** Specjalny wysłannik **12.15** Perfecto **12.45** Dziennik France 3 **13.05** Światła Paryża **13.30** Cygan - fr. film krym. **15.30** Dom Deschenes - serial kanad. **16.00** Dziennik TV5 **16.10** Kuchnia muszkieterów **16.30** Bibi i jej przyjaciele **17.15** Szansa dla piosenek - varietes **17.45** Pytania do mistrza **18.15** Wizje Ameryki **18.30** Dziennik TV5 **19.00** Światła Paryża **19.30** Dziennik szwajc. **20.00** Nie trzeba marzyć **21.00** Aktualn. tv szwajc. **22.00** Dziennik France 2 **22.40** Czarnoksiężnik /ost./ - serial **23.30** Zdejmijcie maski **0.30** Dziennik Soir 3; Powt. pr.: **1.00** Wizje Ameryki **1.15** Nocny uniersytet **4.00** Specjalny wysłannik **5.30** Perfecto

"Panorama" - program informacyjny "Dwójki" jest uaktualniany jeszcze na 5 minut przed wejściem na antenę. **TVP2 g. 7.00, 18.00, 21.00, 24.00.**



„Prawnicy z Miasta Aniołów" /10/ - pusty gabinet po zmarłym niedawno Normanie Chaneyu nadal stanowi łakomy kąsek. Ann, Stuart i Arnold zażarcie spierają się, komu powinien przypaść w udziale. Kiedy spór pozostaje nie rozstrzygnięty, postanawiają zdać się na los... Na zdjęciu Corbin Bernsen. **Emisja - TVP 1, godz. 18.05.**

Fot. PAT - Archiwum

I liga piłki nożnej - grają Hutnik - ŁKS, Sokół - Pogoń, Stal M. - Górnik, Katowice - Lech, Olimpia - Petrochemia, Stomnil - Stal SW., Warta - Ruch, Legia - Raków, Widzew - Zagłębie. Jedna z ostatnich kolejek. Być może zapadną jakieś rozwiązania. **Transmisja telewizyjna jednego ze spotkań - TVP 2, godz. 17.00.**

TANIO OKNA DRZWI TANIO
"OKPOL"
POLECAMY SZWEDZKIE DRZWI TYPU CLASSIC I COUNTRY
Kielce Niewachlów 1 ul. Batalionów Chłopskich 77
Tel. 571-91, 526-01 w 34 8-17 sob. 8-13
Końskie ul. Kielecka 1 Tel. 24-74
Sprzedaż za gotówkę i na raty.

RADIO KIELCE
REKLAMA
Cały czas na fali... 71.15
Kielce tel./fax 68-13-13
Radom tel. 63-33-63
Tarnobrzeg tel. 22-28-52
bo/AR8

CZWARTEK 1.06

„Błękitny żywioł” - autorzy filmu podejmują próbę ratowania zwierząt, które, urodzone w delfinariach, nie są już tam potrzebne. Czy można wypuścić je na wolność? Czy poradzą sobie z czyhającymi tam na nie niebezpieczeństwami? Jedynym wyjściem wydaje się tworzenie parków morskich. **Emisja - TVP 1, godz. 13.20.** **Fot. PAT**

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Bezpieczna przystań” /16/ - serial nowozel.
8.30 Tut turu - quiz
8.45 „Przyjechały dzieci” /1/ - rep.
9.00 Wiadomości
9.10 „Przyjechały dzieci” /2/ - rep.
9.30 Koncert Galowy II Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego - Warszawa '95
10.05 „Reporter na tropie” /4/ - serial kanad.
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie - mag. kulin.
11.20 To jest łatwe: ...oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę - pr. dla ludzi otyłych
11.45 Żyć bezpieczniej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15-14.50 TV Edukacyjna
12.15 Mag. Notowań: Nad Limfiordem, Charolais
12.40-14.50 Czwartkowe spotkania z przyrodą
12.40 Klinika zdrowego człowieka - Oddział O /powt./
13.05 W rajskim ogrodzie: Łąka
13.20 Zwierzęta świata: „Błękitny żywioł”, „Dzieci i delfiny” - austral. film dok.
13.55 Eko lego /M - jak maluch/
14.10 Przez lądy i morza: Słowianie
14.30 Całkiem serio o...
14.50 Program dnia
15.30 „Anusia i laskowe orzeszki” - film dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” - mag. film.
17.40 Droga powrotna - rep.
18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” /24/ - serial USA
18.30 Mag. katolicki
19.00 Wieczorynka: „Świat Królika Piotrusia i jego przyjaciół”
19.30 Wiadomości
20.10 „Żar tropików” /4/ - serial kanad.
21.05 Tylko w Jedynce
21.50 Magazynio - pr. satyr.
22.00 Diariusz - mag. rządowy
22.10 Szwejki? - mag. wojskowy
22.25 Pegaz - tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 „Szczęśliwsze życie” - austral. film dok.

0.15-2.05 „Alicja w miastach” - niem. film fab. /1973 r./

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Czwartkowe rozmowy
7.30 J. ang. - kurs BBC
7.40 Dziennik krajowy, w tym: Kalendarium dzień po dniu
8.00 Program lokalny
8.30 „Więzy rodzinne” /17/ „Zbieg” /2/ - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Dziwy przyrody: „Gęsi Konrada Lorenza” - film dok.
10.00 „Zwierzyniec” [1/16] - serial austral.
10.25 Studio Sport
11.25 De Mono - Abrasax - koncert /powt./
12.05 „Skok” - rep.
12.30 Clipol
13.00 Panorama
13.20 „Serce Joshuy” - film fab. USA /1991 r./
14.50 „Pan Magoo”: „Magoo i Cholly” - serial anim. USA
15.00 „Zwierzyniec” [1/16] - serial austral. /powt./
15.25 Powitanie
15.30 7 dni polskiego sportu
16.00 Animals
16.30 5 x 5 - teleturniej
17.00 Koncert szkolnych perkusistów Flip-Fop
17.30 Studio Sport /Konie - Festyn z okazji Dnia Dziecka/
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Klub pana Rysia
20.00 Studio Sport: Za metą
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Nakarmić kruki” - hiszp. film fab. /1975 r./
23.20 „California in blue” - Jan A. P. Kaczmarek - film muz.
23.55 XIII Łódzkie Spotkania Baletowe - studio festiwalowe /2/
0.10 Panorama
0.15-0.55 Piwnica pod Złotym Psem zaprasza na „Legendy średniowiecznego Wrocławia” /2/

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

Polsat

8.00 He Man - serial anim.
8.30 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
9.00 Sąsiedzi - serial austral.
9.30 Grace w opałach - serial USA
10.00 Dallas - serial
10.45 Ocalić miasto - pol. film fab.
12.30 W drodze - pr. katol.
13.00 Twój lekarz
13.30 Sztuka sprawiedliwości - mag. prawn.
14.00 Finał Ogólnopolskiego Konkursu Studentka Roku '95
15.10 Airwolf - serial
16.00 Tylko dla dam
16.30 Informacje
16.40 Gramy!
16.55 Jonny Quest - serial anim.
17.25 Szczęśliwy rzut - pr. rozr.
17.55 Sąsiedzi - serial austral.
18.30 Informacje
18.55 Więźniarki - serial
19.55 Informacje
20.00 Ostry dyżur - serial USA
21.00 Statek miłości - serial USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Plus minus - pr. publicyst.
22.45 4 x 4 - mag. motoryz.
23.15 Link Journal - mag. mody
23.45 Filmoteka Narodowa: Książątko - pol. film fab.
1.05 Pożegnanie

Polonia

Międzynarodowy Dzień Dziecka **6.55** Dzień dobry z Polski **7.00** Panorama **7.10** Dzień dobry z Polski /cd./ **9.00** Wiad. **9.10** Pr. dnia **9.15** Wesoło w Wesołej - pr. dla dzieci (powt.) **10.00** Pytania o Polskę **11.00** Wielka historia małych miast - Drobin (powt.) **11.30** Historia (powt.) **12.00** Wiad. **12.10** Pr. dnia **12.15** Kolory kochania - pol. film (powt.) **14.00** Zwyczajni - niezwyczajni - pr. publicyst. (powt.) **14.55** Powitanie, pr. dnia **15.00** Moje książki - K. Zanussi **15.30** Jeden z dziesięciu - teleturn. **16.00** Mag. katol. **16.30** Muzyczna Jedynka **17.00** Teleexpress **17.15** Żegnaj Rockefeller /6/ - serial dla mł. **18.00** Pogranicze w ogniu /8/ - serial TVP **19.00** Auto-Moto-Klub - mag. sport. **19.20** Dobranocka **19.30** Wiad. **20.00** Studio Kontakt **20.45** Dziennik Telewizyjny - pr. satyr. **21.00** Panorama **21.30** Spektakl, który warto zapamiętać: Gigant **22.35** Pr. na piątek **22.40** Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych - GP /4/ **23.10** Spadł, umarł, utonął - film dok. **0.15-1.05** Za metą - pr. sport.

Polonia 1

6.00 Zbuntowana - serial **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.20** Nikt, tylko ty - serial **10.15** Drużyna A - serial USA **11.00** Posterunek przy Hill Street - serial USA **11.45** Pr. non stop **15.00** Filmy anim. dla dzieci **17.15** Drużyna A - serial USA **17.45** Nikt, tylko ty **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Za wszelką cenę - film fab. USA **21.45** T&T - serial USA **22.15** Jeden + dziesięć - serial USA **23.25** Pr. non stop

Regionalne

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Baryton - pol. film fab. **11.00** W krainie smoków /12/ - bajka **11.20** Krok w rock - zespół Nowy Horyzont **11.45** Nasze małe, ludzkie szczęście... Wędrówka **12.00-17.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Życzenia na dziś **17.45** O nas i dla nas - pr. mł. **18.10** Ludzie i sprawy **18.25** Naftalinka - bajka **18.35** Dziecko potrafi! - teleturn. na telefon **18.50** Piosenki z mini listy przebojów **18.55** Saper - teleturn. na telefon **19.15** Obrońcy kamienia /13/ - bajka **19.40** Dziecko potrafi! - teleturn. na telefon **20.00** Kino z myszką: Siostra Edyta - film fab. USA **21.40** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **22.05** Odwagi, ja jestem - film dok. **23.55** Rozmowy w TKK **0.10** Przekaz tekstowy

TV Kraków

15.00 Pr. dnia **15.10** Mop i Sniff /8/ - serial ang. **15.25** Szmacianki /8/ - ang. serial dla dzieci **15.35** Waleczne pingwiny /26/ **16.00** Miód i pszczoły /30/ **16.30** Look Ahead - kurs j. ang. **16.45** Pr. muz. **17.15** Crystal /194/ **17.55** Poza kadrem **18.10** Kronika **18.40** U siebie - mag. mniejszości narod. **19.00** Wspólne sprawy **19.15** Jaja po wiedeńsku **19.30** Najstraszliwsze morderstwa /2/ - parodia filmów krym. **20.00** Bracia - austral. kom. obycz. **21.30** Ce Ce Peniston **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Autostrada - mag. motoryz. **22.30** Nasza antena **22.35** Studio festiwalowe /Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Krakowie/ **22.45** Brunet wieczorową porą - kom. pol. **0.16** Hejnał

ATV

18.20 Pr. dnia **18.25** Oddział do zadań specjalnych - serial sens. USA **19.15** Co nas czeka? **19.20** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. serial sens. **19.45** Muzyka **20.00** Prywatna wojna Lucindy Smith - austral. kom. obycz. **21.35** Niszcząca siła: Inteligentne bomby - film dok. USA **22.25** To i moto /13/ - mag. motoryz. **22.55** Na dobranoc...

Radio Kielce

5.00 Nowinki z Radiowej **6.00, 16.00** Aktualn. dnia **6.25** Notowania giełdowe **7.30, 17.35** Sport **8.10** Pr. reklam. **8.30** Dziś w pr. **8.50** Radiowa giełda pracy **9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00** Wiad. **9.10** Nie czytałeś - posłuchaj **9.15** Muzyka dla wszystkich **10.00, 14.00, 20.00** Mag. inform. **10.10** Region. notowania walutowe **10.14, 12.10** Kurier ogłosz. **10.30** Pół godziny dla rodziny **11.10** Sprawa na dziś - ogrodnictwo **12.00** Plus w południe **12.20** Prosto z gminy **12.30** W ludowych rytmach **13.10** Rozmait. i muzyka **14.15** Od 7 wzwyż **15.10** Auto radio - moto radio **18.00** Puls **18.30** O nas **19.10** Coca Cola is the music **19.40** Metal Max **19.55** Baśnie do poduszki **20.10** Radio po kolacji **22.00** BBC **23.00** Muz. klimaty **0.00** Nocne Kielce

Radio Radom

5.00 Poranny kurier radiowy: **5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00** Wiad., pogoda **5.05, 5.55, 6.05, 6.55, 7.05, 7.55, 8.05, 8.55, 9.05** Reklama **5.15** Pr. dnia **5.30, 7.30, 8.30** Skrót wiad. **5.35, 6.00, 6.50, 7.35** Inform. dla kierowców **6.10** Jan Paweł II do rodaków **6.30** Dziennik Voice of America **6.45** Przegl. prasy **6.50** Komunikaty i oświadczenia **7.20** Inform. służb miejskich **7.45** Ceny z targowisk, Giełda samochodowa i rolna **8.10** Kursy walut **8.15** Gość w studiu **8.35** Sport **8.45** Kronika policyjna **9.10** Radomski kalejdoskop radiowy: **9.55, 10.05, 10.55, 11.05, 11.55** Reklama **10.00, 11.00** Wiad., pogoda **10.15** Giełda pracy **10.45** Inform. kultur. **11.15** Wiosenne disco polo **11.20** Konkurs **12.00** Radio mikser: **12.00, 13.00, 14.00, 15.00** Wiad., pogoda **12.05, 12.55, 13.55, 14.05, 14.55, 15.05, 15.55** Reklama **12.15** Giełda papierów wartościowych **12.20** Temat dnia **13.15** Regionalia **14.10** Inform. kultur. **14.30** Konkurs **15.10** Radio klakson **15.15** Wiosenne disco polo **16.00** Popołudn. kurier radiowy: **16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00** Wiad., pogoda **16.05, 16.55, 17.05, 17.55, 18.05, 18.55, 19.05, 19.55, 20.05, 20.55, 21.05, 21.55, 22.05, 22.55** Reklama **16.30** Kursy walut **16.45** Radio Vaticana **16.50** Komunikaty i oświadczenia **17.10** Gmina na antenie **17.20** Relacje report., Wydarzenia dnia, Gość w studiu, Rozmowy z radnymi **18.15** Reportaż / Publicystyka **18.30** Radio France - Internationale **19.10** Radomska fala: **19.10** Samo życie **20.15** Sport **20.30** Pasje, namiętności, hobby / Wieczór z przyrodą i radiem Radom **21.10** W kręgu rocka; Muzyczne klimaty: **22.10** Muzyka francuska **23.00** Voice of America **24.00** Radom nocą: **24.00, 1.00, 2.00, 4.00** Wiad., pogoda **3.00** Voice of America - pr. muz.

SATELITARNE

DSF

6.00 Gillette World Sport Special **6.30** Gimnastyka. Zawody w Ludwigsburgu **7.30** Krew, pot i sława - pr. dok. **8.30** Power play **9.00** Taniec. Rock'n'roll Masters w Bratysławie **10.00** Sporty motorowe. Rajd Korsyki **11.00** Piłka nożna. Mecz towarzyski **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Offensiv - talk show **16.00** Na żywo - Kolarstwo. 78. wyścig Giro d'Italia - 19. etap **17.10** Action 5 **18.00** Magic Sports **18.45** Lekkoatletyka. Dzień Olimpijski w Jena **20.15** Piłka nożna. Mecz towarzyski **22.30** Wiad. sport. **22.35** Mag. jeździecki. Świat koni **23.30** Futbol Mundial **0.00** Mag. jeździecki. Świat koni **0.55** Reklama **1.10** Boks **2.05-2.35** Futbol Mundial

Eurosport

8.30 Lekkoatletyka. Mityng IAAF w Bratysławie /najważniejsze wydarzenia/ **9.30** Rugby. PŚ w RPA: Nowa Zelandia - Walia /najważniejsze wydarzenia/ **10.30** Eurofun - mag. **11.00** Na żywo - Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros **19.45** Wiad. sport. **20.00** Na żywo - Lekkoatletyka. Mityng IAAF w St. Denis /Francja/ **22.00** Tenis. French Open w Paryżu na Roland Garros /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Wschodnie sztuki walki: Keirin **0.00** Golf. US Senior PGA Tour - Paine Webber Invitation **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Ingo przedstawia **12.00** Soul w MTV **13.00** Największe przeboje **14.00, 15.15, 16.15, 17.15** Popołudn. mix **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **16.30** Sport **17.00** Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Zatańcz - Simone zaprasza **18.30** Muz. non stop **20.00** Największe przeboje **21.00** Najbardziej poszukiwane **22.30** Beavis i Butthead - serial **23.00** Wiad. **23.15** CineMatic - nowości film. **23.30** Koncert na żywo **0.00** Koniec? - show MTV **1.30** Zgrzyt **2.00** Soul w MTV **3.00** Noc z teledyskami

PRO 7

5.10 Arabella Kiesbauer **5.55** Alf **6.20** Seriale anim. dla dzieci **7.40** Bonanza **8.40** Mannix **9.40** Roseanne - serial **10.10** Sąsiedzi - kom. USA **12.05** Hart to Hart - serial **13.00** Aniołki Charliego **14.00** Arabella Kiesbauer **14.45** Ulice San Francisco - serial **16.00** Prawnicy z Miasta Aniołów **17.00** Seriale anim. dla dzieci **18.25** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Wojownicze żółwie Ninja - kom. sens. USA **22.00** Christine - horror USA **0.05** Wiad. **0.15** Repoterzy **1.05** Prawnicy z Miasta Aniołów **1.55** Wiad. **2.05** Hart to Hart **2.55** Aniołki Charliego /powt./ **3.40** Wiad. **3.50** Mannix /powt./ **4.40** Inspektor Gadget - serial anim.

RTL

5.30 Wiad. **5.35-7.00** Seriale anim. dla dzieci **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Kojak **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Dr Stefan Frank - serial **21.15** Szpital miejski - serial **22.15** Pr. po zapowiedzi **23.15** Nocny show w RTL **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Kojak **2.20** Morderstwo to jej hobby

RTL 2

5.40 David Letterman - show **6.30** Dzieciaki rock'n'rolla **6.55** Wspaniały konik **7.20** Vampy **7.25-9.25** Blok pr. dla dzieci **9.50** Ruck Zuck **10.25** Proszę o uśmiech - show **11.00** The Magnificient Seven Deadly Sins - kom. ang. **12.50** Blok pr. dla dzieci **17.00** Hulk - serial **17.55** Ruck Zuck - teleturn. **18.25** Proszę o uśmiech - show **19.00** 21, Jump Street - serial **20.00** Wiad. **20.15** Nieuchwytny D. B. Cooper - kom. sens. USA **22.15** Redakcja - mag. reporterów **23.20** Nick Knight - serial **0.15** David Letterman **1.10** Wiad. **1.45** 21, Jump Street - serial **2.35** Nick Knight - serial **3.25** Hulk - serial

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Chicago Hope - serial **11.00** Do kasy, proszę! - serial **11.30** Sąsiedzi - serial **11.55** Pod słońcem Kalifornii - serial **12.55** Falcon Crest - serial **13.55** Cagney & Lacey - serial **14.55** Star Trek: Następne pokolenie **16.00** Prawo ulicy **17.00** Zaryzykuj! - teleturn. **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Rewir Wolffa - serial **21.15** Schreinemakers live - talk show **0.00** Mistress - dram. USA **1.45** Prawo ulicy - serial **2.35** Star Trek: Następne pokolenie **3.25** Cagney & Lacey **4.15** Falcon Crest **5.05** Jestem w tym dobra

TNT

9.00 Dzieciaki Flinstonów **9.30** Scooby i Scrappy Doo **10.00** Swat Kats **10.30** Dynomutt **11.00** Niedźwiadek wzywa pomocy **11.30** Klub śladów **12.00** Cudowny świat bajek **13.00** Powrót do Bedrock **13.30** Gwiezdny dotyk błękitu **14.00** Miś Yogi i przyjaciele **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Kapitan Planeta **15.30** Olimpiada Scooby'ego **16.00** Sharky i George **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffy **17.00** Detektyw Pchełka na tropie **17.30** Swat Kats **18.00** Kot Tip Top **18.30-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** La vie privee - fr.-wł. film obycz. **20.00** The Treasure of the Sierra Madre - film sens. USA **0.15** There Was A Young Lady - film sens. **1.45** The Delavine Affair - film krym. **2.55** That Woman Opposite - film krym. **4.20** There Was A Young Lady - film sens. USA

TV 5

6.00 Dom Deschenes **6.30** TV śniad. **8.05** Dziennik kanad. **8.35** Bibi i jej przyjaciele **9.15** Aktualn. z Afryki **10.15** Fa si la **10.45** Czarnoksiężnik **11.45** Zdejmijcie maski **12.45** Dziennik France 3 **13.05** Światła Paryża **13.30** Bulion kultur. **15.15** Viva **15.30** Dom Deschenes - serial kanad. **16.00** Dziennik **16.10** Kuchnia muszkieterów **16.30** Bibi i jej przyjaciele **17.15** Szansa dla piosenek **17.45** Pytania do mistrza **18.15** Wizje Ameryki **18.30** Dziennik **19.00** Światła Paryża **19.30** Dziennik szwajc. **20.00** Człowiek pod presją - fr. kom. **21.30** 30 milionów przyjaciół **22.00** Dziennik TF2 **22.40** 37,5 wieczorem **23.40** Strip-Tease **0.00** Mag. szwajc. **0.30** Dziennik Soir 3 **1.00** Wizje Ameryki **1.15** Bulion kultur. **2.30** Viva **4.00** Czarnoksiężnik **5.00** Zdejmijcie maski

„Nakarmić kruki" - głośny film produkcji hiszpańskiej w reżyserii Carlosa Saury. Obraz posępnej i okrutnej wyobraźni dziewczynki, a potem kobiety, która nie waha się nawet przed wymyślaniem morderstwa. Wakacyjna atmosfera i duszny upał madryckiej willi podsuwają dziecku różne skojarzenia. Wrażliwość dziewczynki jest oskarżeniem określonego modelu hiszpańskiego społeczeństwa. W rolach głównych: Geraldine Chaplin, Ana Torrent /na zdjęciu/, Maite Sanchez. **Emisja TVP 2, godz. 21.35.**

„Zwierzyniec" /1/ - czasami spełniają się najbardziej niecodzienne marzenia i nie opuszczając Ziemi można trafić do raju. Przekonała się o tym rodzina Hallidayów. Sarah i jej troje dzieci niespodziewanie stają się właścicielami wspaniałej posiadłości wraz z przylegającym do niej, zaniedbanym zwierzyńcem, na Wielkiej Rafie Koralowej u wybrzeży Australii. Serial australijski. Wykonawcy: Zoe Bertram, Tony Hoyes i inni. **Emisja TVP 2, godz. 15.00.**

Radomskie Zakłady Materiałów Ogniotrwałych

ZMO RADOM

ul. 1905 Roku 21
26-600 Radom
tel. centrala 281-54 do 57
dział zbytu 232-86
sekr. 239-54
tel./fax 281-50
tlx 0672278

Zakres produkcji naszych zakładów obejmuje:
- wyroby ogniotrwałe szamotowe i kwasoodporne
- wyroby ceramiki budowlanej to cegła klinkierowa w klasach „250" i „350", podokienniki, „kształtki" schodowe, murkowe
- płytki mrozoodporne do wykładania tarasów i garaży
- płytki mrozoodporne elewacyjne

KOLEKCJA OBUWIA
WIOSNA-LATO '95

w tym między innymi obuwie:
SPORTOWE - typu Joging
KORKOTRAMPKI
TEKSTYLNE - convers, larka
KLAPKI - piankowe
ATRAKCYJNE CENY
Kielce, ul. Przęsłowa 4
tel./fax 66-47-18

CREDO

125/mk/vat

APARATY SŁUCHOWE
** DOBÓR * WKŁADKI INDYWIDUALNE **
** SERWIS * SPRZEDAŻ RATALNA **
(nieoprocentowana)
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE
GABINET „LOGO"
Kielce, ul. Paderewskiego 14 (d. Buczka)
tel. 66-31-67
159/wz/vat

GLAZURA HISZPAŃSKA
CZYNNE 9⁰⁰ - 19⁰⁰
KIELCE
UL. WARSZAWSKA 147
TEL./FAX 68-51-44
68/VAT/AKM

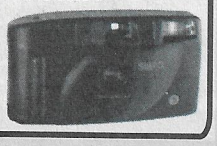
PEGASUS
WYPOŻYCZALNIA CARDRIDGY
PONAD 200 TYTUŁÓW
SPRZEDAŻ GIER PEGASUS
KIELCE, ul. STASZICA 1
/PIERWSZE PIĘTRO/
CZYNNE OD 11 DO 17
13/RUP/WZ

HURTOWNIA FOTOGRAFICZNA
BONUS INTERNATIONAL TRADING
25-310 Kielce
ul. Kościuszki 11
tel./fax (0-41)432-03, 456-63

- **APARATY FOTOGRAFICZNE**

SINPO

- **ALBUMY FOTOGRAFICZNE**
- **FILMY**
- **BATERIE**
- **AKCESORIA**



158/VAT/WZ

RWP 1922
MENTOLOWE
OMEGA
20 PAPIEROSÓW Z FILTREM
PALENIE ALBO ZDROWIE - WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE
MINISTER ZDROWIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ

Z PROMNEJ do wieczności

Samochód prowadzony przez pijanego policjanta zabił dwoje ludzi. Nikt nie ma odwagi usunąć śladów tragedii...

Droga z Garbatki do Promnej i dalej do Zwolenia jest prosta jak drut. Noga sama mocniej naciska na pedał gazu. Nikt się nie przejmuje tym, że to teren zabudowany. Samochody rżną setką, a te lepsze, znacznie powyżej setki. Ten zawrotny i głupi pęd czują dopiero wtedy, gdy stoją na wąskim, gliniastym poboczu, obok miejsca, w którym „maluch" policjanta, 28-letniego Sławomira walnął w idących poboczem Henrykę K. i Daniela S. Oboje zginęli. Ona miała 35 lat, on 14. Policjant miał 2,15 promila alkoholu we krwi.

Żałobne rekwizyty

wyznaczają drogę dramatu. Miała ona około 30 metrów. Zaczęła się w miejscu, w którym leży czerwone, plastikowe wiadro. Tu pijany policjant zahaczył kołem o miękkie pobocze. W tym wiadrze Henryka niosła ospę. - Mieszkamy obok siebie - mówi ojciec Daniela. - Żyjemy w zgodzie. Podzieliłem się z Henią tą ospą, nasypałem jej do wiaderka. Wyszedłem z nią na podwórko i natknąłem się na starszego syna, Daniela. - Pomóż sąsiadce - poprosiłem. A on się chętnie zgodził, bo to dobre dziecko. Było koło godziny 20, jak wyszli ode mnie. Za moment usłyszałem wielki huk. Włosy mi stanęły dęba. Jeszcze nic nie wiedziałem, a już wszystko wiedziałem. Czułem.

Kolejnym żałobnym rekwizytem, leżącym kilka metrów od wiadra jest granatowy trampek Henryki. - Jak zjechał z drogi - mówi mąż zabitej - to z taką siłą rąbnął w Henię i Daniela, że przeniósł ich na masce jakieś 15 metrów, zahaczył o obmurowanie rowu i wtedy go wyrzuciło do góry na wysokość jakichś 5 metrów i odległość kolejnych 15 metrów. Ona spadła prosto na naszą działkę, naprzeciwko domu, który stawiamy od 2 lat. Dokładnie tu, gdzie ta czarwona plama. Ziemia jest wilgotna i ta krew nie wsiąka. Samochód wpadł do rowu, a Daniel leżał na drodze. Szkoda, że w tym rowie nie było więcej wody. Byłby się utopił. Przy drodze leży jeszcze but Daniela, zderzak od „malucha", jakieś kable, które z niego wypadły. Droga tragedii jest utrwalona głębokimi śladami opon samochodowych. Obaj mężczyźni wygładzają teren, zasypują piachem doły i nierówności. Jutro pogrzeb. Zjedzie tu wielu ludzi. - Trzeba to jakoś przygotować - mówią. - Ale tych śladów nie mamy odwagi usunąć, ani tej czerwonej plamy...

Mordercy nic się nie stało

Wydostał się z samochodu i chciał uciekać. - Znamy już te sztuczki - mówi ojciec Daniela. - Niespełna rok temu, w tym samym miejscu, „polonez caro" na warszawskich numerach potrącił mojego młodszego syna. Kierowca niby w szoku uciekł, a w tym czasie jedna z siedzących w samochodzie kobiet przesiadła się za kierownicę i odjechała. Wszyscy uciekli. Nawet kierowca, który był świadkiem, też nigdy się nie odezwał. A syn jest kaleką. Z trudem mówi, nauczycielka przychodzi do domu. Bez przerwy trzeba się nim opiekować. Tego łotra już nie wypuściłem. Najpierw dobiegłem do Daniela. Oddychał, więc myślałem, że przeżyje. Ale on kilka razy zipnął. I było po nim. Roztrąciłem policjantów i dopadłem pijanego drania. Chciałem go zabić i żałuję, że tego nie zrobiłem. Było czym. Zabraliśmy mu pistolet. Ale cóż, człowiek nie urodził się mordercą. Żona jest w szoku. Chodzę po tym polu, jak jaki głupi. Tu pokopię, tam pokopię. I ciągle patrzę na ten but Daniela wierząc, że dopóki on tu jest, to i on nie całkiem odszedł. - Córka nie może dojść do równowagi - mówi mąż Heni. - Wywiozłem ją do rodziny. Nie wiem kto się nią będzie opiekował. Ja pracuję w Radomiu, wracam późno, a ona ma dopiero 10 lat.

Dobry glina

Taką opinię miał Sławomir K. wśród kolegów i przełożonych. 18 maja pracował do godziny 15.30. Potem wziął z komendy w Kozienicach służbowy samochód i pojechał z kolegą w teren. Razem wódki nie pili, bo ten kolega miał tylko 0,008 promila alkoholu we krwi i przyznawał się do jednego piwa. W Garbatce, gdzie zatrzymał się swoim „maluchem" w drodze do Stanisława, gdzie mieszka, ludzie twierdzą, że jeździł po ulicach kompletnie pijany. Podobno władował się do rowu i przechodnie musieli go z niego wypchnąć. **Nikt nie pomyślał, żeby mu zabrać kluczyki, czy zawiadomić posterunek. Pijany policjant za kierownicą to żadna tu nowość.**

- Tylko jak człowiek po piwku wsiądzie na rower - żali się lekko podchmielony mężczyzna - to mu zaraz mandat wlepią, spałują i grożą więzieniem. Gdyby go ludzie w Policznej nie zatrzymali, to by całą sprawę zatuszowali. Tam mogło dojść do samosądu. I następnym razem na pewno dojdzie. Co z tego, że mu dali areszt i wszczęli dyscyplinarkę? Dostanie dwa lata i po roku wyjdzie. Takich stróżów porządku i prawa powinni karać dwa razy porządniej niż przeciętnego człowieka.

- Jak przyjechała policja to wsadzili go do samochodu - opowiadają mieszkańcy Promnej - i chcieli wywieźć. Obstąpiliśmy pojazd: - Gdzie, dokąd? - pytamy. - Poczekamy na prokuratora. Dopiero po 4 godzinach kazali mu dmuchać w alkomat i pobrali krew. Głupek jeden. Myślał, że jak został tym policjantem, to wszystko mu wolno. Doigrał się. Ma złamaną karierę. Broni nie oddaliśmy policji, tylko prokuratorowi. Wiedzieliśmy, że policja, jak tylko jej na to pozwolimy, będzie zacierać ślady.

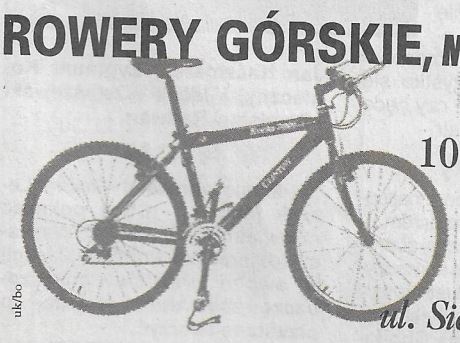
Ludzie mówią, że w Garbatce wypił z jakimś kolegą 0,75 litra wódki i poprawił piwem. - Pani - mówi krewny rodziny chłopca - jak on się na tej drodze nie zmieścił, to przecież po dwóch piwach nie był. Gdy w sądzie on dostanie tyle, co za kradzież krowy, to trzeba będzie samemu sprawiedliwość wymierzać.

- Czujemy się zaszczuci

- mówi teściowa policjanta. - Córka pojechała do Lublina. Zdaje tam egzaminy. Nie mogła usiedzieć na miejscu. Jest w piątym miesiącu ciąży. Pierwsze dziecko jej umarło. Nie wiem, czy po tej tragedii donosi to drugie. On był dobrym mężem, zięciem. Nie pił, nie wiem co mu się stało. Nigdy nie pił. A teraz takie straszne rzeczy na niego wygadują. Płacze. - Ja w ogóle do Policznej nie pójdę. Na pogrzeb jutro też nie. Nas by tam rozdrapali.

Droga Heni i Daniela z Promnej do wieczności miała długość 30 metrów. Przebyli ją na masce samochodu w ciągu sekundy. Sławomir K. do własnego domu będzie wracał prawdopodobnie bardzo długo. Może kilka lat.

WIESŁAWA SADOWSKA


ROWERY GÓRSKIE, MŁODZIEŻOWE i DZIECIĘCE
100 TYPÓW
Sprzedaż ratalna
„Promex"
ul. Sienkiewicza 36
uk/bo

BUSTIP
STROPY TERIVA
NADPROŻA L4
PŁYTY KORYTKOWE
BLOCZKI
BETONOWE USŁUGI BUDOWLANE
Radom, ul. Malczewskiego 3, tel. 636-952

W Kielcach Leszek Mądzik mieszkał blisko kostnicy - to widać w jego twórczości. Dziś pracuje w Lublinie. Jest znany w całym świecie.

SKAŻONY ŚMIERCIĄ

- Pamiętam małą uliczkę w Kielcach. Mieszkałem przy kostnicy. Pamiętam cierpienie i śmierć. Każdego dnia moją ulicą noszono trumny - wspomina Leszek Mądzik, twórca Sceny Plastycznej KUL, teatru z pogranicza sztuk.

Dotknąć tajemnicy

W połowie maja Lublin żył jubileuszem 25-lecia Sceny Plastycznej KUL **Leszka Mądzika**. „Scena" to jeden z najciekawszych teatrów polskich. Teatr wymykający się jakimkolwiek zaszeregowaniom. **„Podczas oglądania spektakli Mądzika doznajemy uczucia dotykania tajemnicy - niepełnej w przeżyciu i niejasnej dla intelektu, ale gwarantującej rację ludzkiej drogi. Odbiorca dociera do Ładu, Kosmosu, Boga" - napisał krytyk teatralny Zbigniew Tarnienko.**

Leszek Mądzik i jego współpracownicy.

Ten teatr, nazywany początkowo baletem religijnym, łączył w sobie tradycje Teatru Akademickiego lat pięćdziesiątych, inspirację sztuką ikon i misteriami oraz doświadczenia teatru awangardowego, zwłaszcza Bread and Puppet Petera Schumanna. Twórca z przedstawienia na przedstawienie redukował słowo i przedmioty, gasił kolor. Dzisiaj operuje ciemnością i mrokiem. Biało-czarnymi obrazami, drgającą przestrzenią i nagłym błyskiem światła. Jego spektakle są raczej półgodzinnymi happeningami niż przedstawieniami teatralnymi.

Światło w ciemności

Widownia obita czarnym płótnem. Widzów kilkudziesięciu. Czekamy na przedstawienie „Szczeliny" - najnowszej sztuki Leszka Mądzika. Gaśnie światło. Słyszę tylko bicie własnego serca. Powoli z tej absolutnej ciemności wydobywają się muzyka i smuga światła. Ta jasna szczelina w ciemności, „życie ku śmierci" to streszczenie sztuki Mądzika. Przedstawienia, które, jak mówi sam mistrz, trwa 25 lat. Przedstawienia bez fabuły, akcji, dialogu i aktora, w konwencjonalnym sensie. Bo aktor sceny plastycznej jest jednym z przedmiotów obrazu artysty. Czasami jest to dłoń ludzka, stopa, gest. Wszystko po to, by szukać odpowiedzi na odwieczne pytania ludzkości o rzeczy najważniejsze: sens życia, cierpienia, powstrzymanie niszczącej siły upływającego czasu, wzloty w górę i ciążenie w dół. Pytania prastare, jak stare są Góry Świętokrzyskie z młodości i dzieciństwa Leszka Mądzika. - **Pod koniec czerwca przyjadę na Kielecczyznę** - mówi. - **Chcę sprawdzić, czy góry zrobią na mnie takie samo wrażenie jak przed laty.**

Struktura tkaniny

Urodził się 5 lutego 1945 roku w **Bartoszowinach** u stóp Gór Świętokrzyskich. Miał kilka lat, gdy zamieszkał z rodzicami w Kielcach przy ul. Kościuszki, nie opodal Szpitala Miejskiego. Stąd sąsiedztwo kostnicy, która w psychice kilkuletniego chłopca wyryła żywe do dziś obrazy. Uczył się w kieleckiej Szkole Sztuk Plastycznych w klasie tkactwa. - Miałem cudowną nauczycielkę, **Zytę Dolezal** - wspomina. - To ona pierwsza nauczyła mnie czuć strukturę tkaniny, która teraz pozwala mi pokazać wnętrze człowieka. Materiał ma różnorodne sploty, tak jak my składamy się z nerwów i wnętrzności.

Zdawał do Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Na szczęście dla sztuki nie dostał się. W 1966 roku zaczął studiować historię sztuki na KUL. I tu zaczęła się jego przygoda z teatrem.

Droga do teatru

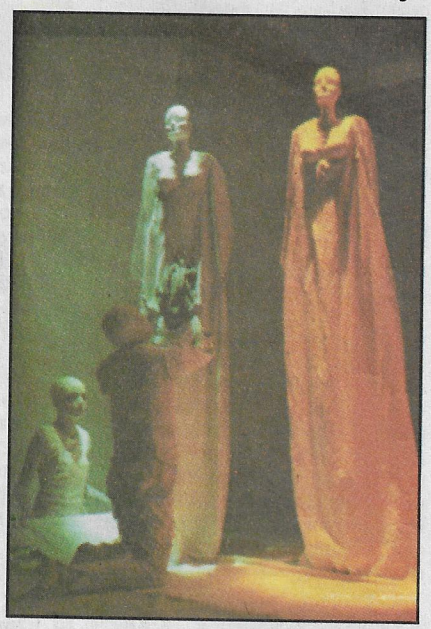
- Na I roku zrobiłem wystawę swoich prac malarskich - mówi. - W tym samym czasie **Irena Byrska** przygotowywała w Lublinie sztukę „Wanda" Norwida. Spodobało jej się moje malarstwo i zaproponowała mi zrobienie scenografii do swojego przedstawienia. Dostałem za tę scenografię nagrodę Lubelskiej Wiosny Teatralnej. Dało mi to pewność siebie. Potem była współpraca z Mieczysławem Kotlarczykiem i scenografia „Amos Divinus", „Tryptyku staropolskiego". W Lublinie mówiło się o mnie. Pracowałem trochę z teatrem „Gong II". W 1969 r. zaproponowałem teatrowi akademickiemu swój spektakl. Miało to być „Życie ukrzyżowane" - ale cenzura się nie zgodziła. Zmieniłem więc tytuł na „Ecce homo" /Oto człowiek/. Zmuszono mnie do napisania komentarzy do każdej ze scen. To było straszne, ja nigdy nie uprawiałem teorii. Obrazy mam w głowie. Nie piszę scenariuszy. Scenografię do „Ecce homo" zrobiłem w domu; duże kukły, maski. Obrazy połączyłem muzyką, głosem ludzkim na zwolnionych obrotach. Miałem z tego powodu też trochę kłopotów, bo cenzura uznała, że to głos kardynała **Stefana Wyszyńskiego**. To śmieszne, nawet nie warto o tym mówić. Śledzę wydarzenia polityczne, ale mój teatr nigdy nie był teatrem społecznym ani politycznym. Mimo sukcesów - wyjaśnia. - Długo wszystko się chwiało, nie wiedziałem czy będą malarzem, czy zrobię teatr.

Mrok i kolory

Zrobił i teatr - i to jeden z najlepszych w Polsce, i jest malarzem. Inaczej jednak niż w mrocznej scenie ciemności tworzy barwne kompozycje malarskie. Jest ilustratorem wewnętrznego pisma kościelnego „Ambona", razem z **Anną Chodakowską** wyreżyserował „Antygonę" Sofoklesa. Stworzył 14 spektakli Sceny Plastycznej. Jest znany na całym świecie. Gościł m.in. w USA, Francji i Niemczech. Zrealizował warsztaty teatralne na wyspie Ugljan i w Amsterdamie. Wziął udział w kilkudziesięciu festiwalach teatralnych. Jest laureatem wielu nagród i Grand Prix. Prowadził zajęcia ze studentami i realizował spektakle w Akademii Teatralnej w Helsinkach, akademiach sztuk pięknych w Berlinie i Amsterdamie oraz na uniwersytecie w Buffalo. Z okazji 25-lecia teatru prezydent **Lech Wałęsa** odznaczył Leszka Mądzika Złotym Krzyżem Zasługi, dostał listy gratulacyjne, buławę hetmańską i wiele prestiżowych nagród od instytucji i stowarzyszeń kulturalnych. Najnowszy spektakl Sceny Plastycznej „Szczelina" warszawska publiczność oglądała podczas tegorocznych Warszawskich Spotkań Teatralnych. Mówi się, że jego sztuka jest elitarna, nie dla wszystkich, a jednak kto ją choć raz zobaczy, nie może już zapomnieć.

Kilometry białego płótna

Zespół aktorski teatru tworzą studenci KUL. - Pierwsze lata były trudne - opowiada L. Mądzik. - Mieliśmy mało pieniędzy i wszystko trzeba było zrobić własnym sumptem. Dysponował kilometrami białego płótna, reflektorami i obrazami w swojej głowie. Początkowo robił składanki. Potem muzykę komponowali specjalnie dla niego:



Jan Kaczmarek, Zygmunt Konieczny, Jacek Ostaszewski i Stanisław Radwan.

* * *

- Myślę obrazami - mówi Leszek Mądzik. - Chcę pokazać człowiekowi swój świat. Wszyscy idziemy ku końcowi. Jeżeli w swoim przedstawieniu zobaczę zbyt dużo światła, to przestanę tworzyć.

DOROTA KOSIERKIEWICZ

KASPERSKI
ZAKŁAD USŁUGOWY PRZEROBU ZŁOMU METALI
PIOTR KASPERSKI - GDAŃSK
Oddział Kielce
25-648 Kielce, ul. Długa nr 26- tel. 52-388
Godz. pracy pon.-sob. 7.00-15.00

Z - złom stalowy
A i żeliwny
K - wsadowy
U i niewsadowy
P w każdej
I ilości

62/wst/vat

CENTRALA RYBNA
zaprasza do
NOWO OTWARTEGO
SKLEPU
Kielce, ul. Ceglana 9, od 9.00 do 17.00
CENY HURTOWE
CENY HURTOWE
149/MK/VAT

ENERGOOSZCZĘDNE
DR OK PLAST
PCV
61-88-52
61-49-78
OKNA
DRZWI
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
Kielce, ul. Ściegiennego 256
127/vat/mk

NAJDALEJ ZAJEDZIESZ Z ...
WALKER
QUALITY
plus
układem wydechowym, który spełnia Twoje wymagania jakościowe!
GWARANCJA 18 MIESIĘCY
AUTORYZOWANE STACJE SERWISOWE
Radom
Trablice 72a, tel. 256 11
Kielce
ul. Krakowska 62
tel. 516 41, fax 500 05
DYSTRYBUTOR:
BRACIA WRÓBLEWSCY
Łódź, ul. Wólczańska 188
Tel. (042) 36 81 30
Tel./fax (042) 36 79 74
Zmieniając tłumik żądaj Walker Quality Plus
304/k

BANK ŚLĄSKI

Zgromadzenie pieniędzy na budowę, zakup, remont mieszkania wymaga zazwyczaj wielu lat oszczędzania.

Kredyty Banku Śląskiego S.A. umożliwią Ci zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych już dzisiaj.

Proponujemy Ci atrakcyjne oprocentowanie i różnorodne terminy spłaty (do 10 lat).

UWAGA! Prowadzisz działalność gospodarczą w zakresie budownictwa mieszkaniowego - udzielane na warunkach komercyjnych kredyty na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych przeznaczone są także dla Ciebie.

Bliższych informacji udzielają placówki Banku Śląskiego S.A. na terenie całego kraju.

422/k

Nowe samochody VOLVO serii 400

Po kilku latach obecności na rynku, seria 400 samochodów VOLVO jest dojrzałą propozycją w klasie samochodów średnich, gdzie obserwujemy bardzo ostrą konkurencję.

Nowa seria

Wraz z modelem roku 1995 pozycja tej serii umocni się jeszcze bardziej. Przekonaliśmy się o tym podczas prób testowych rozgrywanych w ramach imprezy „Volvo European Safe Driver". W trakcie wielu prób sportowych samochodami VOLVO 460 wyposażonymi w ABS i bez niego, auta dały dowód tego, że są bezpieczne i przyjazne dla każdego kierowcy. W zeszłym roku byliśmy świadkami wprowadzenia szerokich zmian w stylizacji oraz nowych elementów konstrukcyjnych. W modelach roku 1995 zmiany mają szerszy zakres, ale zastosowano tu ponownie wiele nowości. „Volvo" nowej serii 400 z zewnątrz trochę różni się od poprzednika. „Czterysetka" nadal produkowana jest jako czterodrzwiowa limuzyna, praktyczny, pięciodrzwiowy hatchback oraz sportowe coupe z miejscem tylnym i bagażnikiem. W przodzie samochodu zmieniła się linia maski z atrapą chłodnicy. Jest ona teraz taka sama, jak w modelu 850.

Nawet podczas poślizgu kierowca czuje się bezpiecznie.

SUPERBEZPIECZNY

Niewidoczne zmiany

Najważniejsze zmiany niewidoczne są jednak dla oczu. W serii 400 przybył układ SIPS - poprzeczne wzmocnienia płyty podłogowej chroniące pasażerów także podczas uderzenia w bok pojazdu.

Dwulitrowe jednostki napędowe „volvo" szybko osiągają maksymalny moment obrotowy. „Volvo" 440, 460 i 480 nie tylko dobrze się rozpędzają dzięki pięciobiegowej przekładni manualnej /lub czterostopniowej, automatycznej/, ale również wykazują olbrzymią elastyczność w pracy. Silnik toleruje jazdę na niskich obrotach.

Modyfikacje nadwoziowe wprowadzone od 1994 r. obejmują całkiem nowy przód i osłonę silnika, zostały uzupełnione w roku bieżącym zmianami, z których jedne są bardziej widoczne, a inne mniej. Zmieniono np. klosze tylnych lamp. Części czerwone mają obecnie ciemniejszy odcień, zaś pole pomarańczowe jest w tej chwili bezbarwne, natomiast kryje pomarańczową żarówkę. W efekcie otrzymano bardziej wyrafinowany układ kolorystyczny. Wszystkie modele wyposażone w stalowe koła otrzymały nowe kołpaki w stylu „volvo 850", zaś sześcioszprychowe koła ze stopu lekkiego, w które wyposażone są wersje z turbodoładowaniem, są obecnie dostępne we wszystkich odmianach tego modelu.

Prawda, że to auto komfortowe?

Szokuje tapicerka

We wnętrzu pojazdu szokuje nowa tapicerka pluszowa o dyskretnym wzorze. Składany podłokietnik pomiędzy fotelami przednimi stanie się w niektórych wersjach, jak zapewnia rzecznik prasowy VOLVO AUTO POLSKA **Barbara Sokołowska**, wyposażeniem standardowym. Ze względów bezpieczeństwa podłokietnik ten ustawiony jest w taki sposób, że nie przeszkadza kierowcy w manewrowaniu kierownicą i dźwignią zmiany biegów.

Już tradycyjnie „volvo" dba o wersje rodzinne auta. W modelach 440 i 460 dokonano zmian pod kątem czynników bezpieczeństwa i komfortu. Dotyczy to szczególnie rodzin z dziećmi, które wyrosły już z najmniejszego fotelika dziecięcego. Na tylnym siedzeniu znajdują się dwa zintegrowane foteliki dziecięce, które używane będą z wykorzystaniem trzypunktowych pasów bezpieczeństwa dwóch miejsc zewnętrznych. Foteliki zostają utworzone z rozłożenia poduszek tylnego siedzenia. Jest to układ wygodny i bezpieczny dla dziecka w wieku do 10 lat.

W bagażniku auta dokonano również wielu praktycznych zmian. Znalazł się tu specjalny pojemnik, zaczepy do mocowania bagażu i elastyczna siatka bagażowa.

Rodzinny

Na koniec powrócimy do rodzinnej wersji auta. W momencie zamówienia jej wnętrze otrzymuje nieco bardziej kolorowy charakter, tapicerkę o specjalnym wzorze oraz skoordynowane kolorystycznie pasy bezpieczeństwa. Chociażby takimi szczegółami „volvo" udowadnia, że są to auta bezpieczne zarówno dla napalonych młodzieńców, poważnych biznesmenów i rodziny.

Tekst i zdjęcia
GRZEGORZ ROMAŃSKI

MOTO-wieści

* W czasie Salonu w Barcelonie „Renault" zaprezentował po raz pierwszy nowy model kombi „laguna". We Francji ten samochód przejmie od swego poprzednika nazwę „nevada". W innych krajach będzie nosił tylko jedną - „laguna".

Na początku „laguna nevada" będzie dostępna w czterech wersjach - z silnikiem 1,8 l, 2,0 l, 2,0 l szesnastozaworowym /tylko dla niektórych krajów/ i 2,2 l diesel. To auto należy do nowej generacji samochodów kombi łączących komfort z użytecznością.

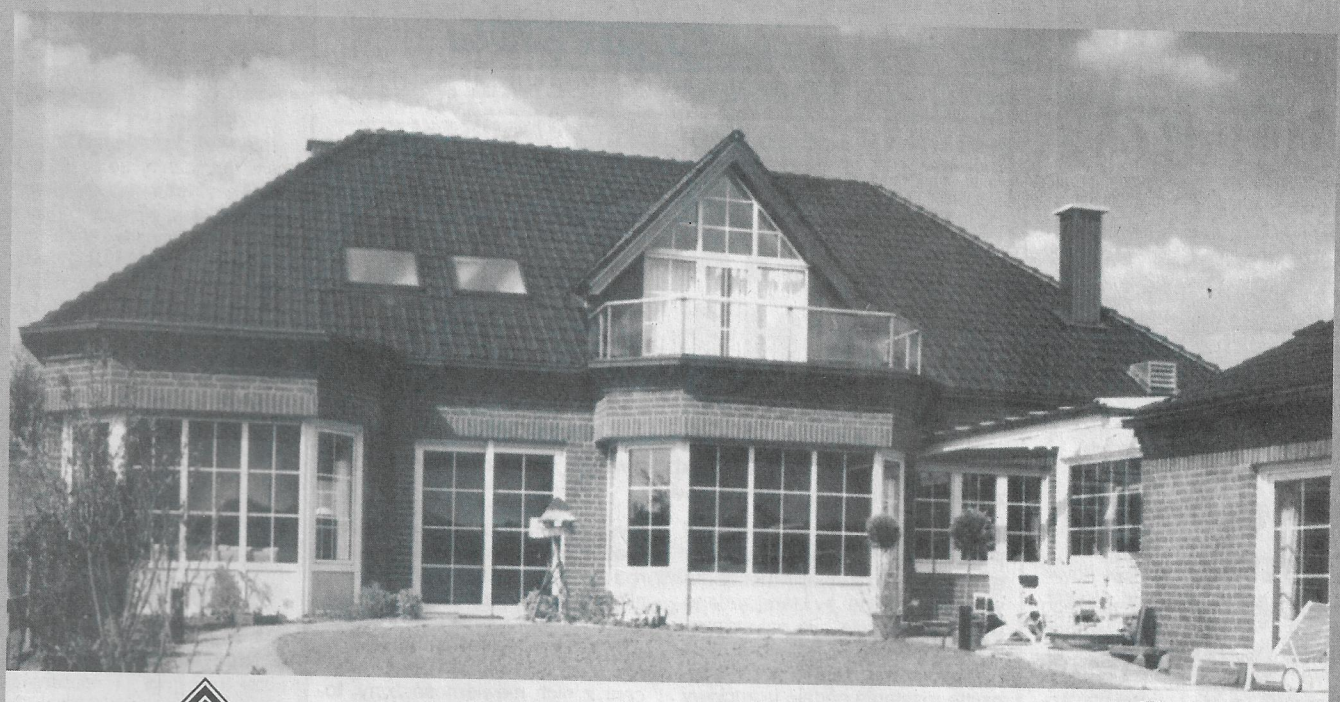
„Laguna nevada" jest o siedem centymetrów krótsza niż jej poprzedniczka, ale mimo to ma większą pojemność ładunkową. Dzięki wielu udogodnieniom użytkowanie tego samochodu jest łatwe i przyjemne. Dostępna w wersjach z siedmioma i pięcioma miejscami, „laguna nevada" będzie sprzedawana już jesienią.

* Południowokoreański koncern „Hyundai" wznowił produkcję w zakładach samochodowych w mieście Ulsan, gdzie brutalna interwencja policji przerwała trwający dziewięć dni strajk.

Mimo informacji zarządu „Hyundai" o „stabilizacji sytuacji" na terenie zakładów w Ulsan nadal pozostaje ok. 500 policjantów. Według danych koncernu, jeden dzień strajku zakładów w Ulsan kosztował „Hyundai" ponad 67 mln dolarów.

* Firma „Michelin", światowy potentat oponiarski, wytwarza dziennie 655 tys. opon, 170 tys. dętek i 56 tys. felg, a także 1000 ton drutu stalowego długości 4 mln km. „Michelin" jest też... wydawcą. Pod jego egidą powstają mapy, przewodniki turystyczne i hotelowe. Ich autorzy testują hotele i restauracje, najlepsze oznaczają gwiazdkami, bardzo cenionymi w świecie gastronomiczno-hotelarskim. Gwiazdki stanowią rekomendację dla zakładów i przyciągają do nich klientów. Na turystyczno-gastronomicznej mapie „Michelina" nie ma jeszcze Polski.

* „Honda civic 1.5 VEi" wygrała pierwszą nagrodę w „Eko-Wyścigu" w kategorii „benzyna". 2056-kilometrowa trasa wiodła przez Austrię, Niemcy, Szwajcarię, Francję, Luksemburg, Belgię i Holandię. Trasę wytyczono przez miejskie centra, wiejskie drogi, autostrady, a w każdym samochodzie jechały dwie osoby. „Civic" wygrał „Eko-Wyścig" średnio zużywając na trasie 2041,2 km - 4,97 l paliwa na 100 km. Średnie zużycie benzyny przez samochód, który przyjechał na metę jako drugi wynosiło 5,37 l na 100 km. Oprócz „hondy" uczestników było 11: „opel astra", „citroen ZX", „toyota corolla", „nissan sunny", „mitsubishi lancer", „peugeot 306", „VW golf", „renault 19", „seat cordoba", „ford escorI" i „fiat tipo".



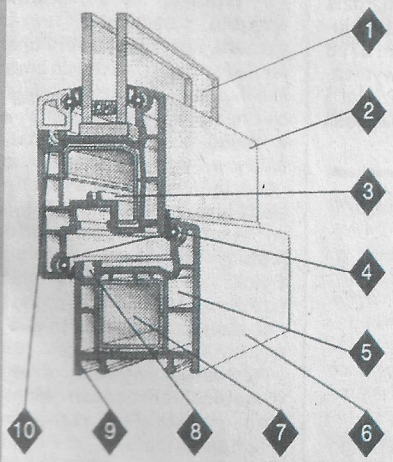
VEKA

LEKOMIN Jezierski

FIRMA PPH JEZIERSKI PRODUKUJE:

- OKNA I DRZWI PVC firmy VEKA
  Certyfikat Niemieckich Norm Jakościowych ISO 9001
- ŻALUZJE PRZECIWSŁONECZNE - POZIOME
- ŻALUZJE PIONOWE VERTICALE
- ROLOKASETY PRZECIWWŁAMANIOWE
- ROLETY TEKSTYLNE

PPH JEZIERSKI
LEKOMIN 2
26-050 Zagnańsk k. Kielc
tel. (0-41)11-35-41
tel./fax (0-41)11-38-75



TO JEST PRZEKRÓJ NOWOCZESNEGO OKNA

1. Nowoczesne, chroniące przed utratą ciepła i hałasem szyby.
2. Ładne, eleganckie wzory ram.
3. Energooszczędne systemy ram wielokomorowych.
4. Hermetyczność (dwie uszczelki).
5. Specjalne rynienki odprowadzające wodę deszczową.
6. Ramy nie wymagające malowania.
7. Metalowe wzmocnienia większych powierzchni.
8. Specjalny system mocowania okuć.
9. Superstabilne ścianki ram.
10. Możliwość błyskawicznego szklenia.

JAKO JEDYNI W POLSCE PRODUKUJEMY
ŻALUZJE WEWNĄTRZ HERMETYCZNEJ SZYBY

393/K

Najbogatszy człowiek świata

Podwójna miłość

Uznawany za najbogatszego człowieka, multimilioner **Adnan Kashoggi** wypowiedział się oficjalnie na temat miłości i wierności: „Mam dwie żony i obie bardzo kocham. Niedawno młodsza urodziła mi syna. Jestem im całkowicie wierny, chociaż gazety piszą inaczej".

Niewierność plasuje się dopiero na szóstym miejscu, jako powód rozwodu. Ważniejszy jest chłód partnera i jego brak pomysłowości...

ZDRADZAJ i bądź ciepły

Niewierni mężowie mogą odetchnąć z ulgą. Okazuje się bowiem, że niewierność nie jest głównym przyczynkiem do rozerwania małżeńskich więzów.

Stowarzyszenie Racjonalnej Psychologii z Bonn przeprowadziło ankietę wśród kobiet i mężczyzn w wieku 18-39 lat, w której zadano pytanie co może być najważniejszym powodem do rozwodu...

71 procent kobiet jako przyczynę rozstania podaje uczuciowy chłód partnera. Na drugim miejscu, też z bardzo wysokim wskaźnikiem 59 procent, lokuje się brak pomysłowości seksualnej u męża. Niewierność uplasowała się dopiero na szóstym miejscu, a wymieniło ją tylko 39 procent kobiet, jako powód do wniesienia o rozwód.

Mężczyźni są jednak mniej wyrozumiali niż kobiety. Dla 75 procent z nich niewierność żony, to najważniejsze źródło rozpadu małżeństwa. W następnej kolejności znalazły się nietolerancja kobiety, jej nieszczerość i ciągłe zarządzanie.

Internet w służbie erotyki

Targi w dyskotece

Pokazy mody „seksy", erotyczne spektakle teatralne i „erotyczna autostrada" Internetu były głównymi atrakcjami tegorocznych Targów Erotycznych, które odbyły się 4-7 maja w Rastignano koło Bolonii.

W tym roku targi nie odbyły się, jak poprzednio, na terenie Targów Bolońskich. Stało się tak, zdaniem organizatorów, w wyniku nacisków kardynała Biffi na lewicową Radę Miejską. Organizatorzy wynajęli więc dyskotekę w Rastignano.

W Targach Erotycznych uczestniczył cały świat. Organizatorzy podłączyli się bowiem do Internetu, uruchomili specjalny bank danych na temat prostytucji i domów publicznych. W czasie targów można było łączyć się z dyskoteką i, jak twierdzą organizatorzy, dzięki telekamerom ustawionym w każdym z zakątków budynku można było uczestniczyć w „najbardziej wyszukanych spektaklach erotycznych".

1340 dolarów za... szczęśliwe pożycie

Ubezpieczenie od rozwodu

Chiński Zakład Ubezpieczeń wprowadził rodzaj „ubezpieczenia od rozwodu", premiującego trwałość małżeństwa.

Oddział Ludowego Towarzystwa Asekuracyjnego w Harbinie /Mandżuria/ za wpłaconą dziś przez małżonków kwotę 100 juanów /12 dolarów/ wypłaci im 3798 juanów /460 dolarów/, jeśli wytrwają w stadle małżeńskim 25 lat i 11.114 juanów /1340 dolarów/, jeśli doczekają „złotych godów".

Galeria Kupidyna

Tenisówka.
Fot. PAP/CAF-Keystone

Piwo w autobusie i uśmiech na przystanku

Spotkanie w drodze

*** Hej, czy pamiętasz ten upalny sierpniowy dzień i noc z wielkim księżycem?** Jechaliśmy kilkanaście godzin autobusem, piliśmy piwo i jedliśmy brzoskwinie. Dla mnie ta podróż trwała nadspodziewanie krótko. Czy pamiętasz, że zaprosiłeś mnie na kawę? Jeżeli to zaproszenie jest nadal aktualne daj znać. Znajoma-nieznajoma Małgorzata. **/589/**

*** Proszę o kontakt dziewczynę, która jadąc 12 kwietnia autobusem relacji Tarnobrzeg - Ożarów,** około godziny 12, uśmiechnęła się do chłopaka na przystanku Tarnobrzeg - Serbinów. Marcin. **/590/**

Szukaj, aż znajdziesz

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypominamy: aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejsce gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty, ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

*** Mam 23 lata i jestem po rozwodzie. Wychowuję 4-letnią córkę. Chciałabym poznać człowieka odpowiedzialnego,** tolerancyjnego i szczerego. Nie jestem zbyt wymagająca, bo wierzę, że zawsze można się dogadać. Może więc napisz do mnie? Ja naprawdę nie jestem taka straszna. **/571/**

*** Kawaler, lat 28, 185 cm wzrostu, niebieskooki szatyn bez nałogów i zobowiązań,** mieszkający w Kielcach. Pracujący i niezależny finansowo, własne M i auto. Mam nadzieję, że napisze do mnie dziewczyna bez nałogów i zobowiązań z Kielc lub najbliższej okolicy. **/572/**

*** Wolna i bez zobowiązań, zwinna, szczupła, 170/65, iloraz inteligencji 130, 44-letnia Diana pozna przyzwoitego Akteona celem uzgodnienia postępowania** w sprawie zarówno kąpieli jak i psów. Lecz jeśli jesteś wierny jak Zeus, abstynent jak Dionizos, wesoły jak Charon, sympatyczny jak Cerber i mądry niczym Ares - daj sobie ze mną spokój. **/573/**

*** Jeśli jesteś po czterdziestce i dokucza ci samotność, napisz do wdowca po czterdziestce,** samotnego, niezależnego finansowo. **/574/**

*** Wdowa, lat 54, średniego wzrostu, szczupła, uczciwa, szczera, spokojna, dobry charakter,** własny dom, na rencie inwalidzkiej II grupy, wykształcenie średnie, bez nałogów, pragnie poznać pana w wieku do lat 62, wdowca bez nałogów, który już zna smak samotności, by dzielić wspólnie dobro i zło, aż do końca życia. **/575/**

*** Mam 22 lata, 175 cm wzrostu, jestem brunetem spod znaku Byka.** W życiu cenię szczerość, uczciwość i zaufanie. Pragnę poznać dziewczynę najchętniej z Kieleckiego. **/576/**

*** Jestem wysoką szatynką o niebieskich oczach. Mam naturę wrażliwej romantyczki z temperamentem.** Posiadam wszechstronne zainteresowania, uwielbiam poezję, górskie krajobrazy i nadmorskie zachody słońca. U mężczyzn cenię ponad wszystko kulturę osobistą, opiekuńczość, wierność. Chętnie poznam przystojnego chłopca w celu towarzysko-matrymonialnym. **/577/**

* **Samotny, lat 46, 168/68, wykształcenie średnie, pracujący**, z mieszkaniem, poślubi panią do lat 40, atrakcyjną, szczupłą z wykształceniem minimum średnim. /578/

* **Wśród ulic miast są takie drzwi, za nimi ktoś kto czeka** i choć cię nie zna, to i tak odnajdzie. 52-latka, 168/70, wolna i atrakcyjna. /579/

* **27-letni, wykształcony, atrakcyjny „rybak" poszukuje „złotej rybki"**, która spełni jego trzy życzenia: miłość, wierność i uczciwość małżeńską aż do śmierci. /580/

* **Jestem ładną, średniego wzrostu szatynką o niebieskich oczach. Mam 19 lat i jestem zodiakalną Panną. Właśnie straciłam wiarę** w prawdziwą miłość i rozklejam się. Jeżeli jesteś przystojnym chłopakiem z Kielc lub okolic i masz 20-23 lata oraz potrafisz przekonać mnie o tym, że miłość istnieje, proszę napisz! /581/

* **Paweł, wdowiec po 40, 187/70, wykształcenie średnie, własne M**, pozna miłą panią do lat 40 w celu matrymonialnym. /582/

* **Cześć! Mam 18 lat, 168 cm wzrostu, blond włosy i niebieskie oczy.** Chciałabym poznać chłopaka /najlepiej z Kielc/, z którym można porozmawiać, potańczyć, pospacerować, pożartować i nie tylko. Jeśli spełniasz większość moich „warunków", proszę napisz. /583/

* **40-letni kawaler, kielczanin, chciałby poznać miłą i uczciwą**, zaradną dziewczynę w stosownym wieku. Może łatwiej będzie nam pokonać trudności życia. Nie szukam przygód, życie traktuję poważnie. /584/

* **Jestem szatynką o zielonych oczach, mam 35 lat. Chętnie poznam samotnego mężczyznę w wieku do lat 40, wysokiego, najchętniej spod znaku Wagi.** Może samotnie wychowywać dziecko, najlepiej dziewczynkę do lat 12, ponieważ też samotnie wychowuję dziecko. Posiadam własne mieszkanie, ale jeżeli to konieczne zamieszkam u niego. Pragnę, aby pan ten kochał dom i życie rodzinne. Bardzo cenię u mężczyzn takie cechy jak uczciwość i szczerość. Cel matrymonialny. /585/

* **Mam nadzieję, że wreszcie znajdzie się ta, która polubi, a nawet pokocha 22-letniego Bliźniaka ze Stalowej Woli.** Pracujący, bez nałogów, czuły i opiekuńczy, trochę małomówny, chciałby poznać miłą i sympatyczną dziewczynę o romantycznej duszy, lubiącą taniec, muzykę i sport. /586/

Szukaj, aż znajdziesz

Na ogłoszony przez nas konkurs „Śmieszna randka" napłynęło bardzo dużo listów. Dziś publikujemy jeden z nich, który mówi o tym, co może się stać, gdy zapomnimy podać swój wiek

RÓŻE DLA MAMY, POCAŁUNKI DLA CÓRKI

Przeglądając rubrykę „Szukaj, aż znajdziesz" przeczytałam ofertę, w której chłopak zachęcał, aby pisały do niego wszystkie dziewczyny, niezależnie od wieku. Mam 45 lat, 18-letnią córkę i nie w głowie mi randki, postanowiłam jednak do niego napisać.

Bardzo się zdziwiłam, kiedy otrzymałam odpowiedź. List był bardzo miły, chłopak dużo pisał o sobie, nie zdradził jednak ile ma lat /zresztą i ja jemu tego nie napisałam/. Do listu dołączone było zdjęcie. Z wielkim zaciekawieniem popatrzyłam na nie i... parsknęłam śmiechem. Chłopak mógł mieć niewiele ponad 20 lat. Piękna będzie z nas para - pomyślałam - ja czterdziestopięcioletnia grubaska i Mareczek, mizerny dwudziestolatek.

Jeszcze tego samego dnia zadzwoniłam do Marka i zaprosiłam go do siebie do domu. Zgodził się bardzo chętnie i umówiliśmy się na sobotę. Następnie oświadczyłam Anecie, mojej córce, że poznałam wspaniałego mężczyznę. Chcę, abyś go poznała - dodałam. - Odwiedzi nas w sobotę, bądź dla niego miła.

W sobotę, punktualnie o godzinie 20 rozległ się dzwonek. Pospiesznie otworzyłam drzwi. To był Marek, w ręku trzymał bukiet czerwonych róż.

- To dla mnie? - zapytałam z niewinnym uśmiechem.

- Bardzo mi przykro, ale to dla Danusi - odparł Marek.

- To ja jestem Danusia! - ryknęłam z udawaną złością.

Nie sposób opisać, co się działo w tym momencie z Markiem. Początkowo zbladł, potem jego policzki były bardzo czerwone i znowu blade. W pewnej chwili miałam wrażenie, że zaraz ucieknie. Opanował się jednak i wszedł do mieszkania.

Wkrótce wróciła Aneta. Kiedy przedstawiłam jej Marka omal nie zemdlała. Chłopak jednak opowiedział jej o tym, co zaszło.

W pewnej chwili wyszłam do kuchni, a gdy wróciłam Aneta i Marek namiętnie się całowali...

- Mamusiu - krzyknął Marek - my się kochamy. Zakochałem się w Anecie od pierwszego wejrzenia. Ciebie też kocham... ale jak mamusię.

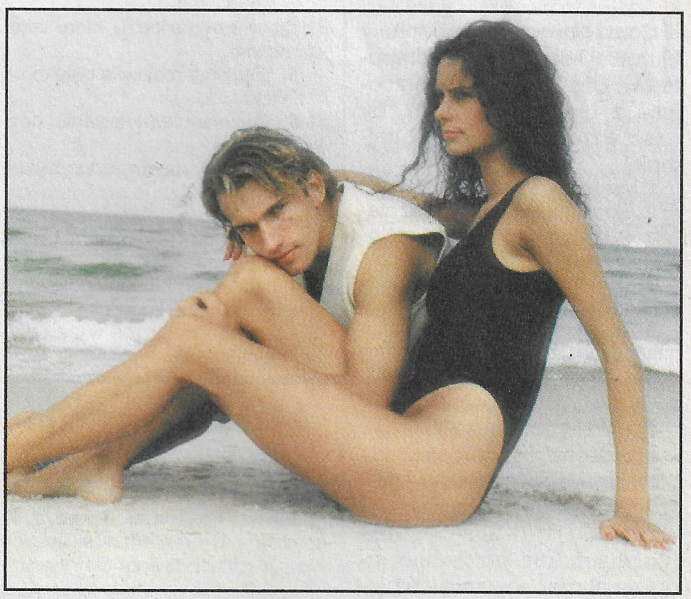
Teraz, gdy przychodzi do Anety, przynosi bukiet czerwonych róż

i z uśmiechem mówi: „Bardzo mi przykro Anetko, ale to dla Danusi..."

* * *

Nagrodę w wysokości 20 nowych złotych, ufundowaną przez **Myjnię Samochodową „Apeks", ul. Legnicka 1, która zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 8-19, prześlemy pocztą.**

Zapraszamy wszystkich do zwierzeń. Napiszcie do nas, jak wyglądały wasze śmieszne randki! Kopertę z waszymi wyznaniami prosimy opatrzyć dopiskiem: **„Śmieszne randki".**



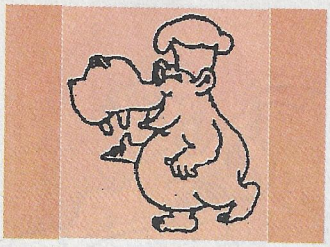
Fot. Jerzy Bednarski

Zakochaj się i Ty!

Majówka z „Amorkiem"

Nieważne, czy masz lat 20 czy 60, przyjdź w środę, 31 maja, o godzinie 18 do kawiarni „Sady" w Kielcach przy ulicy Pocieszka 17, na kolejny „Bal Amorka". Zapewniamy bombową zabawę dla wszystkich tych, którzy czują się samotnie!

Ten bal będzie zupełnie inny od pozostałych, bo przecież jest to ostatni dzień maja, miesiąca, w którym nie zakochać się to wstyd! Czy wiesz, że już niejedna para poznała się na naszym balu? Może i ty spotkasz tu „kumpla" na całe swoje przyszłe życie. Zrób więc coś dla siebie i skończ z własną samotnością.



Sałatka z ryżu

Do ugotowanego na sypko **ryżu** /nie rozgotowanego/ dodać **świeżego ogórka** pokrojonego w drobniutką kostkę, także pokrojoną, obraną ze skórki i sparzoną **zieloną paprykę**, ugotowane na twardo i pokrojone **jajko**. Głównym dodatkiem jest tutaj - w sezonie - dużo drobno posiekanego **kopru**. Sałatkę należy wymieszać z **sosem majonezowym** /tj. majonez roztrzepany z olejem/ z dodatkiem cząbru. Udekorować sałatkę plastrami ogórka, jajek i szczyptą kopru.

Choroby skóry są kłopotliwe

CENA ZA POSTĘP

Choroby skóry sprawiają nam zwykle podwójny kłopot: są trudne w leczeniu, wymagają od pacjenta dużo samozaparcia i cierpliwości. Jedną z częstszych przyczyn występowania zmian skórnych jest egzema, czyli wyprysk zaliczany do chorób o podłożu alergicznym.

W przeciwieństwie do wykwitów czy zmian wywołanych przez czynniki zewnętrzne, nie zawsze znana jest przyczyna egzemy. Alergie, objawiające się m.in. egzemą, nie są chorobami nowymi. Wzrost liczby alergii to cena, jaką płacimy za postęp cywilizacyjny, za wszelkie ułatwienia życia, za chemizację środowiska, zanieczyszczenie gleby i wód.

Wyprysk i jego rodzaje

Wyprysk, czyli egzema, to ogólnisko rumieniowe skóry cechujące się obrzękiem, obecnością grudek, pęcherzyków, łusek. Mogą tu współwystępować wysięki, pęknięcia i liszajowacenie, czyli zbruzdowacenia, często zmiany barwy i szorstkowatości skóry. Na ogół towarzyszy im uporczywe swędzenie.

Symptomy te mogą występować w różnych kombinacjach i w rozmaitym nasileniu. Często zdarza się, że organizm reaguje tak samo na różne alergeny, co jest jedną z przyczyn trudności w leczeniu dolegliwości, a nawet w postawieniu prawidłowej diagnozy.

Wrażliwe miejsca

Ręce są szczególnie podatne na występowanie wyprysków, zwłaszcza ich zewnętrzna, grzbietowa strona. Mimo że obie strony dłoni narażone są w jednakowym stopniu na kontakt ze szkodliwymi substancjami, różna budowa skóry na zewnętrznej i wewnętrznej stronie dłoni, gdzie występuje grubsza warstwa rogowa, brak jest mieszków włosowych, gruczołów łojowych itp. czyni ją mniej podatną na występowanie wyprysków.

Fot. Jerzy Bednarski

Pracujesz przy komputerze

Daj odpocząć oczom

Coraz powszechniej w pracy biurowej korzystamy z komputerów. Oto kilka rad, jak pracować z tym urządzeniem, by nasz wzrok ucierpiał jak najmniej.

1. Monitor można przesłonić filtrem.

2. Ekran ma być duży, obraz statyczny i odpowiednio skontrastowany, litery jak największe.

3. Dbamy o właściwe oświetlenie pomieszczenia.

4. Monitor przecieramy szmatką nasączoną specjalnym płynem i pozbywamy się kurzu, który szkodzi oczom.

5. Siedzimy możliwie daleko od monitora.

6. Opanowujemy pisanie bezwzrokowe.

7. Po pracy dajemy odpoczynek oczom.

8. Ćwiczymy i relaksujemy wzrok:

- zakrywamy oczy dłońmi tak, aby nic nie widzieć;
- czubkami palców delikatnie masujemy twarz i powieki;
- przenosimy wzrok w dal, patrzymy na zieleń.

Nie ma wątpliwości

DAR MORZA DLA SKÓRY

Ponad wszelką wątpliwość stwierdzono, że istnienie życia bierze swój początek w morzu. Substancje mórz są na skutek ich pradawnych struktur absolutnie potrzebne ludziom dla zachowania ich biologicznej równowagi, są bogate w konieczne dla życia substancje: wodę morską, plankton, glony itd. Zawierają sole mineralne, pierwiastki śladowe, aminokwasy, witaminy, chlorofil. Wszystkie te substancje są wykorzystywane w farmakologii, dermatologii, nauce o żywieniu i kosmetyce.

Młoda, sprężysta, piękna i promienna skóra, to upragnione życzenie każdej nowoczesnej kobiety. Wszyscy wiemy, że należy chronić skórę przed szkodliwym działaniem środowiska. Bardzo ważna jest pielęgnacja skóry w zależności od poszczególnych wymogów. Z tej przyczyny konieczne jest metodyczne przestrzeganie zaleceń ekspertów z dziedziny pielęgnacji urody.

Firma Phytomer sporządziła pięć różnych programów służących do pielęgnacji twarzy dla określonych typów skóry. Firma ta została założona w roku 1971 i od tego czasu stała się jednym z najznakomitszych zespołów, laboratoriów pracujących nad badaniami i rozwojem produktów, które są wytwarzane z produktów morskich. **Laboratoria firmy Phytomer są jedynymi, które stosują metody szybkiego zamrażania wody morskiej po to, aby zachowała pierwotną strukturę. Dzięki tej metodzie otrzymano Oligomer, który stał się znakiem handlowym produktów służących do pielęgnacji środkami naturalnymi i pochodzenia morskiego.**

Firma Phytomer stosuje w swoich wyrobach receptury oparte wyłącznie na substancjach naturalnych. Wiele kobiet pragnęłoby w sposób naturalny zachować piękno. Firma idzie naprzeciw spełnieniu tego życzenia w najdoskonalszy sposób oddając w nasze ręce produkty wypełnione niewyczerpalnymi kosztownościami.

W najbliższą niedzielę, 28 maja, w Gabinecie Kosmetycznym „Image" przy ul. Biskupa Kaczmarka odbędzie się pokaz produktów firmy Phytomer dla kosmetyczek. Zgłoszenia, tel. 61-34-05. Zapraszamy.

Salon Kosmetyczny
Image - Agata
ul. Mała 2, Kielce,
tel. 68-03-76

Jeśli masz kłopoty z doborem koloru garderoby i nie potrafisz wykonać makijażu, pomoże Ci w tym fachowa porada stylistki:

* stylizacja i analiza kolorystyczna
* tipsy, manicure
* jon mask-forte
* woskowanie i elektroliza owłosienia
* głębokie złuszczanie naskórka
* zabiegi liftingowe

4/MAF/1

Lustereczko, powiedz przecie...

PIĘKNY BRZUSZEK

Radzi MARTA RYCHEL, kosmetyczka dyplomowana z Salonu Fryzjersko-Kosmetycznego BEA przy ul. Źródłowej 19 w Kielcach

Bardzo często wpędza nas w kompleksy, bo nie wygląda tak, jakbyśmy sobie tego życzyły. Łatwo się deformuje i nie potrafimy znaleźć na to rady. Co robić, by nasz brzuch wyglądał ślicznie? Po pierwsze relaks. Trzeba nauczyć się odprężać, by nie cierpieć na zaburzenia trawienne i zaparcia, które wywołują wzdęcia. Należy pamiętać również o gimnastyce i lekko strawnej diecie.

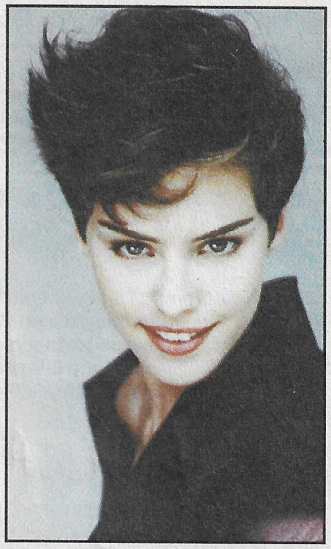
Poza codziennymi ćwiczeniami: skłonami, krążeniami bioder, przyciąganiem kolan do klatki piersiowej, dobrze jest uprawiać sporty - wioślarstwo, tenis, pływanie. Świetnie wpływa gimnastyka nóg i mięśni brzucha. Poza tym pamiętaj, by wciągać brzuch.

Na czczo dobrze jest wypić szklankę zimnej wody, aby usprawnić trawienie. Można ograniczyć spożycie mięsa, najlepiej jadać je co drugi dzień, pamiętając, że najbardziej odżywcze jest białko rybie.

Rewelacyjny okazuje się masaż stosowany każdego dnia. Leżąc już w łóżku wieczorem, wykonaj 5-6 głębokich oddechów przeponą, a potem masuj brzuch okrężnie, niezbyt szybko, zgodnie z ruchami wskazówek zegara.

Należy dbać o równowagę hormonalną. Przed miesiączką brzuch może się powiększać, wskutek napięcia przedmiesiączkowego i zatrzymania wody w organizmie. W porozumieniu z lekarzem warto zastosować kurację witaminową: witaminę E i kwas linolenowy.

By zachować płaski brzuch, należy unikać tego, co wywołuje wzdęcia: gazowanych napojów, ostrych przypraw, cukru, kwasów, nadmiaru surowizny. Jedz gotowane warzywa, a zwłaszcza marchew, szpinak, cukinię, zieloną fasolkę, a także produkty zbożowe, ale nie w postaci surowych płatków - wyłącznie gotowane. Nie przesadzaj z owocami, mają dużo cukru, a niektóre z nich: jabłka, rabarbar, śliwki, czereśnie powodują wydymanie brzucha.



Fot. Schwarzkopf

Mistrzowie polecają

Krótko!

Specjaliści w dziedzinie fryzjerstwa firmy Schwarzkopf wiedzą, jakie fryzury modne będą tego lata. Przede wszystkim stosowne na upalne dni, a najpraktyczniejsze latem są włosy krótkie.

Nowe fryzury prezentowane obecnie przez Schwarzkopf są niezwykle kobiece, a wprawne postrzępienie nadaje krótkim włosom odpowiednią strukturę, puszystość. Aby uzyskać fryzurę prezentowaną na zdjęciu, należy przyciąć kosmyki do długości 5-7 cm. Nałożony u nasady włosów żel utrwala fryzurę. Aby włosy luźno opadały i tworzyły wrażenie lekkich, należy podczas suszenia ugniatać je rękami. Na koniec można podkreślić pojedyncze kosmyki również żelem „styling gel drei wett er taft".

Warszawski Yournal

Warszawski Yournal Wiosna - Lato '95 zorganizowany przez Akademię Ruchu, Tańca i Mody ARTIM w hotelu „Victoria" pokazał wspaniałe kolekcje na obecny sezon zarówno dla pań, jak i dla panów. Wszystkie zaprezentowane stroje to wzory prosto na ulicę. Bez nadmiernych udziwnień, niekonwencjonalnych elementów i zbędnej ekstrawagancji.

Wiosną panie zakładają wygodne i eleganckie marynarki, w większości klasyczne dwu- lub jednorzędowe. Te ostatnie z dość wysokim zapięciem i zaokrąglonym kołnierzykiem. Sukienki podkreślają kobiecość, choć nie brak też luźnych, trochę sportowych modeli.

W modzie dla panów na sezon wiosenno-letni wyróżniono dwie tendencje: klasyczną elegancję i styl „na luzie". **/MAF/**

Koniecznie usunąć!

Aby wyglądać estetycznie w letnich sukienkach bez rękawów i bawełnianych koszulkach na ramiączkach, powinnyśmy pamiętać o usunięciu owłosienia pod pachami. Nie jest to zabieg skomplikowany, a naprawdę konieczny.

Jeśli chcemy usuwać owłosienie maszynką do golenia, powinnyśmy najpierw wyciąć je nożyczkami, a dopiero potem golić. Skóra powinna być w czasie usuwania owłosienia naprężona i lekko namydlona. To zapobiegnie poranieniu. Jeśli włoski są bardzo delikatne i jasne, wystarczy samo przycięcie tuż przy skórze, tak by były niewidoczne.

Po usunięciu włosków, stosujemy środek dezynfekujący. I pamiętajmy, by do tego celu używać nożyków lub żyletek jednorazowych.

Jeśli jesteś wytrzymała na ból, możesz pozbyć się owłosienia stosując gorący wosk. Najlepiej zrobić to w gabinecie kosmetycznym.

Fot. Włodzimierz Karnkowski Pocket Press

Klaus Peter Ochs

W początkach maja br. w Katowicach odbyły się Otwarte Mistrzostwa Fryzjerstwa Polskiego. Program mistrzostw obejmował konkurencje w kategorii juniorów i seniorów, zarówno we fryzjerstwie damskim jak i męskim. Nowo wybrani mistrzowie kraju mają reprezentować Polskę w Mistrzostwach Świata w Waszyngtonie.

Firma „Wella" zaprosiła do Katowic jednego z arcymistrzów światowego fryzjerstwa - **Klausa Petera Ochsa** - którego pokaz był największym wydarzeniem mistrzostw.

Fryzjerstwo to jednak nie tylko fryzury i kosmetyki, to także fryzjerzy. Klaus Peter Ochs - to prawdziwa gwiazda światowej sceny fryzjerskiej. Zdobywca wielu nagród i tytułów, m.in. dwukrotny zwycięzca mistrzostw świata w Paryżu i Las Vegas, dwukrotny zdobywca fryzjerskiego Oskara. W katowickim „Spodku" zaprezentował swój

Gwiazda światowego fryzjerstwa

ostatni program **THE CURLS COLLECTION** /„Kolekcja loków"/, który przeżywać będzie swój wielki renesans. Nada on włosom elastyczność i formę.

Latem 1995 r. nie będzie obowiązywał jeden typ fryzury, lecz rozwiązania indywidualne, tak w długości jak i w sposobie strzyżenia /wszystko jednak na bazie trwałej/. Zarówno w modzie jak i we fryzurach nie będzie przesadnej stylizacji. Fryzury będą więc naturalne i proste, idealne na letnią, wietrzną pogodę. W kolorach dominować będą jasne tonacje blond i różne odcienie czerwieni. Jeżeli chodzi o męskie fryzury, to nadal będzie dominował sportowy charakter, ale wyraźnie wzburzony. Aby stworzyć takie fryzury, niezbędna jest doskonała technika pracy, a więc perfekcyjne strzyżenie połączone z klasycznymi zasadami sztuki fryzjerskiej.

MARZENA TRETER
z Salonu
Fryzjersko-Kosmetycznego
„Marzena"
w hotelu „Łysogóry"
w Kielcach

● W Stalowej Woli mieszka najstarszy polski biegacz! ● Tadeusz Granat twierdzi, że wystartuje w wieku stu lat

ZAWSZE WYGRYWA

Tadeusz Granat, 78-letni mieszkaniec Stalowej Woli, jest prawdopodobnie najstarszym biegaczem w naszym kraju. Jego pojawieniu się na trasie biegu zawsze towarzyszą gorąca owacja i uznanie. Szanują go oraz poważają zarówno ci z grona amatorów, jak i profesjonalistów. Trudno uwierzyć, że sędziwy lekkoatleta do „biegania" trafił przez przypadek.

Pochodzi spod Lwowa

Urodził się w Sieczyskach leżących w dawnym województwie lwowskim na rok przed zakończeniem I wojny światowej. Miał sześcioro rodzeństwa, których wychowywaniem zajmowała się matka. Ojciec trudniący się zegarmistrzostwem zmarł bardzo wcześnie, pozostawiając rodzinę w trudnym położeniu. - Przed wojną żyło się nam ciężko - wspomina dziś **Tadeusz Granat.** Ukończył szkołę w pobliskich Mościskach zostając podobnie jak ojciec i brat zegarmistrzem. Wojna zmusiła rodzinę Granatów do opuszczenia kresów wschodnich i przeprowadzenia się do Raciborza. W styczniu 1945 roku Granatowie osiedlili się w Rozwadowie, stając się w niedługim czasie mieszkańcami intensywnie rozbudowującego się miasta Stalowa Wola. Mimo zamiłowania do zegarmistrzostwa pan Granat znalazł zatrudnienie w miejscowej hucie. Interesował się tym wszystkim, co działo się w sporcie na terenie miasta. Sam jednak nigdy nie był członkiem klubu i nie uprawiał wyczynowo żadnej dyscypliny.

Wypadek w hucie

- Życie czasem płata dziwne figle - mówi biegacz. - Pod koniec lat siedemdziesiątych, podczas pracy w hucie, doznałem poważnego wypadku, w konsekwencji którego musiałem się poddać żmudnej rehabilitacji. Jako sposób dochodzenia do pełnej sprawności lekarze zalecili panu Tadeuszowi codzienne bieganie. Z początku nie był on do tego zbytnio przekonany, ale z czasem je polubił. Na początku lat osiemdziesiątych 63-letni wówczas Tadeusz Granat przełamał się i postanowił startować w organizowanych w okolicy biegach.

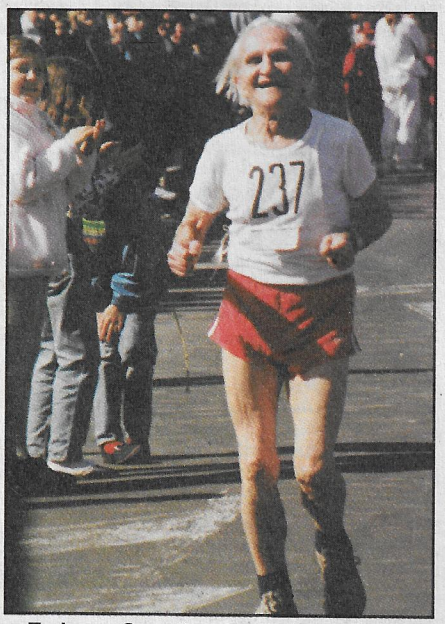
Zaczął od „Siarkowca"

Jego debiutem był Ogólnopolski Bieg Siarkowca odbywający się na trasie Machów - Tarnobrzeg, później rokrocznie brał udział w 5 - 10 podobnych imprezach biegowych. Zapytany o to, w ilu już biegach startował - długo się zastanawiał. - Będzie ich z 60, 70 - odpowiedział. Uczestniczył pięciokrotnie w maratonie warszawskim, w biegach Siarkowca, Hutnika, Niepodległości, Nadwiślańskim i wielu, wielu innych.

Codziennie stalowowolski biegacz zwykł pokonywać trasę do 10 km trenując głównie po zmroku. **Dwukrotnie jednak nocnego biegania z latarką omal nie przypłacił życiem. Raz został potrącony samochodem przez pijanego kierowcę, innym razem przez kobietę jadącą autem bez świateł.** Mimo przeciwności losu sędziwemu biegaczowi udawało się wracać do czynnego uprawiania sportu. Jeden ze wspomnianych wypadków spowodował trzyletnią przerwę w treningach.

Ten to ma zdrowie

Kiedy Tadeusz Granat pojawia się na trasie, najczęściej przyglądający się kibice stwierdzają z nutą zazdrości - ten to ma zdrowie. - W obecnym roku zaliczyłem już biegi Kolejarza, Siarkowca oraz Hutnika - podkreśla z dużym zadowoleniem siedemdziesięcioośmiolatek. Zapytany, czy nie przeszkadza mu fakt, że linię mety mija jako ostatni uczestnik, odparł bez zastanowienia: - **Wszystko zależy od punktu widzenia. Ci, którzy twierdzą, że to wszystko nie ma sensu, wyrażają swoją opinię przez pryzmat zazdrości. Wiele osób - znajomi, sąsiedzi - mówiło mi wielokrotnie, abym dał sobie spokój. Jestem jednak bardzo dumny z tego co robię, nawet wtedy, kiedy mijam linię mety jako ostatni. Dla siebie jestem i tak zwycięzcą.**



Tadeusz Granat na trasie Biegu Hutnika w Stalowej Woli.

Rodzina zbiera puchary

Ciężkie chwile sympatyczny pan Tadeusz przeżywał przed rokiem, kiedy zmarła jego żona, wielka orędowniczka jego dwóch pasji, zegarów i biegania. - Po śmierci małżonki oparcie znajduję w swojej licznej rodzinie - mówi pan Tadeusz. - Moją pasję sportową popiera trzech synów /dwóch z nich mieszka w USA, a jeden w Rzeszowie/ oraz córka mieszkająca w Stalowej Woli. Duże zainteresowanie moimi startami wykazują również wnuczki i dwie prawnuczki. Mam satysfakcję, kiedy przy różnych okazjach mogę moich bliskich obdarowywać pucharami wywalczonymi za starty w rozmaitych biegach.

W dwupokojowym mieszkaniu

78-letni Tadeusz Granat zajmuje ze swoją wnuczką dwupokojowe mieszkanie w centrum Stalowej Woli. To, co zwraca i przyciąga uwagę, to gustowne stylowe meble oraz niezliczona liczba zegarów i pucharów będących dowodem dwóch wielkich pasji Tadeusza Granata.

* * *

Obecnie T. Granat przygotowuje się do kolejnego startu w tym sezonie, biegu im. Łukasiewicza, który rozegrany zostanie w Krośnie. Jak długo jeszcze pupularny stalowowolanin będzie zmagał się z rywalami na biegowych trasach? Sam zainteresowany żartobliwie twierdzi, że biegać będzie do setnych urodzin, a później - zobaczymy. Prawdopodobnie Tadeusz Granat jest najstarszym czynnym biegaczem w Polsce.

NORBERT MASTALERZ
Zdjęcie Grzegorz Romański

21 pytań do...

Krzysztofa Wolińskiego

- trenera lekkoatletów STS Skarżysko. Jego wychowankowie: Artur Osman i Rafał Wójcik kilkakrotnie zdobywali tytuły mistrzów Polski.

1. Wiek: 37 lat.

2. Znak zodiaku: koziorożec.

3. Przydomek: nie posiadam.

4. Stan cywilny, dzieci: żonaty, Jolanta, technik elektronik, pracuje na kolei, dzieci: Magda - 11 lat, Bartosz - 4,5 roku.

5. Zawód wyuczony: trener nauczyciel.

6. Samochód: nie posiadam.

7. Ulubiona potrawa: ryba po grecku, koniecznie przyrządzona przez żonę.

8. Ulubiony napój: piwo.

9. Ulubiona muzyka: spokojna, ale niekoniecznie poważna.

10. Ulubiony film: westerny.

11. Hobby: majsterkowanie.

12. Sposób spędzania wolnego czasu: bardzo długie spacery z rodziną.

13. Największy zarobek: po zdobyciu kolejnych złotych medali przez moich zawodników.

14. Największy sukces: zdobyte ostatnio przez Osmana i Wójcika tytuły mistrzów Polski seniorów w biegach przełajowych.

15. Najwięcej zawdzięczam: rodzicom i wyrozumiałości żony.

16. Najbardziej żałuję: niczego.

17. Największa porażka: kilka lat temu na mistrzostwach Polski w Pile.

18. Najważniejsze jest dla mnie: zadowolenie z pracy, spokój w domu.

19. Chciałbym zobaczyć: Alpy, ale tylko na nartach.

2O. Imponuje mi: ludzie, którzy doszli do sukcesów, sławy i bogactwa, a pozostali normalni.

21. Plany, marzenia: żeby to, co robię nie przynosiło mi tylko satysfakcji, ale również pieniądze.

Wysłuchał
STANISŁAW WRÓBEL

WYKŁADZINY PCV
4 m, 3m, 2m, 1,5 m
DYWANY
Kielce, Pakosz 48, 61-40-53
PRZY ZAKUPACH HURTOWYCH UDZIELAMY UPUSTU OD CEN FABRYCZNYCH
SKLEP FIRMOWY
DYMIŃSKA 38
wjazd od W. Polskiego
NISKIE CENY!
73/VAT/AKM

DYWANY
CHODNIKI
HURT * DETAL
HURTOWNIA „DYWANIK"
Kielce, ul. Chęcińska 14a
codziennie 9-17
soboty 9-14
☎ 61-49-71
CAŁA GAMA
wzorów
fasonów
kolorów
71/katakin

NOWY DH "KIER"
Kielce, ul. Zagnańska 119
przy SUPERMARKECIE MAX
zaprasza po:
MEBLE
WYKŁADZINY
DYWANY
RATY - bez żyrantów
389/vat

Erotyczne Party
Posłuchaj lub mów - Ty wybierasz
Wiele dziewczyn chce opowiedzieć ci diabelskie historie. Zadzwoń teraz.
Dzwoń 00-592-246-506
tylko 3zł
357/k

WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA W KIELCACH

ogłasza nabór kandydatów na
trzyletnie wyższe studia zawodowe
kierunek - ZARZĄDZANIE I MARKETING

WSH prowadzi zajęcia w systemie studiów
dziennych i zaocznych.

Najlepsi teoretycy i wybitni praktycy, nowoczesne metody nauczania, intensywny trening komputerowy, obowiązkowa nauka dwóch języków obcych prowadzona przez doświadczonych wykładowców również z USA i W.Brytanii.

Nauka w WSH kończy się obroną pracy dyplomowej i uzyskaniem tytułu
Licencjata z zakresu Zarządzania i Marketingu.

Informacje i zapisy: **Kielce, ul. Peryferyjna 15, pok. 29**
tel. 68-51-29, 31-74-10
24/mk/rup

NR 7 KRZYŻÓWKA Z DZIEWCZYNĄ ZA 60 ZŁ

DZIAŁ FIZYKI DOT. DŹWIĘKÓW SŁYSZALNYCH
IMIĘ I NAZWISKO POLSKIEJ DYRYGENTKI
FURIA
GŁOS JELENIA / ZADANIE, ZAŁOŻENIE
PLĄS / ŁÓDŹ SPORTOWA
TYTUŁ WŁADCÓW HAJDARABADU
LASKA TURYSTY ZE STAL. GŁOWICĄ
UTWÓR MUZYCZNO-WOKALNY
LUBIEŻNIK, ROZPUSTNIK
Z ADAMEM W RAJU
ŁĄKA ŚRÓDLEŚNA / PRZY KAPELUSZU
STAŁA OPŁATA / GATUNEK PSZENICY
OGÓŁ MASZYN
... SKRZYPCOWE / CYGANKA Z „MANRU"
POPĘKA NA WEKSLU
WRÓBEL LUB KANAREK
STANISŁAW JERZY LEC
ANATEMA
POTRAWA MIĘSNA LUB PĘD DO OKULIZACJI
RYBA CIERNIK
KOMIN WULKANICZNY
ZBIORNIK NA BENZYNĘ
UCZESTNICZKA ŁOWÓW KALIDOŃSK.
ZABAWKA WIROWA / WĄŻ DUSICIEL
KOŃ ZIMNOKRWISTY / FAZA, POCZĄTEK
UBÓJ / ŁOBUZ, ANTEK
PLEMIONA AFRYKI ZACH.
ŚLAD PO PRZEJŚCIU PIŁY
PERSONALNE A. STATYSTYCZNE
GAŁĄŹ, TYKA / LEKKI WIATR PD.
WIELBŁĄDZI MIESZ. / PIESZCZ. O KOCIE
KOLEGIAL. ORGAN KIERUJĄCY PAŃSTWEM
PTAK WODNY / WYSPA K. SUMATRY
CZĘŚĆ BIEGU / PODPISYWANIE
NAPÓJ / OPERA MONIUSZKI
W DOROBKU HENRIKA IBSENA ALBO JAMA LISIA
TKANINA O WZORZE ŻAKARDOWYM
TORBA, WOREK LUB WÓR
WACAN / NP. JAN SERCE
WŁAŚCICIELKA MAGLA
KURTYZANA U ZOLI
BUDYNEK MIESZKALNY
TRĄBKA SYGNAŁOWA
CZARNOKSIĘŻNIK
ŻONA ZYGMUNTA ST. / W ŁAZIENCE
UMOWA, UGODA MIĘDZYNARODOWA
IMIĘ Z ELEMENTARZA / DOPŁYW ODRY
UZDROWISKO W BELGII
WDZIĘK, UROK
ORGANIZ. IRLANDZ. / LILAK
REŻYSER FILMU NIEMEGO „BEZDOMNI"
W ARCHIWUM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 36 utworzą rozwiązanie - przysłowie polskie, którego treść prosimy przesyłać pod adresem redakcji, wyłącznie na kartach pocztowych, w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody:
I - 30 zł, II - 20 zł, III - 10 zł
oraz nagrody pocieszenia w postaci książek.

Na karcie z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony poniżej kupon. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu będą wyłączone z losowania.

MARTEL

Echo Dnia Kupon nr 7

Fot. Pocket Press

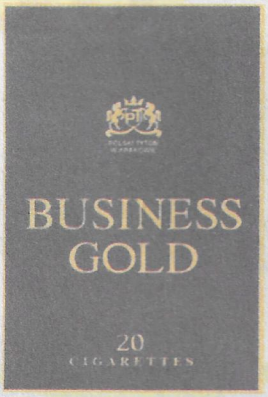
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-PRODUKCYJNE

"POLSKI TYTOŃ

26-600 Radom, ul. Tartaczna 29
tel. 313-044, 314-069, fax 282-08, 236-30

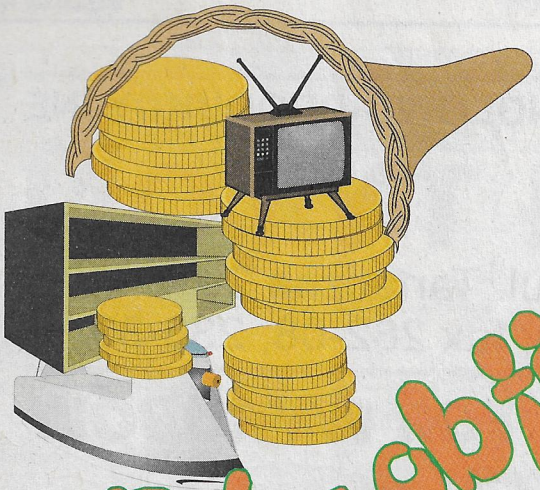
PRODUCENT I DYSTRYBUTOR WYROBÓW TYTONIOWYCH



PALENIE ALBO ZDROWIE WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE - MZiOS

Z nami wysoko zajdziesz...

Polskie Radio Kielce Dział Reklamy: ***Kielce*** (041)681313; ***Radom*** (048)633363; ***Tarnobrzeg*** (015)222852



Róg obfitości

Już 2 czerwca

możesz wygrać:

OPLA CORSĘ CITY

telewizory, meble
odkurzacze, pralki
lodówki, gotówkę

i wiele innych, cennych nagród-niespodzianek